PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXII Nr. 5757 | Sîmbătă 29 decembrie 1962 | 8 PAGINI — 40 BANI

In pag II — VI

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

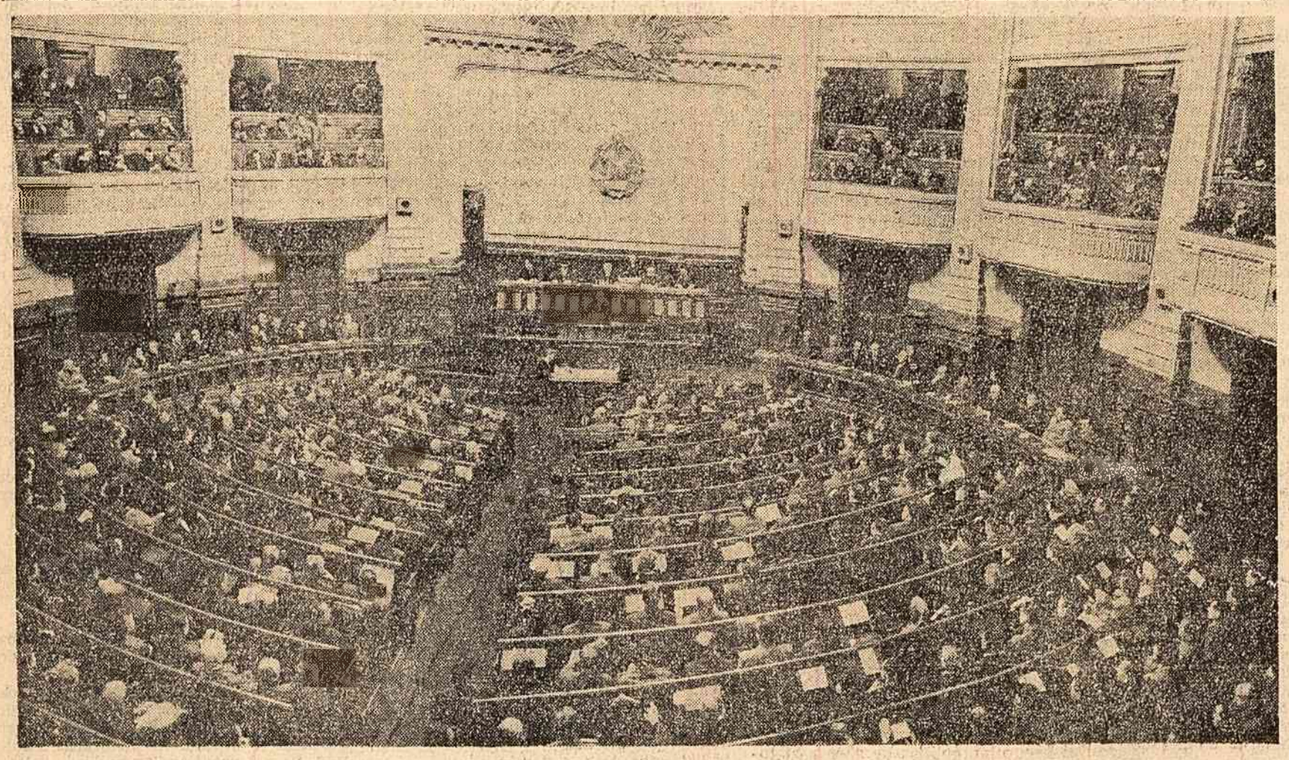
— Discuția generală privind proiectul bugetului de stat pe anul 1963

— Legea pentru aprobarea bugetului de stat al Republicii Populare Romîne pe anul 1963

— Discuția generală asupra proiectului Codului silvic

— Codul silvic

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE



Aspect din sala Marii Adunări Naționale. (Foto : Gh. Vințilă)

Vineri dimineață au continuat lucrările sesiunii ordinare a Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne.

În lojile oficiale au luat loc conducătorii partidului și statului.

La sesiune asistă numeroși invitați — conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, fruntași în muncă din întreprinderile Capitalei, oameni de știință și cultură, ziariști.

Sînt prezenți șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în R. P. Romînă.

Ședința a fost deschisă de tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale.

În continuarea discuției generale privind proiectul Bugetului de stat pe anul 1963 au luat cuvîntul deputații : Constantin Tuzu, circumscripția electorală Brăila-Nord, regiunea Galați, ministrul metalurgiei și construcțiilor de mașini ; Constantin Drăgan, regiunea Oltenia ; Ștefan Kiss, circumscripția electorală Mihai Viteazu, regiunea Cluj ; Mihail Florescu, circumscripția electorală Băicoi, regiunea Ploiești, ministrul industriei petrolului și chimiei ; Nicolae Giosan, circumscripția electorală Lupșanu, regiunea București, vicepreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii ; Ștefan Matei, circumscripția electorală Slatina, regiunea Argeș ; Traian Gîrba, circumscripția electorală Beiuș, regiunea Crișana.

După încheierea discuției generale Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret Legea pentru aprobarea Bugetului de stat al Republicii Populare Romîne pe anul 1963, după ce proiectul de lege a fost citit și votat pe articole.

În continuarea lucrărilor sesiunii s-a trecut la discutarea punctului doi al ordinei de zi.

Deputatul Mihai Suder, ministrul economiei forestiere, a prezentat proiectul Codului silvic.

Raportul comun al Comisiei pentru agricultură și silvicultură și al Comisiei juridice cu privire la Codul silvic a fost prezentat de deputatul Barbu Solomon.

La discuția generală asupra proiectului Codului silvic au luat cuvîntul deputații : Nicolae Tațomir, circumscripția electorală Ștefan cel Mare, regiunea Iași ; Dumitru Lupșe, circumscripția electorală Vișeu de Sus, regiunea Maramureș ; Gheorghe Monor, circumscripția electorală Gura Humorului, regiunea Suceava ; Alexandru Simo, circumscripția electorală Covasna, regiunea Brașov.

În ședința de după-amiază în continuarea discuțiilor au luat cuvîntul deputații Petre Jerca, circumscripția electorală Baia de Aramă, regiunea Oltenia, și Constantin Sandu, circumscripția electorală Petrești, regiunea Argeș.

După încheierea discuției generale asupra proiectului Codului silvic, Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret legea Codului silvic, după ce proiectul de lege a fost citit și votat pe articole.

La punctul trei al ordinei de zi, din însărcinarea Consiliului de Stat, deputatul Grigore Geamănu a făcut propuneri pentru alegerea Tribunalului Suprem și pentru numirea procurorului general al R. P. Romîne.

Prin vot secret Marea Adunare Națională a ales pe tovarășii : Alexandru Voitinovici, președinte al Tribunalului Suprem, Barbu Solomon, vicepreședinte al Tribunalului Suprem, Ion Comănescu, președinte al Colegiului civil, George Elian, președinte al Colegiului penal, Ștefan Costăchescu, președinte al Colegiului militar, iar ca judecători ai Tribunalului Suprem pe tovarășii : Dumitru Andrei, Alexandru Apostoliu, Nicolae Bălteanu, Marin Cristescu, Boris Culinschi, Ioan Filip, Justin Grigoraș, Nicolae Hogaș, George Lavrov, Teodor Mandrea, Aurel Nemeș, Nicolae Oprișan, Liviu Plavoșin, Marin Popa, Mihai Popovici, Ladislau Ronai, Rudolf Rosman, Constantin Săndulescu, Scarlat Șerbănescu, Sergiu Stănescu, Ilie Stoenescu, Ioan Stoica, Francisc Strauss, Vasile Varga.

Marea Adunare Națională a hotărît prin vot secret numirea tovarășului Alexa Augustin ca procuror general al R. P. Romîne.

Apoi secretarul Consiliului de Stat a prezentat proiectul de lege pentru ratificarea decretelor normative emise în perioada de la 29 decembrie 1961 pînă la 27 decembrie 1962, care a fost aprobat prin vot secret de Marea Adunare Națională.

Astăzi dimineață, în sala Palatului R. P. Romîne va avea loc, în cadrul actualei sesiuni, ședința solemnă a Marii Adunări Naționale, consacrată celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne.

Azi, sîmbătă, în jurul orei 11, stațiile de radio și televiziune ale Republicii Populare Romîne vor transmite de la sala Palatului Republicii Populare Romîne ședința solemnă a Marii Adunări Naționale, consacrată celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne.

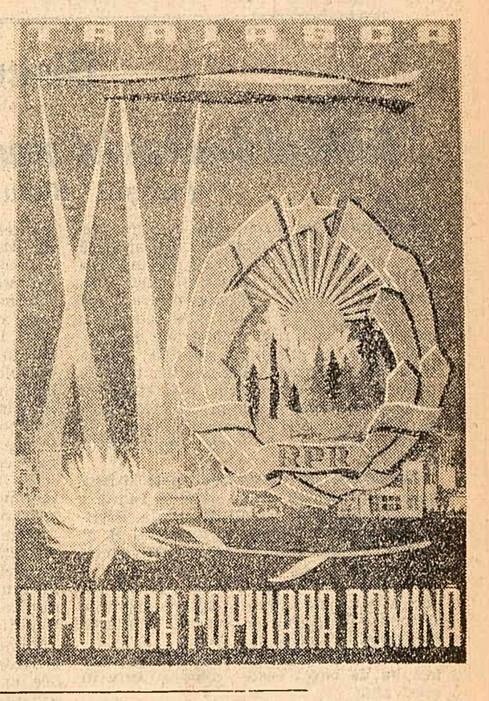
În întîmpinarea ANIVERSĂRII REPUBLICII

1947 — 1962

Cu planul anual îndeplinit

Întreprinderile industriale și unitățile economice din regiunea Iași — În ultimele zile au anunțat îndeplinirea planului anual de producție colectivele Atelierelor de reparat material rulant Iași și Pașcani, Fabricii „Textila Roșie", Întreprinderii regionale de Electricitate Iași, Direcției regionale de drumuri și poduri Iași și altele. Cu acestea, planul de producție al tuturor întreprinderilor și unităților economice din regiunea Iași, pe anul 1962, a fost îndeplinit. De la începutul anului și pînă în prezent s-a obținut o producție peste plan în valoare de circa 100 milioane lei. Valoarea economiilor realizate prin reducerea prețului de cost se ridică la 35 668 000 lei, iar a beneficiilor peste plan la aproape 52 milioane lei.

Întreprinderile din regiunea Argeș — PITEȘTI (coresp. „Scînteii"). — În regiunea Argeș, planul anual al producției globale pe întreaga industrie a fost îndeplinit cu 14 zile înainte de termen. În 11 luni au fost produse peste prevederi însemnate cantități de cărbune brut, țiței, prefabricate din beton etc.



LA ONEȘTI

Au intrat în producție instalațiile de fabricare a fenolului și acetonei

Colectivul combinatului de cauciuc sintetic și produse petrochimice de la Onești consacră sărbătorii de la 30 Decembrie — a 15-a aniversare a Republicii — o însemnată victorie în muncă, intrarea în producție a primelor unități ale acestui important obiectiv industrial, instalațiile de fabricare a fenolului și acetonei.

Noile instalații au o capacitate de producție de 18 000 tone fenol și 11 000 tone acetonă pe an. Ambele produse au o mare importanță pentru economia națională. Fenolul constituie una din materiile prime de bază pentru industria de fire și fibre sintetice și cea a maselor plastice. Utilizînd ca materie primă benzenul și profilenul, obținute în rafinării prin prelucrarea superioară a țițeiului, se va produce de aproape 4 ori mai mult fenol și de peste 5 ori mai multă acetonă decît se realiza pînă acum în țară. Prețul de cost al acetonei va fi de aproape trei ori mai redus, iar cel al fenolului de două ori mai mic decît cel realizat prin procedee tehnice vechi de pînă acum.

Utilajele au fost executate în uzinele constructoare de mașini din țara noastră și Uniunea Sovietică. Specialiștii sovietici au acordat și acordă asistență tehnică, iar numeroase cadre ale combinatului s-au specializat în unități similare din Uniunea Sovietică.

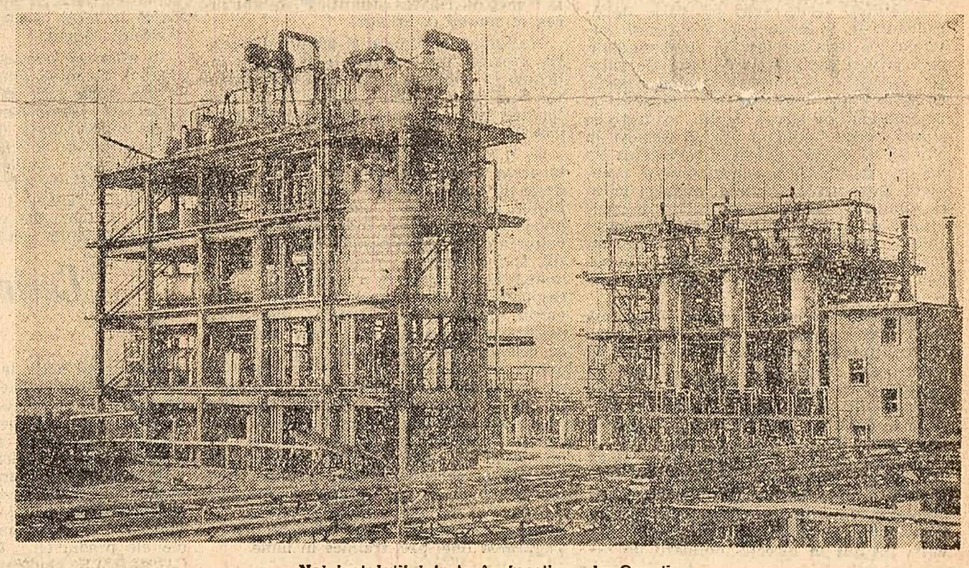
Colectivul combinatului continuă în prezent probele tehnologice și lucrările de montaj în vederea terminării și dării în funcțiune a celorlalte unități din cadrul combinatului.

Sate electrificate

DEVA (coresp. „Scînteii"). — De curînd, în satele Cetea, Benic și Berghin din raionul Alba s-a aprins lumina electrică. Ele se numără printre cele 30 de sate electrificate în cursul acestui an în regiunea Hunedoara. În anii Republicii, în regiune au fost electrificate peste 260 de sate, de peste 9 ori mai multe decît în toți anii regimului burghezo-moșieresc.

★

ȘOMCUTA MARE (coresp. „Scînteii"). — În anul 1947, în raionul Șomcuta Mare exista un singur sat electrificat. În 1960, comuna Șomcuta Mare a fost racordată la sistemul energetic național. De atunci lucrările de electrificare au luat o mare extindere. Zilele acestea s-a aprins lumina electrică în alte 11 sate din raion. În prezent, 31 de localități din raionul Șomcuta Mare sînt electrificate.



Noi instalații intrate în funcțiune la Onești. (Foto : Agerpres)

NOUA HUNEDOARĂ

Dacă n-ai fost de mult timp la Hunedoara — și prin „mult timp" înțeleg doar un an sau doi — e bine să privești peisajul de pe o înălțime din preajmă, ca să ai imaginea vie a schimbărilor survenite. Iată, te afli pe turnul cel mai de sus al uzinei cocso-chimice, într-o dimineață de decembrie, și aștepți ca pe un vîrf de munte să se împrăștie ceața și norii de abur care te învăluie de jur împrejur. Dar soarele și vîntul îți vin în ajutor, limpezind dintr-odată zarea, și înaintea ta apare, uimitor de clară, harta vie a combinatului siderurgic și a orașului, proaspătă, ca spălată de rouă. Și nu se poate să nu remarci imediat, printre construcțiile cunoscute de mult, cum ar fi clădirea aglomeratorului, grupul de turnale, hala noii oțelării, zidurile albicioase ale blumingului care mijesc în depărtare — silueta înaltă și svelță a noului furnal de 1 000 mc, pus în funcțiune în cursul acestui an. Flancat de estacade, de caupere, de două turnuri de beton masive, acest mare obiectiv industrial contribuie, alături de cuptorul de oțel cu capăcitatea de 400 de tone, pus în funcțiune tot în cursul acestui an, la creșterea substanțială a producției de metal din combinatul hunedorean. Schimbări evidente au apărut și în peisajul noului oraș, care a înaintat în ultimii ani pe întinderea din țara dealului Chizid, precizîndu-și conturul urbanistic. Noi blocuri moderne, cuprinzînd 830 de apartamente, se ridică în centrul orașului și pe bulevardul din spatele gării ; altele și mai mari, în formă de turn, se află în curs de construcție, străjuite de măcarale. Impresionează mai ales ansamblul din jurul clădirii teatrului, amenajat ca o piață dispusă în pătrat, avînd la parter unități comerciale cu mari vitrine elegante. Printre acestea, magazinul alimentar cu autoservire, un magazin universal destinat copiilor și o cofetărie nouă, cu mese multicolore din plastic, la care poți consuma cafea „Expresso", aduc o notă veselă și de confort în peisajul citadin hunedorean. Și contemplînd întreaga hartă vie din fața ochilor, constați cu satisfacție că Hunedoara rămîne mai departe orașul marilor prefaceri în toate domeniile ei de activitate.

Și aceste prefaceri sînt atît de repezi încît le poți sesiza la foarte scurte intervale de timp. Noua Hunedoară are istoria ei proprie, cu luptele și izbînzile ei, a căror semnificație poate fi relevată fără a ne referi la un trecut îndepărtat. Progresul realizat aici față de ceea ce a fost pe vremea burgheziei, e atît de covîrșitor încît orice comparație, de ordin statistic, edilitar, economic etc. e de prisos. Un singur furnal hunedorean, și nu cel mai mare în momentul de față — furnalul de 700 mc — produce mai multă fontă decît toată Romînia burgheză în 1938.

HUNEDOARA DE AZI ARE VÎRSTA REPUBLICII...

dacă luăm în considerație că reconstrucția fostelor „Uzine de fier" a început cam tot cu vreo 15 ani în urmă din inițiativa partidului, care considera siderurgia ca o verigă principală în industrializarea socialistă a țării. Renașterea Hunedoarei, din paraginile lăsate de război și de sabotajul burgheziei, apoi dezvoltarea ei, pe baze noi, conform unui plan de perspectivă, cunoaște an de an ritmuri din ce în ce mai repezi. În 1949 au fost modernizate furnalele vechi. În 1952 a intrat în funcțiune furnalul de 450 mc. În 1955 au fost inaugurate trei uzine : termocentrala, uzina cocso-chimică și aglomeratorul. În 1956 furnalul de 700 mc a elaborat prima șarjă. Proiectat și construit în țară, punerea lui în funcțiune a constituit o victorie, deopotrivă, a constructorilor și siderurgiștilor noștri, care pe parcursul acestui proces de creștere capătă experiență și se maturizează. În anii următori a fost rîndul oțelarilor și al laminoriștilor să treacă examenul tehnicii noi, prin punerea în funcțiune a noii oțelării — avînd cuptoare de trei ori mai mari decît cele vechi, prevăzute cu aparataje de automatizare — precum și a laminoarelor : blumingul „650", cu instalații moderne. Concomitent cu marile agregate siderurgice ia naștere și se dezvoltă un oraș nou la poalele dealului Chizid, care, împreună cu combinatul alcătuiesc acea Hunedoară nouă, cea mai importantă cetate a metalului, supranumită pe drept cuvînt : „Inima de foc a patriei". Oțelul care se revarsă de aici, în toată țara, se preface prin intermediul industriei constructoare de mașini, în strunguri, tractoare, instalații de foraj etc., e utilizat pe șantiere pentru susținerea marilor edificii industriale și a clădirilor din noile orașe.

În cursul anului 1962 a fost pus în funcțiune un nou cuptor de oțel de 400 de tone, precum și „furnalul de o mie", datorită căruia a crescut mult volumul util al agregatelor de produs fontă.

O confruntare între Hunedoara de astăzi și Hunedoara așa cum o știam numai cu cîțiva ani în urmă, este extrem de instructivă.

DRUM ASCENDENT

Iată, să ne referim la un caz concret : fabricarea cocsului romînesc. Mai zilele trecute, intrînd în biroul șefului bateriei de la uzina cocso-chimică, privirile mi-au fost atrase de un drapel roșu încrustat cu litere de aur. Ghicindu-mi gîndurile, inginerul îmi spuse :

— După cum vedeți, sîntem secție fruntașă pe combinat.

Nu m-am putut stăpîni să nu remarc :

— Și cine ar fi bănuit măcar lucrul acesta în 1956 ?

Inginerul zîmbi știind la ce mă refer. Adică : cine ar fi bănuit măcar acum cîțiva ani, cînd realizarea unui cocs de rezistență acceptabilă era încă o „problemă", cînd mașinile de șarjare erau mai mult în reparație — cine ar fi

VASILE NICOROVICI

(Continuare în pag. VII-a)

Ședință festivă la Academia R. P. Romîne

Academia R. P. Romîne a ținut vineri după-amiază o ședință festivă consacrată celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne.

Au participat membri ai Prezidiului Academiei, numeroși academicieni, membri corespondenți ai Academiei, cercetători științifici și alți oameni ai științei și culturii.

Ședința a fost condusă de acad. Athanase Joja, președintele Academiei R. P. Romîne, care a rostit cuvîntul introductiv. Acad. Ilie Murgulescu, ministrul învățămîntului, vicepreședinte al Academiei, a prezentat un referat asupra realizărilor Academiei R. P. Romîne în domeniul științelor naturii, în anii care s-au scurs de la proclamarea Republicii.

În continuare, acad. Iorgu Iordan, vicepreședinte al Academiei R. P. Romîne, a expus un referat asupra realizărilor obținute în această perioadă, în domeniul științelor sociale. Expunerile au fost primite cu viu interes de cei prezenți.

(Agerpres)

Locuințe noi

IAȘI (coresp. „Scînteii"). — Zilele acestea s-a făcut recepția la încă 4 blocuri de locuințe în cartierul Avram Iancu — Broșteni, din orașul Iași și la două blocuri în orașul Bîrlad, care totalizează aproape 200 de apartamente. Lucrătorii Trustului regional de construcții Iași fac în aceste zile ultimele finisări la încă 550 de apartamente, care urmează să fie date în folosință în luna ianuarie.

În întreaga regiune, constructorii ieșeni au dat în folosință în anul 1962 peste 1 800 de apartamente.

CONSTANȚA (coresp. „Scînteii"). — În cadrul complexului de locuințe situat între gara veche și gara nouă din Constanța, a fost dat în folosință un nou bloc de locuințe însumînd 88 de apartamente.

De la începutul anului și pînă în prezent în orașele regiunii Dobrogea au fost date în folosință peste 1 000 de apartamente.

Se dezvoltă rețeaua școlară

CLUJ (coresp. „Scînteii"). — În cei 15 ani ai Republicii, în regiunea Cluj au fost construite din fondurile centrale și prin contribuția cetățenilor 546 școli noi, cu 2 225 săli de clasă. Numai în ultimii ani s-au construit localuri pentru școli cu 737 săli de clasă.

În acest an unitățile școlare din regiune au fost dotate cu mobilier și material didactic în valoare de peste 10 000 000 lei. În școlile medii numărul elevilor a crescut în prezent de 6 ori, față de 1938. Numărul profesorilor din învățămîntul mediu este acum de 4 900 față de 2 791 în anul 1948.

În Editura politică a apărut

DICȚIONARUL ENCICLOPEDIC ROMÎN

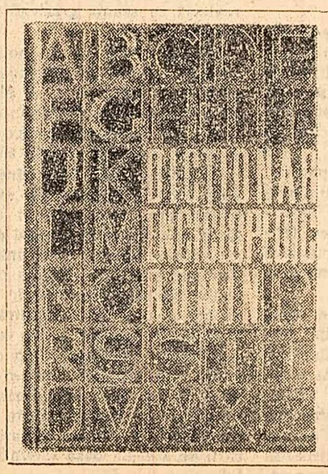
(volumul I)

Apariția Dicționarului enciclopedic romîn constituie un eveniment de seamă al vieții culturale din țara noastră. El va avea patru volume, fiind întocmit de către un colectiv al Academiei Republicii Populare Romîne și al Editurii politice, prin colaborarea a peste 400 de oameni de știință, artă și cultură. Lucrarea conține circa 46 000 de termeni și este destinată cercurilor largi de cititori. Un număr important de articole tratează despre noțiuni de bază ale științelor naturii și tehnicii, ale științelor sociale, ale artei și literaturii, despre evenimente istorice mai importante, despre continente și țări, despre marile personalități politice și culturale, lămuresc succint termeni reprezentînd nume proprii și nume comune întîlnite frecvent în literatura științifică, beletristică și politică.

Lucrarea cuprinde articole, informații și referiri privind geografia și istoria, economia și politica, știința și cultura patriei noastre.

În cele patru volume există circa 6 000 de ilustrații și peste 200 de planșe și hărți.

Volumul I cuprinde literele A—C, avînd 880 de pagini



În fotografia din stînga, coperta Dicționarului enciclopedic romîn.

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naţionale

Discuţia generală privind proiectul bugetului de stat pe anul 1963

Cuvîntul deputatului acad. Athanase Joja
(oraşul Bucureşti)

Un proiect de buget este, la prima vedere, o lectură oarecum aridă. Dar dacă, în dosul abstracţiilor cifrice, distingi realităţile pe care le reprezintă, dacă vezi uzinele şi fabricile a căror realizare o vestesc, utilajele de tot felul care concură la producerea bunurilor industriale şi agricole, dacă îţi imaginezi spitalele, şcolile, institutele ştiinţifice, bibliotecile, teatrele, clădirile de locuinţe, dacă, mai ales, vezi toate aceste bogăţii minuite şi valorificate de efortul creator al oamenilor muncii — atunci proiectul de buget capătă viaţă, patos.

Bazîndu-se pe învăţătura marxist-leninistă, care pentru prima oară în istorie a ridicat politica la rangul de ştiinţă, Partidul Muncitoresc Romîn şi guvernul R. P. Romîne conduc poporul nostru din victorie în victorie.

De aceea, pe drept cuvînt, declară raportul prezentat aici că fiecare buget al statului nostru este un buget al progresului economic, social şi cultural.

Examinarea diferitelor capitole ale proiectului de buget este convingătoare în acest sens.

Permiteţi-mi să mă opresc asupra capitolului cheltuielilor destinate învăţămîntului, culturii şi ştiinţei. Constatăm cu satisfacţie că prevederile bugetare pentru învăţămînt pe anul 1963 sporesc cu 532 milioane lei faţă de anul 1962, atingînd cifra de 5,650 miliarde lei. Ca urmare a sporirii continue a fondurilor destinate învăţămîntului de toate gradele a crescut considerabil numărul elevilor şi studenţilor pe de o parte, iar pe de altă parte există un proces de continuă îmbunătăţire a condiţiilor de viaţă şi de studii ale acestora.

În ce priveşte cercetarea ştiinţifică, cultura şi arta, pentru anul 1963 se prevăd fonduri de 1,486 miliarde lei, dintre care pentru ştiinţă sînt alocate 934,400 milioane.

Graţie acestui sprijin constant, an de an, s-au dezvoltat institutele existente şi s-au creat altele noi. Există astăzi un număr însemnat de institute departamentale de cercetări, a căror sarcină este dezvoltarea cercetărilor în nemijlocită legătură cu producţia, în vederea rezolvării problemelor imediate ridicate de producţie.

Statul nostru democrat-popular a creat şi o reţea importantă de institute de cercetări ştiinţifice fundamentale. Cercetări teoretice fundamentale se fac la catedrele institutelor de învăţămînt superior.

Institutele de cercetări ştiinţifice ale Academiei R. P. Romîne îşi desfăşoară activitatea pe linia cercetărilor fundamentale, care privesc problemele de bază ale ştiinţei. Această orientare se îmbină organic cu problemele practice ale industriei şi agriculturii. În trecut, mulţi oameni de ştiinţă erau obligaţi să se retragă în „turnul de fildeş", deoarece activitatea lor nu era solicitată, ci subprețuită şi repudiată. Dimpotrivă, în statul socialist munca ştiinţifică nu mai este izolată de activitatea economică, ci este legată de necesităţile practice, izvorîte din construcţia socialismului. În acest chip, ştiinţa şi practica construcţiei socialiste se sprijină reciproc.

Consecventă acestui principiu, Academia R. P. Romîne axează tot mai mult tematica institutelor sale pe problemele puse de construcţia socialismului. Cu titlu de exemplu menţionez lucrările întreprinse de Institutul de energetică în vederea producerii, după un nou procedeu, a cocsului metalurgic din cărbuni energetici.

La Institutul de fizică atomică, pe lîngă alte lucrări importante, pot fi arătate realizările privind obţinerea unor aparaturi necesare bunei desfăşurări a unor procese tehnologice. O largă activitate desfăşoară acest institut în direcţia obţinerii de radioizotopi şi a aplicării acestora pe scară industrială. Numărul izotopilor radioactivi a crescut în anul 1962 cu 66 la sută, iar calitatea lor a fost recunoscută pe plan internaţional ca fiind la nivelul cel mai bun, actual.

La Institutul de fizică-Bucureşti, o importanţă specială au lucrările de fizica corpului solid. Au fost obţinute rezultate bune în domeniul fizicii semiconductorilor. În chimie se elaborează lucrări importante care contribuie direct la dezvoltarea industriei noastre chimice, precum şi lucrări de perspectivă.

Institutele medicale ale Academiei R. P. Romîne aduc o contribuţie însemnată la apărarea sănătăţii oamenilor muncii.

Matematicienii noştri, cu bogate tradiţii ştiinţifice, dezvoltă creator nu numai disciplinele lor, ci aduc o contribuţie efectivă în automatică, în statistică etc. Ştiinţele medicale dezvoltă cu succes bogatele lor tradiţii.

Ştiinţele sociale studiază probleme care interesează nemijlocit fie metode ştiinţifice în general, fie formarea conştiinţei socialiste. Se întocmesc studii referitoare la dezvoltarea economiei naţionale, studii de construcţia statului, studii privind istoria, limba şi literatura noastră. Menţionăm în special elaborarea tratatului de Istoria Romîniei.

Cercetările profilate pe probleme teoretice sînt menite să creeze rezerva ştiinţifică a viitorului, absolut necesară economiei şi culturii. Asemenea cercetări se efectuează în domeniul razelor cosmice şi particulelor de energii înalte, studiul sistemelor automate, al structurii combinaţiilor chimice, al aerodinamicii şi hidrodinamicii, al relaţiilor tectonice care există în adîncime între diverse formaţiuni geologice, al mecanismelor de reglare a funcţiilor organismului, afecţiunilor cardiovasculare, biologia inframicrobilor şi altele. În domeniul ştiinţelor sociale s-au întreprins cercetări importante privind filozofia ştiinţelor naturii, metoda şi logica ştiinţelor, istoriografia, lingvistica, psihologia, studii de artă şi literatură etc.

Acestei activităţi ştiinţifice a institutelor academice, a institutelor departamentale şi de învăţămînt superior — partidul şi statul nostru îi pun la îndemînă o bază materială în continuă dezvoltare. Nu numai o bază materială, ci o concepţie, o filozofie şi o metodă riguros ştiinţifică, absolut necesare omului de ştiinţă.

Mulţumim partidului şi guvernului pentru crearea bazei materiale şi pentru îndrumarea eficientă şi ne luăm angajamentul de a spori efortul nostru şi de a-l lega tot mai strîns de construirea societăţii socialiste.

Ca şi în alţi ani, bugetul pe care-l adoptă acum Marea Adunare Naţională oglindeşte nu numai politica internă a statului romîn, ci şi pe cea externă. Eforturilor materiale şi financiare îndreptate spre dezvoltarea construcţiei paşnice în patria noastră, spre continua ridicare a bunăstării materiale şi culturale a poporului, le corespunde activitatea neobosită dusă de guvernul ţării pe plan extern. Republica noastră populară militează activ împreună cu celelalte ţări socialiste pentru dezarmarea generală şi totală, pentru rezolvarea problemelor internaţionale litigioase pe calea tratativelor, pentru triumful coexistenţei paşnice în relaţiile dintre toate statele, indiferent de sistemul lor economic-social — singura soluţie raţională în alternativa pace-război termonuclear. Înaintînd cu succes pe drumul desăvîrşirii construcţiei socialiste, poporul romîn îşi sporeşte aportul la lupta măreaţă pentru asigurarea unei păci trainice în lume.

Cuvîntul deputatului Constantin Buiac
(regiunea Ploieşti)

Rezultatele obţinute în realizarea planului de stat pe anul 1962 demonstrează entuziasmul cu care harnicul nostru popor — în frunte cu clasa muncitoare — înfăptuieşte sarcinile trasate de cel de-al III-lea Congres al P.M.R. pe drumul desăvîrşirii construcţiei socialismului.

La eforturile întregului popor participă din plin şi muncitorii, tehnicienii şi inginerii din întreprinderile industriale ale regiunii Ploieşti, care şi-au realizat sarcinile anuale de plan la producţia globală şi marfă încă de la 24 decembrie.

Colectivul Uzinei „1 Mai" Ploieşti, din care fac parte, a obţinut în anul 1962 rezultate bune, realizînd în comparaţie cu anul 1961 o creştere de 22 la sută la producţia marfă. Activitatea economico-financiară a uzinei noastre s-a încheiat şi în acest an cu rezultate pozitive, înregistrînd 7 milioane lei economii suplimentare la preţul de cost şi 5 milioane lei beneficii peste plan.

Pe baza creşterii acumulărilor băneşti provenite din economia socialistă, statul nostru a investit sume importante pentru dezvoltarea industriei şi îndeosebi a industriei grele. Numai uzinei noastre i s-au acordat pentru investiţii în ultimii trei ani aproape 100 milioane lei.

Ca urmare a acestor investiţii, s-a mărit capacitatea de producţie a uzinei, s-a ridicat nivelul tehnic al producţiei. A intrat în funcţiune în acest an o nouă curătătorie de oţel, s-au construit standuri moderne de montaj şi am fost dotaţi cu aproape 150 maşini-unelte noi.

La ridicarea nivelului tehnic al producţiei a contribuit introducerea şi extinderea procedeelor tehnologice înaintate, întărirea serviciilor tehnice ale uzinei cu tehnicieni şi ingineri, sporirea răspunderii personale a fiecărui proiectant pentru lucrările executate.

În lumina sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al partidului privind îmbunătăţirea calităţii produselor, colectivul uzinei noastre a adus şi anul acesta o serie de îmbunătăţiri constructive şi tehnologice la produsele pe care le fabricăm, ţinînd seama mai ales de faptul că exportăm un număr tot mai mare de instalaţii şi agregate complexe pentru industria petrolieră. Ridicarea nivelului tehnic şi calitativ al produselor noastre este tot mai mult apreciată de beneficiarii externi.

În uzină s-a trecut totodată la asimilarea unor noi tipuri de instalaţii petroliere. Astfel, s-a realizat prototipul unei noi instalaţii pentru forajul la mare adîncime şi alte instalaţii la nivelul tehnicii mondiale actuale.

În raportul la proiectul de buget a fost subliniată marea importanţă pe care o are buna gospodărire a materiei prime şi a materialelor, în scopul reducerii preţului de cost. În acest an şi uzina noastră a realizat însemnate economii de metal, îndeosebi pe baza îmbunătăţirii procesului de producţie şi a micşorării unor norme de consum. Dar în acest domeniu rezervele n-au fost nici pe departe epuizate. Extinzînd pe scară şi mai largă procedeele tehnologice avansate, vom ajunge să turnăm sau să forjăm piesele cît mai aproape de forma lor finală şi astfel vom putea realiza economii şi mai mari de metal.

În anul 1963, în faţa colectivului uzinei noastre stau sarcini sporite. Este prevăzut ca producţia marfă şi globală să crească cu 19 la sută faţă de realizările acestui an. Peste 15 la sută din acest spor trebuie realizat pe seama creşterii productivităţii muncii.

Pentru a ţine pas cu noile cuceriri ale tehnicii, colectivul de muncitori, tehnicieni şi ingineri din Uzina „1 Mai" va trebui să asimileze în producţie în anul viitor noi tipuri de instalaţii, pompe pentru noroi şi altele, cu performanţe superioare.

Cu prilejul dezbaterii cifrelor de plan pe anul 1963 în adunări pe secţii şi pe întreprindere, muncitorii şi tehnicienii au făcut numeroase propuneri de măsuri tehnico-organizatorice care, aplicate în practică, vor asigura realizarea şi depăşirea indicilor de plan. Sarcina de beneficii prevăzută pentru uzina noastră în 1963 este posibilă de realizat şi ne vom strădui să o depăşim, conştienţi fiind că în felul acesta vom contribui într-o măsură mai mare la sporirea acumulărilor băneşti ale statului, care sînt destinate dezvoltării în continuare a economiei naţionale şi ridicării pe această bază a bunăstării poporului.

Cuvîntul deputatului Dumitru Dejeu
(regiunea Hunedoara)

În cei 15 ani care au trecut de la proclamarea Republicii Populare Romîne, ca urmare a uriaşelor transformări revoluţionare care au avut loc în patria noastră, o puternică înflorire a cunoscut şi regiunea Hunedoara.

Prin traducerea în viaţă a politicii leniniste a partidului de industrializare socialistă a ţării, bogăţiile naturale ale regiunii sînt tot mai din plin valorificate. Au luat un puternic avînt industria extractivă a cărbunelui, minereurilor feroase şi neferoase, industria siderurgică, precum şi industria constructoare de maşini şi chimică, întreprinderile de construcţii-montaj şi altele.

În perioada 1951—1962 în regiunea Hunedoara s-au investit peste 16 miliarde lei pentru construirea unor puternice obiective industriale, de o deosebită importanţă pentru economia naţională. În anii Republicii la Hunedoara au intrat în funcţiune prima uzină cocso-chimică din ţară, cu patru baterii de cocsificare şi secţiile chimice aferente de prelucrare a gudroanelor, noi furnale printre care cel de 1 000 mc, fabrica de aglomerare, laminorul Bluming, noi cuptoare Martin de 400 tone, turnătoria de lingotiere, laminorul de 650 mm etc.

Pe baza acestor noi capacităţi, producţia de fontă a crescut, faţă de anul 1950, de aproape 6 ori, cea de oţel de 8,5 ori. Prin intrarea în funcţiune a complexului de laminoare, în anul 1963 va creşte producţia de laminate finite.

În industria extractivă au fost valorificate noi rezerve de cărbune cocsificabil şi minereuri în vederea asigurării bazei de materii prime a industriei metalurgice. Au fost deschise mine noi, au fost dezvoltate şi modernizate exploatările miniere şi s-a introdus pe scară largă tehnica nouă. Ca urmare, producţia de cărbune a regiunii a crescut de peste 2 ori faţă de anul 1950 iar cea de minereu de fier de peste 5 ori.

Paralel cu dezvoltarea în ritm susţinut a industriei, au fost obţinute importante realizări şi în domeniul construcţiilor de locuinţe şi social-culturale. În regiune au fost construite oraşe noi la Uricani, Călan şi Cugir iar oraşele Hunedoara, Petroşeni, Vulcan Lupeni, Deva, Brad şi altele îşi schimbă de la an la an înfăţişarea datorită noilor cartiere cu blocuri moderne ce se ridică în locul căsuţelor dărăpănate moştenite din trecut.

În afară de acestea, s-au construit Institutul de mine din Petroşeni, în care învaţă peste 1 300 de studenţi, grupurile şcolare din Hunedoara şi Lupeni, precum şi un mare număr de şcoli, cluburi, cămine culturale, cinematografe, unităţi medico-sanitare, complexe sportive.

În acţiunea de înfrumuseţare a oraşelor şi satelor organele locale nu s-au limitat numai la fondurile prevăzute în buget. Prin contribuţia cetăţenilor, s-a realizat un important volum de lucrări de amenajări şi întreţineri de parcuri şi zone verzi, de reparaţii pavări de străzi şi trotuare şi alte lucrări în valoare totală de peste 17 milioane lei.

Ocupîndu-se de activitatea desfăşurată pentru realizarea sarcinilor izvorîte din Directivele celui de-al III-lea Congres al P.M.R. privind eficienţa investiţiilor, vorbitorul a arătat că întreprinderile de construcţii au luat măsuri pentru scurtarea termenelor de execuţie, reuşind să dea în funcţiune unele obiective înainte de termenul planificat. De asemenea, la construcţiile de locuinţe s-au făcut unele progrese privind scurtarea duratei medii de execuţie, deşi în această direcţie mai sînt multe de făcut.

A fost intensificată activitatea de sistematizare a localităţilor, avîndu-se la bază studiile pentru precizarea profilurilor social-economice ale acestora. Vom acorda o atenţie sporită organizării mai bune a muncii pe şantiere, precum şi dotării acestora cu utilajele necesare industrializării lucrărilor de construcţii. Pentru aceasta este necesar să fim sprijiniţi mai mult de Comitetul de Stat pentru Construcţii, Arhitectură şi Sistematizare şi Comitetul de Stat al Planificării.

Faţă de volumul mare de construcţii pe care va trebui să-l executăm în anii următori în regiune, este necesar ca Ministerul Industriei Construcţiilor să studieze posibilitatea organizării producţiei de prefabricate din beton la întreprinderea Bîrcea, ceea ce va înlătura cheltuielile pentru transportul acestor elemente de construcţii din alte regiuni.

Structura veniturilor şi cheltuielilor bugetare pe anul 1963, prezentată spre examinare Marii Adunări Naţionale, exprimă esenţa nouă, socialistă a bugetelor noastre, reflectă politica partidului nostru pusă în slujba înfloririi patriei, a ridicării continue a nivelului de trai material şi cultural al poporului, politica de pace a statului nostru.

Volumul sporit al veniturilor şi cheltuielilor va asigura şi în regiunea Hunedoara finanţarea în întregime şi la timp a tuturor acţiunilor economice şi social-culturale. Cheltuielile înscrise în proiectul de buget al regiunii pe anul 1963 cresc, comparativ cu execuţia preliminată pe anul 1962, cu circa 14 la sută; aceasta, în special ca urmare a sporirii cheltuielilor pentru finanţarea investiţiilor.

Planul de investiţii al sfatului popular regional pe anul 1963 însumează un volum de lucrări de aproape 270 milioane lei — din care pentru construcţii de locuinţe 161 milioane lei. Realizarea acestui volum sporit de construcţii va fi posibilă printr-o mai bună organizare a muncii pe şantierele de construcţii, prin eliminarea lipsurilor ce s-au manifestat în activitatea noastră.

Vom lua toate măsurile necesare în vederea realizării sarcinilor de plan pe anul 1963.

Cuvîntul deputatei Elena Lascu
(oraşul Bucureşti)

Participînd activ la înfăptuirea politicii partidului, sindicatele aduc o contribuţie de seamă la mobilizarea maselor largi de oameni ai muncii pentru îndeplinirea şi depăşirea planului de producţie, pentru creşterea acumulărilor băneşti.

În anul 1962, organizaţiile sindicale şi-au îmbunătăţit activitatea de mobilizare a maselor de oameni ai muncii la dezbaterea şi rezolvarea celor mai importante probleme ale producţiei. Pe baza Directivelor C.C. al P.M.R., sindicatele au pus în centrul întrecerii socialiste creşterea producţiei, a productivităţii muncii, îmbunătăţirea calităţii produselor, introducerea tehnicii noi, realizarea de economii şi beneficii peste plan, valorificarea rezervelor existente în întreprinderi.

În întîmpinarea celei de-a XV-a aniversări a Republicii Populare Romîne, majoritatea colectivelor de muncitori, ingineri şi tehnicieni din întreprinderi şi unităţi economice au îndeplinit înainte de termen planul de producţie pe anul 1962, realizînd însemnate cantităţi de produse, economii şi beneficii peste cele planificate.

După cum cunoaşteţi, în cursul lunii decembrie a.c. în întreaga ţară colectivele de muncitori, ingineri şi tehnicieni din întreprinderile industriale şi de construcţii au dezbătut cu multă răspundere şi competenţă sarcinile de plan pe anul 1963. Cu acest prilej oamenii muncii au făcut numeroase propuneri pentru mai buna organizare a procesului de producţie, folosirea mai judicioasă a resurselor materiale, financiare şi a fondurilor de investiţii, pentru valorificarea de noi şi importante rezerve interne ale producţiei. Angajamentele luate de colectivele întreprinderilor şi unităţilor economice sînt o chezăşie a îndeplinirii şi depăşirii planului pe anul 1963.

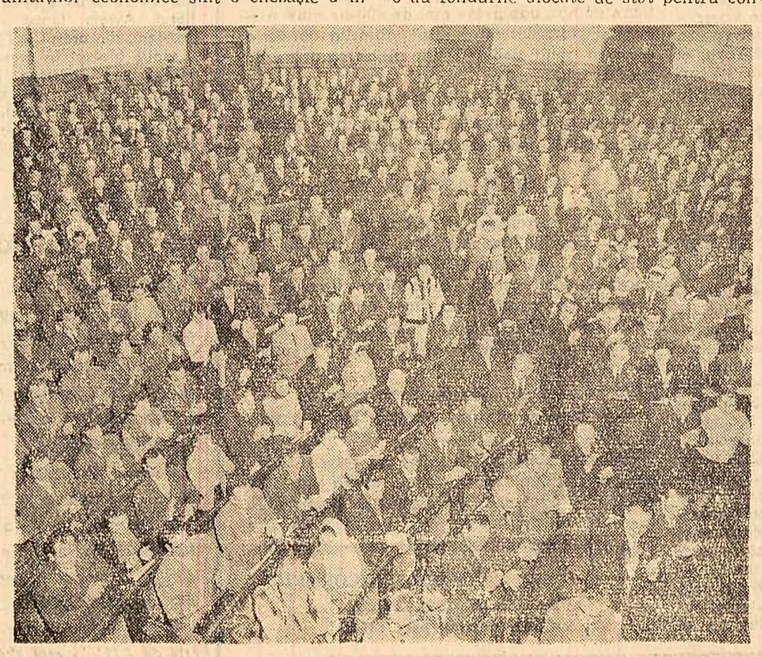
Organizaţiile sindicale vor da o atenţie mai mare organizării întrecerii socialiste pe bază de angajamente concrete între muncitori, echipe şi brigăzi. Sindicatele vor mobiliza şi în viitor masele de muncitori, ingineri şi tehnicieni în lupta pentru obţinerea de produse de calitate superioară, precum şi la creşterea continuă a productivităţii muncii — problemă centrală a activităţii noastre economice.

Pentru sporirea beneficiilor şi a veniturilor bugetare, ne vom preocupa mai îndeaproape de creşterea rentabilităţii întreprinderilor, reducerea cheltuielilor neproductive, a consumurilor specifice, îndeosebi în ramurile unde materiile prime şi materialele au o pondere mare în preţul de cost.

Una din sarcinile principale ale sindicatelor este de a participa activ la aplicarea măsurilor luate de partidul şi statul nostru pentru îmbunătăţirea continuă a condiţiilor de viaţă şi de muncă ale maselor largi populare. Oamenii muncii constată cu satisfacţie îndeplinirea cu consecvenţă a obiectivului principal al politicii partidului şi statului — creşterea sistematică a nivelului de trai material şi cultural al poporului, pe baza dezvoltării rapide a forţelor de producţie în industrie şi agricultură.

Creşterea continuă a cheltuielilor statului în folosul oamenilor muncii şi scăderea ponderii impozitelor şi taxelor de la populaţie reprezintă una din trăsăturile caracteristice ale bugetului nostru socialist.

În îmbunătăţirea nivelului de trai al oamenilor muncii o importanţă tot mai mare o au fondurile alocate de stat pentru construcţii de locuinţe. Ca urmare a sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al P.M.R., în ţara noastră se înfăptuieşte un vast plan de construcţii de locuinţe.



Aspect de la lucrările sesiunii.

În datele recente ale Comisiei economice pentru Europa din cadrul O.N.U. se arată că la noi se construieşte la mia de locuitori un volum mai mare de locuinţe decît se construieşte în Franţa, Italia, Anglia, Austria sau Belgia.

Construcţiile de locuinţe, noile cartiere, adevărate podoabe ale oraşelor, sînt o expresie a hărniciei constructorilor, a talentului şi priceperii arhitecţilor şi proiectanţilor. Pentru a asigura oamenilor muncii locuinţe mai frumoase şi cu un înalt nivel de confort, sindicatele vor aduce o contribuţie şi mai mare la mobilizarea constructorilor în lupta pentru scurtarea termenelor de dare în folosinţă a locuinţelor, îmbunătăţirea calităţii lucrărilor şi îndeosebi a finisajului. Sindicatele împreună cu sfaturile populare, au datoria să acorde o atenţie deosebită cultivării şi dezvoltării în rîndul cetăţenilor a spiritului gospodăresc, pentru buna păstrare şi întreţinere a locuinţelor.

Preocuparea partidului şi guvernului nostru pentru creşterea nivelului de trai material şi cultural al oamenilor muncii, pentru ocrotirea vieţii şi sănătăţii acestora se reflectă şi în volumul mare al alocaţiilor din buget pentru acţiunile social-culturale.

Cheltuielile bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 1963 se ridică la 4,662 miliarde lei, cu 206 milioane mai mult decît în anul 1962. Aceste fonduri gospodărite de sindicate asigură plata ajutoarelor pentru incapacitate temporară de muncă, a pensiilor de bătrîneţe şi invaliditate, trimiterea la odihnă şi tratament a unui număr tot mai mare de oameni ai muncii.

O grijă deosebită manifestă partidul şi guvernul pentru îmbunătăţirea continuă a condiţiilor de muncă. În acest an s-au cheltuit peste 700 milioane lei pentru echipamente de protecţie, antidoturi, instalaţii şi dispozitive pentru tehnica securităţii muncii. Decretul Consiliului de Stat şi Hotărîrea Consiliului de Miniştri şi a Consiliului Central al Sindicatelor din noiembrie a.c. privind îmbunătăţirea organizării protecţiei muncii constituie o nouă dovadă a preocupării partidului şi statului nostru pentru ocrotirea vieţii şi sănătăţii oamenilor muncii.

O datorie de seamă, care ne revine nouă tuturor, este aceea de a gospodări cu mai multă pricepere şi chibzuinţă fondurile alocate de stat pentru asigurările sociale, de a înlătura orice cheltuială inutilă: fiecare leu din bugetul statului trebuie să fie cheltuit în mod raţional, cu maximum de eficienţă.

Atît în raport, cît şi în discuţiile ce au avut loc pînă acum, au fost arătate unele lipsuri ce s-au manifestat în activitatea întreprinderilor şi a unităţilor economice. Deşi criticile nu au fost adresate în mod direct sindicatelor, noi considerăm însă că ele privesc şi organizaţiile sindicale, şi ca urmare vom lupta cu toată hotărîrea pentru înlăturarea lor, pentru îndeplinirea şi depăşirea planului de producţie pe anul 1963 şi înfăptuirea cu succes a prevederilor bugetare.

Cuvîntul deputatului Florian Dănălache
(oraşul Bucureşti)

Actuala sesiune a Marii Adunări Naţionale are loc în preajma sărbătoririi celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne. În aceşti ani, poporul nostru a obţinut, sub conducerea înţeleaptă a Partidului Muncitoresc Romîn, victorii de însemnătate istorică, care au transformat vechea Romînie într-o republică socialistă, puternică şi înfloritoare.

În anii puterii populare în Bucureşti au fost construite 42 de întreprinderi moderne, iar peste 140 au fost dezvoltate şi reutilate cu maşini şi agregate de un înalt nivel tehnic. Producţia realizată în acest an în Bucureşti este de peste 6 ori mai mare decît cea din 1938.

O amploare deosebită au luat construcţiile de locuinţe. Nu există cartier al oraşului în care să nu se fi înălţat noi blocuri, şcoli, cinematografe, magazine — mărturii evidente ale grijii partidului şi guvernului pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc. Marile ansambluri de locuinţe, alături de noile edificii social-culturale, constituie adevărate podoabe ale Capitalei şi sînt o mîndrie a arhitecturii romîneşti.

Toate aceste înfăptuiri sînt rod al activităţii creatoare a oamenilor muncii din Capitală, care cu elan şi abnegaţie duc viaţă sarcinilor trasate de partid.

Realizări importante au fost obţinute în Capitală şi în anul 1962. Colectivele întreprinderilor au îndeplinit planul producţiei industriale cu 7 zile înainte de termen. În primele 9 luni ale anului întreprinderile economice din Capitală au obţinut peste prevederile planului economii la preţul de cost în valoare de circa 300 milioane lei şi beneficii de aproape 180 milioane lei.

În 1962 au intrat în funcţiune noi întreprinderi cum sînt: Fabrica de anvelope Popeşti-Leordeni, Întreprinderea de piese de radio şi semiconductori-Băneasa, Fabrica de obiecte sanitare din porţelan, Fabrica de ciocolată şi altele. Este gata pentru producţie fabrica de băi şi radiatoare. Ele sînt dotate cu utilaje de înaltă tehnicitate, producţia lor fiind organizată după cele mai moderne tehnologii de lucru.

În dezvoltarea continuă a tehnicii, un rol hotărîtor revine — după cum se ştie — industriei construcţiilor de maşini.

Mergînd pe linia indicată de partid de a asimila maşini şi utilaje noi, la nivelul tehnicii actuale, în acest an întreprinderile din Capitală au realizat în diferite faze de proiectare, prototip, omologare, pregătire sau punere în fabricaţie numeroase produse noi.

Subliniind că rezultate tot mai eficiente se obţin şi în domeniul îmbunătăţirii performanţelor tehnico-economice ale utilajelor din fabricaţia curentă şi al extinderii procedeelor tehnologice avansate, vorbitorul a spus în continuare: Urmînd indicaţiile partidului şi guvernului, colectivele întreprinderilor din Capitală au manifestat o preocupare sporită pentru atragerea în serviciile de proiectare şi tehnologie a unor cadre de specialişti din producţie, cu bogată experienţă practică. Considerăm că ar fi util ca organele economice centrale să planifice mai raţional sarcinile de asimilare pentru a se crea un decalaj corespunzător între proiectare şi organizarea fabricaţiei.

Este de asemenea necesar ca organele şi organizaţiile de partid şi, sub conducerea lor, sindicatele şi organizaţiile U.T.M., să intensifice eforturile pentru creşterea calificării şi specializării cadrelor de muncitori, ingineri şi tehnicieni, în vederea folosirii cu şi mai multă pricepere a mijloacelor tehnice cu care sînt permanent dotate întreprinderile noastre.

Pentru anul 1962, în Capitala patriei noastre au fost prevăzute investiţii în volum de 4,2 miliarde lei, reprezentînd o creştere de peste 2 ori faţă de realizările anului 1959. În vederea folosirii cît mai eficiente a acestor fonduri, beneficiarii de investiţii şi proiectanţii au fost îndrumaţi să aleagă cele mai potrivite amplasamente, să reducă cheltuielile pentru construcţii, să adopte soluţii constructive şi de montaj rapide şi economice.

Muncitorii, inginerii şi tehnicienii care lucrează pe şantierele de construcţii şi în institutele de proiectare au dobîndit o experienţă bogată în extinderea metodelor noi de industrializare a construcţiilor. Trebuie să arătăm însă că în activitatea de proiectare şi de execuţie mai sînt încă mari rezerve. Pentru valorificarea acestora este necesară mai multă preocupare în vederea asigurării la timp cu documentaţie a şantierelor, extinderea pe scară mai largă a metodelor moderne de construcţie.

Relevînd o serie de rezultate obţinute în industria uşoară, vorbitorul a arătat că în anul care vine colectivele din întreprinderile industriei uşoare vor trebui să muncească mai bine, să valorifice condiţiile ce le sînt create pentru ca produsele ce se vor realiza să fie de calitate şi mai bună, cu un aspect cît mai frumos, la nivelul produselor prezentate la cel de-al IV-lea Pavilion de mostre.

În anul care vine întreprinderile din Capitală vor produce cu 15 la sută mai mult faţă de realizările din acest an. Volumul producţiei industriale a întreprinderilor bucureştene va fi în anul 1963 cu aproape 50 la sută mai mare decît întreaga producţie industrială a Romîniei burghezo-moşiereşti din 1938.

Ţinînd seama de volumul mare de investiţii industriale ce urmează să se realizeze în anul 1963, este necesar un sprijin mai substanţial din partea organelor economice centrale pe linia aprovizionării tehnico-materiale a şantierelor, a corelării judicioase a graficelor de execuţie a lucrărilor de construcţii şi montaj cu graficele de livrare a utilajelor.

Bugetul de stat pe care-l dezbatem astăzi demonstrează cu logica faptelor că poporul nostru îşi consacră întreaga energie activităţii creatoare, măreţei cauze a construcţiei socialiste. Această activitate constructivă, paşnică, se reflectă şi în politică externă a ţării noastre. Alături de Uniunea Sovietică şi de celelalte ţări socialiste, Republica Populară Romînă duce în mod consecvent o politică fermă de apărare a păcii, de rezolvare a problemelor internaţionale litigioase pe calea tratativelor, de promovare a coexistenţei paşnice. Oamenii muncii sînt mîndri că iniţiatorul şi înfăptuitorul politicii externe juste a ţării noastre este Partidul Muncitoresc Romîn, conducătorul iubit al poporului pe drumul bunăstării şi al fericirii.

Cu încredere în forţele lor creatoare oamenii muncii din Capitală păşesc în noul an cu hotărîrea de a obţine noi succese pe tărîmul dezvoltării economiei, ştiinţei şi culturii. Asigurăm Marea Adunare Naţională că vom munci cu şi mai multă însufleţire pentru ca patria noastră să devină mai puternică, mai bogată, iar viaţa oamenilor muncii să fie mai frumoasă şi mai fericită.

Votez cu încredere bugetul de stat pe anul 1963.

Cuvîntul deputatului Ion Tuică
(regiunea Argeş)

În cei 15 ani care au trecut de la proclamarea Republicii Populare Romîne, ca urmare a politicii partidului nostru de dezvoltare a tuturor regiunilor ţării, în regiunea Argeş au fost construite numeroase întreprinderi industriale. Printre ele se află şi Uzina mecanică Muscel. Ridicată pe locul unor ateliere vechi, neîncăpătoare, uzina are astăzi hale noi şi spaţioase dotate cu utilaje perfecţionate, de mare productivitate.

Colectivul Uzinei mecanice Muscel m-a împuternicit să raportez sesiunii Marii Adunări Naţionale că, în cinstea celei de-a 15-a aniversări a Republicii Populare Romîne, şi-a îndeplinit şi depăşit angajamentele luate în întrecerea socialistă, realizînd planul producţiei globale şi de marfă pe anul 1962 cu 8 zile înainte de termen.

În lumina Directivelor celui de-al III-lea Congres al partidului, noi am pus un accent deosebit pe îmbunătăţirea calităţii produselor. Sub îndrumarea comitetului de partid, muncitorii, inginerii şi tehnicienii au analizat cu multă atenţie fiecare fază a procesului de producţie şi au făcut propuneri preţioase pentru perfecţionarea caracteristicilor tehnice ale agregatelor. Pe baza acestor propuneri, au fost luate măsuri pentru îmbunătăţirea organizării muncii şi folosirea mai bună a capacităţilor de producţie.

Din fondurile alocate de stat, uzina a fost dotată an de an cu utilaje şi maşini moderne care au ajutat mult la îndeplinirea sarcinilor de ridicare a calităţii produselor. Paralel cu aceasta, harnicii noştri metalurgişti au modernizat numeroase maşini existente, prin confecţionarea şi adaptarea unor dispozitive speciale, prin introducerea şi extinderea unor procedee tehnologice înaintate, care au dus la creşterea randamentului de lucru al maşinilor şi la obţinerea de produse de mai bună

(Continuare în pag. III-a)

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Cuvîntul deputatului Ion Tuică

Urmare din pag. II-a

calitate. La aceste realizări o contribuție importantă au adus inovatorii și raționalizatorii uzinei. În 11 luni din acest an au fost propuse peste 180 de inovații.

Tot în scopul îmbunătățirii continue a calității produselor au fost reorganizate unele linii de fabricație în flux tehnologic, s-a asigurat o asistență tehnică calificată, s-a organizat controlul tehnic de calitate pe repere și faze de fabricație. Mașinile și utilajele au fost întreținute și reparate cu grijă, eliminîndu-se astfel timpii neproductivi și reducîndu-se rebuturile.

Paralel cu introducerea tehnicii noi și perfecționarea organizării producției, peste 600 de muncitori frecventează cu regularitate cursurile de specializare, 250 urmează școala medie serală și fără frecvență, iar alții—universitatea populară pentru îmbogățirea cunoștințelor tehnice și de cultură generală.

Pînă în prezent am obținut o serie de rezultate bune. Trebuie să arătăm însă că mai avem încă mari rezerve de îmbunătățire a calității produselor, de creștere a productivității muncii și de reducere a prețului de cost. Cu prilejul dezbaterii sarcinilor de plan pentru anul viitor, muncitorii, inginerii și tehnicienii uzinei au scos la iveală unele deficiențe care se mai manifestă în procesul de producție — rebuturi, lipsuri în organizarea aprovizionării, insuficiente mecanizare a lucrărilor auxiliare — și au făcut numeroase propuneri pentru lichidarea acestor lipsuri și pentru valorificarea mai largă a rezervelor existente. Pe baza acestor propuneri au fost luate măsuri tehnico-organizatorice care creează condiții pentru realizarea planului pe 1963, ridicarea necontenită a calității produselor. În felul acesta colectivul uzinei noastre va aduce o contribuție sporită la traducerea în viață a sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn.

Cuvîntul tovarășului Dumitru Mosora

ministrul industriei construcțiilor

Raportul la proiectul de buget ilustrează succesele mari obținute sub conducerea partidului — succese care, în anul ce-l încheiem, se caracterizează prin îndeplinirea planului pe întreaga economie.

Pentru dezvoltarea în ritm susținut a tuturor ramurilor industriei și pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al poporului, un rol important l-a avut și-l are activitatea de construcții-montaj. Volumul de construcții-montaj realizat de toate unitățile din țară, în anul 1962, este de peste 5 ori mai mare față de 1950. Aceasta îndreptățește pe oricare om al muncii să rostească cu mîndrie că „întreaga noastră țară este un vast șantier", exprimînd astfel sugestiv o realitate de neîndoielnic.

Creșterea masivă a volumului construcțiilor s-a realizat în condițiile îmbunătățirii continue a activității de construcții sub toate aspectele. Se elaborează și se aplică soluții constructive îndrăznețe, apreciate pentru nivelul concepției și tehnica execuției.

Se aplică pe scară tot mai largă tehnologiile avansate, ca aceea a panourilor mari și a cofrajelor glisante. A sporit gradul de industrializare a lucrărilor pe șantierele de construcții, prin folosirea prefabricatelor din beton: în anul 1962 volumul de elemente prefabricate din beton a fost de 3,7 ori mai mare decît cel din 1959. Ca efect, s-a redus considerabil durata de execuție atît la lucrările industriale cît și la cele de locuințe, paralel cu scăderea costurilor.

A sporit preocuparea proiectanților și a constructorilor pentru estetică și confort, realizîndu-se multe construcții care răspund și din acest punct de vedere exigențelor crescute.

La succesele obținute de constructorii din întreaga țară și-au adus contribuția și colectivele din întreprinderile ministerului nostru, care în cursul anului 1962 au realizat un volum de lucrări cu 19 la sută mai mare decît în anul precedent. S-au realizat și dat în funcțiune 15 fabrici și secții noi, un mare număr de apartamente, 32 silozuri de cereale, precum și alte construcții cu destinație social-culturală, edilitare etc.

Permiteți-mi ca, în continuare, să reține atenția dv. asupra unei probleme dintre cele mai importante de care depinde îndeplinirea sarcinilor în construcții, și anume aceea a creșterii productivității muncii, sarcină la care s-au referit mulți vorbitori.

Deși pe ansamblul ministerului nostru acest indicator de plan a fost îndeplinit, considerăm totuși că nivelul la care am ajuns nu corespunde posibilităților create. În anul 1963 productivitatea muncii va trebui să crească cu 8 la sută. Direcțiile în care sîntem hotărîți să acționăm cu toată perseverența sînt îmbunătățirea muncii de organizare și extinderea metodelor avansate.

Nu mă refer numai la îmbunătățirea propriu-zisă a organizării șantierelor, domeniu unde mai sînt încă lucruri de îndreptat, ci mai ales la sprijinirea eficientă a acestora de către minister, prin înlăturarea lipsurilor ce s-au manifestat în asigurarea la timp a documentațiilor și în aprovizionarea operativă cu unele utilaje. Tovarășii deputați Constantin Scarlat și Florian Dănălache au subliniat necesitatea îmbunătățirii continue a muncii noastre în acest domeniu. Îi asigur că vom lua măsurile corespunzătoare.

Ne preocupă, de asemenea, promovarea și extinderea tehnologiilor noi, care să permită ridicarea gradului de industrializare a muncii pe șantiere și deci sporirea productivității muncii. Sîntem convinși că tovarășii conducători ai ministerelor și instituțiilor pentru care unitățile ministerului nostru execută lucrări de construcții, vor susține și în viitor această acțiune, imprimînd întocmai conducătorilor de proiectare ce le sînt subordonate linia de a aplica, în proiectele ce le elaborează, soluții constructive care să răspundă necesității extinderii metodelor industriale.

În completarea acestor acțiuni, va trebui ca împreună cu Comitetul de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistematizare să lărgim nomenclatorul de elemente tipizate din beton prefabricat. De asemenea, cu celelalte ministere constructoare și cu Comitetul de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistematizare să organizăm transmiterea mai operativă de la o unitate de construcții la alta a metodelor noi folosite, să accelerăm prin aceasta generalizarea lor, deoarece au fost cazuri cînd tehnologii noi, foarte eficiente, nu au fost aplicate la lucrări similare.

Insistînd asupra măsurilor de ridicare a productivității muncii în construcții vom acționa în mod direct și asupra creșterii rentabilității unităților de construcții, sporirii eficienței investițiilor și scurtării duratei de execuție.

În sectorul industriei materialelor de construcții și instalații s-au realizat în anii regimului nostru succese însemnate. Producția de ciment de exemplu, este în 1962 de 7 ori mai mare decît cea din 1938, iar în 1963 va fi de aproape 9 ori mai mare decît în 1938. Dezvoltarea acestei industrii a stat în atenția permanentă a conducerii partidului. În fabricile de ciment s-au instalat noi linii tehnologice de mare capacitate și cu parametri superiori. S-au construit și sînt pe punctul de a intra în producție de serie o fabrică de băi și radiatoare și o fabrică de obiecte sanitare din porțelan dotată cu cel mai modern utilaj. S-a început construcția unei fabrici de armături sanitare și feroniere. Se produc într-o fabrică nouă, tuburi de beton precomprimat. Anul viitor va începe construcția unei fabrici de placaje ceramice, a unor secții și fabrici noi de prefabricate, de materiale izolatoare etc. La stabilirea amplasamentelor pentru unitățile noi de prefabricate din beton, vom studia cu atenție și propunerea făcută de tovarășul deputat Dumitru Dejeu.

Noile fabrici vor produce sortimente într-o gamă variată și de calitate superioară care vor asigura ridicarea continuă a gradului de confort al locuințelor și îmbunătățirea aspectului lor estetic. Conducerea partidului ne-a dat indicații și sprijin prețios și în acest domeniu.

Producția de materiale de construcție și instalații, realizată în acest an de unitățile ministerului nostru, a fost cu peste 15 la sută mai mare decît în anul trecut. Cu toate acestea, au existat deficiențe în aprovizionarea ritmică și în cantități suficiente cu ciment a unor șantiere, fapt care ne obligă să luăm măsuri corespunzătoare pentru a evita astfel de lipsuri.

În anul 1963, unităților industriale din cadrul Ministerului Industriei Construcțiilor le revine sarcina sporirii producției de materiale de construcții și instalații cu 17,6 la sută. Producția la ciment va crește cu circa 1 milion tone. Sporuri importante de producție sînt prevăzute și la celelalte materiale.

Prin instalarea noilor fabrici sau secții, nivelul tehnic al sectorului nostru industrial crește mult. Este necesar a ridica în consecință și gradul de calificare a cadrelor care lucrează în aceste unități industriale.

De asemenea, pentru realizarea volumului sporit de construcții, în condițiile extinderii mecanizării și aplicării de metode avansate, este necesar să ne preocupăm în mod deosebit de calificarea muncitorilor constructori, de formarea cadrelor medii și de ridicarea nivelului cunoștințelor tehnice ale acestora.

Colectivele din întreprinderile ministerului nostru și-au manifestat, cu prilejul dezbaterii cifrelor de plan pe 1963, hotărîrea de a munci cu abnegație pentru a da viață acestor cifre, de a contribui prin realizările lor la ridicarea pe o treaptă mai înaltă a potențialului economic al patriei noastre.

Cuvîntul deputatului Ion Spătărelu

(regiunea București)

Am ascultat cu viu interes raportul la proiectul de buget prezentat în fața Marii Adunări Naționale și vă mărturisesc sincer că mă simt mîndru pentru țara noastră, care are o economie puternică, capabilă să aloce în bugetul său sume așa de mari pentru continua dezvoltare a industriei, agriculturii, științei și culturii, pentru ridicarea nivelului de viață al poporului muncitor.

O atenție deosebită se acordă în proiectul bugetului de stat dezvoltării în continuare a agriculturii noastre socialiste.

Un exemplu grăitor al grijii partidului și statului pentru dezvoltarea agriculturii îl constituie și raionul Slobozia, unde eu îmi desfășor activitatea ca președinte al gospodăriei agricole colective „Gheorghe Doja". În acest raion există trei S.M.T. dotate cu 561 tractoare, 331 combine, 614 semănători, 219 cultivatoare și alte mașini agricole. La principalele culturi se folosesc numai semințe de soi, iar îndrumarea tehnică a gospodăriilor agricole colective este asigurată prin cadre cu pregătire superioară. Pentru dezvoltarea gospodăriilor agricole colective din raionul nostru statul a acordat în ultimii 3 ani credite în valoare de 15 milioane lei.

În prezent la sate se desfășoară o vastă activitate pentru ridicarea nivelului de cunoștințe agrozootehnice al țărănimii colectiviste. În această privință, un rol deosebit de important îl au măsurile luate de partid și guvern pentru organizarea învățămîntului agrozootehnic. În gospodăria noastră învățămîntul agrozootehnic cuprinde 220 colectiviști, în 4 cercuri, pe specialități. Interesul pe care-l manifestă colectiviștii față de învățămînt este dovedit prin frecvența de aproape sută la sută a cursanților la lecții, cît și prin participarea lor activă la discuții. Pentru colectiviștii care nu au fost cuprinși în învățămîntul agrozootehnic s-a organizat un ciclu de conferințe cu teme agricole.

Este o mare deosebire între colectivistul de astăzi și țăranul de ieri. Colectiviștii noștri sînt convinși că numai prin aplicarea măsurilor agrotehnice pot să obțină recolte bogate și de aceea manifestă un interes crescînd față de însușirea cuceririlor științei agrotehnice. Ei nu mai așteaptă cîntatul cucului sau înflorirea porumbarului ca să treacă la însămînțat, ci se călăuzesc după cărți, după cunoștințe noi, pe care le folosesc pentru a putea smulge pămîntului, an de an, roade cît mai bogate.

Cuvîntul deputatului Alexandru Sencovici

ministrul industriei ușoare

Raportul tovarășului ministru al finanțelor cu privire la Bugetul de stat pe anul 1963 precum și cuvîntul tovarășilor deputați au scos în evidență marile realizări ale poporului nostru în construcția economică și social-culturală.

În anul 1962 au fost realizate și în industria ușoară noi succese pe linia dezvoltării producției, îmbunătățirii calității, lărgirii sortimentelor și ridicării nivelului tehnic al întreprinderilor. Planul producției globale a fost îndeplinit pe întreaga industrie ușoară la 22 decembrie.

Realizările industriei ușoare pe primii trei ani ai planului de șase ani depășesc sarcinile ce reies pentru această perioadă din Directivele celui de-al III-lea Congres al P.M.R., obținîndu-se un ritm mediu anual de creștere a producției de 14,5 la sută în loc de 13,3 la sută cît a fost prevăzut.

În anul 1962 Ministerul Industriei Ușoare și-a îndeplinit sarcinile privind acumulările. Pentru anul 1963 bugetul de stat prevede o sporire a acumulărilor cu 18 la sută față de anul precedent. Din acestea o parte însemnată urmează să fie realizate de industria ușoară.

Unul din obiectivele importante ale industriei ușoare pentru anul 1963 îl constituie valorificarea superioară a materiilor prime. În industria textilă, de pildă, valorificarea superioară a materiei prime înseamnă realizarea unor țesături cu o rezistență și o durabilitate mai mare, din fire mai fine, cu o desime mai mare. Un alt obiectiv al planului industriei ușoare pe anul 1963 îl constituie satisfacerea în mai mare proporție a cererilor de consum la produsele a căror lipsă s-a resimțit încă în oarecare măsură în anul 1962. Astfel, în anul 1963 se prevăd creșteri importante de producție față de anul 1962, la țesături de bumbac și de lînă din fire pieptănate fine, la tricotaje de lînă, tricotaje plușate, vase emailate etc. Vom acorda în continuare o mai mare atenție producției unor articole de uz casnic care în prezent nu satisfac pe deplin cerințele. De asemenea, prevedem să sporim producția de articole pentru sport.

Un loc important în planul nostru pe anul 1963 îl ocupă — ca și în anii precedenți — îmbunătățirea continuă a calității produselor și lărgirea sortimentelor. Cu toate progresele realizate pînă în prezent, nu putem trece cu vederea că mai sînt întreprinderi care nu manifestă suficientă exigență pentru calitatea produselor din care cauză au avut respingeri la recepție din partea beneficiarilor. Nu se poate despărți activitatea acestor întreprinderi de activitatea direcțiilor noastre generale, a conducerii ministerului, a ministerului.

Subliniez că toate articolele expuse la ultimul pavilion de mostre le putem produce în cantități industriale. Cele aproape 200 000 de sugestii și propuneri primite din partea vizitatorilor sînt atent analizate de tehnicienii noștri și constituie un ajutor în orientarea muncii noastre de creație în anul 1963.

În crearea sortimentelor noi, în ridicarea calității produselor, industria ușoară se bazează din ce în ce mai mult pe resursele de materii prime din țară. Hotărîrile partidului privind măsurile pentru sporirea producției de lînă se traduc în viață. În 1962 a fost asigurată pentru fondul de stat o cantitate de lînă mai mare cu 15 la sută față de 1961, reprezentînd cea mai mare cantitate de lînă preluată vreodată. În anul 1963 va trebui să asigurăm pentru fondul de stat o cantitate mai mare cu circa 14 la sută decît cea realizată în 1962. Subliniind însemnătatea deosebită a îndeplinirii acestei sarcini, vorbitorul a citat exemplul G.A.S. din Valea lui Mihai, condusă de Eroul Muncii Socialiste — Szabo Emerich, care a obținut în medie cîte 9,400 kg lînă de la 2000 de oi.

Mai avem un mare Gostat unde oile se numără cu milioanele. El se numește uzina de fire și fibre sintetice Săvinești. Acolo „ciobanii" sînt muncitorii, inginerii, tehnicienii și oamenii de știință. De acolo trebuie să primim 3 500 tone „lînă" — numită melana — egale cu 7 000 tone lînă naturală nespălată. Aici e de ciobănit nu glumă! În 1963 consumul de fire și fibre sintetice în industria ușoară va crește cu 250 la sută. Aceasta constituie o sarcină de mare răspundere și pentru Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei, care va trebui să ne livreze ritmic materiile prime în cantitățile planificate și de calitate corespunzătoare și nu cum s-a întîmplat în anul 1962 cînd livrările din partea acestui minister au fost cu mult sub cantitățile planificate la fibra melană.

O atenție deosebită vom acorda finisării produselor textile pentru a da produselor noi însușiri cum ar fi: efect de alb strălucitor, eliminarea contracției după spălare, govrarea (efecte în relief), impregnarea țesăturilor de relon, nețifonabilizare etc. În producția de încălțăminte, orientarea noastră va fi în continuare spre producerea de încălțăminte flexibilă și lipită, în locul încălțămintei confecționate în sisteme rigide.

Un factor important în realizarea sarcinilor prevăzute în bugetul de stat pentru Ministerul Industriei Ușoare îl constituie dotarea tehnică a întreprinderilor cu utilaje moderne, la nivelul tehnicii mondiale. Astfel, la finele anului 1963 vor fi în funcțiune în întreprinderile noastre 3 400 războaie automate de țesut bumbac, adică de 6 ori mai mult decît în 1959.

Pe linia dezvoltării industriei ușoare și sporirii acumulărilor pe baza tehnicii moderne, în anul 1963 va fi dată în funcțiune o nouă capacitate modernă de filat fire pieptănate din lînă și din fibre sintetice pentru țesături fine și pentru tricotaje de lînă. Astfel capacitatea actuală a filaturilor de fire pieptănate va crește cu circa 35 la sută. Va începe construcția unei fabrici de stofă de mobilă. După intrarea în funcțiune a acestei întreprinderi, producția de stofă de mobilă va spori aproape de 3 ori. În industria de încălțăminte va fi reprofilată și dezvoltată prin dotarea cu utilajul cel mai modern întreprinderea „Ștefan Gheorghiu" din București, pentru o producție de 17 000 perechi încălțăminte în 24 de ore.

Măsurile aplicate pentru creșterea producției, îmbunătățirea calității, mărirea numărului de sortimente, aduc după sine, pe lîngă acoperirea cererilor interne de consum, noi posibilități pentru exportul produselor industriei ușoare. Vom munci și mai mult, manifestînd o exigență mereu sporită în această direcție. Constituie o bucurie pentru noi faptul că în prezent industria ușoară exportă produsele în 45 de țări străine. Comparînd cu anul 1959, exportul produselor industriei ușoare în anul 1963 se dublează. Merită subliniat faptul că din totalul exportului industriei ușoare prevăzut pentru anul 1963, 94 la sută îl reprezintă produsele finite (țesături, confecții, încălțăminte etc.) și numai 6 la sută din valoarea exportului reprezintă materii prime și deșeuri (lînă groasă, deșeuri, piei de vînat etc.), în timp ce în trecut exportul nostru era format aproape exclusiv din materii prime.

Realizarea sarcinilor privind acumulările bănești cere din partea noastră să ridicăm nivelul muncii tehnice și organizatorice, pentru a da produse ieftine și de calitate superioară, pentru a gospodări cu chibzuință banul poporului. Dezbaterea în Marea Adunare Națională a bugetului de stat pe anul 1963 constituie încă un prilej pentru a reafirma hotărîrea noastră de a lupta cu și mai multă însuflețire pentru îndeplinirea planului de stat pe anul ce vine — etapă importantă în îndeplinirea și depășirea sarcinilor prevăzute în Directivele Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn pentru planul de șase ani.

Voi vota cu încredere proiectul de buget.

În timpul votării

Cuvîntul deputatului Constantin Tuzu

ministrul metalurgiei și construcțiilor de mașini

Munca rodnică și succesele din acest an, prevederile realiste, mobilizatoare ale planului și bugetului pe 1963, confirmă încă o dată caracterul sănătos și trainic al economiei noastre naționale, dezvoltarea ei continuă, ascendentă.

La succesele dobîndite de oamenii muncii din țara noastră în anul 1962, o contribuție importantă au adus și întreprinderile Ministerului Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini, care au realizat în acest an o producție industrială de 1,8 ori mai mare decît cea obținută în 1959. Din volumul total al beneficiilor nete preliminate a se realiza în acest an de către ministerele industriale, circa 45 la sută provin de la întreprinderile acestui minister.

Ca urmare a sprijinului și îndrumării permanente a partidului și guvernului, a tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej personal, întreprinderile aparținînd ministerului nostru au atins de la începutul planului de șase ani un ritm mediu de creștere anuală a producției, superior celui stabilit de Directivele Congresului al III-lea al P.M.R. — 23,6 la sută în construcții de mașini și 20 la sută în siderurgie. S-a reușit astfel ca 70 la sută din necesarul de mașini și utilaje al economiei naționale în această perioadă să fie asigurat din producția internă. Asemenea rezultate sînt o expresie grăitoare a politicii leniniste a partidului nostru, de dezvoltare cu precădere a industriei grele și în primul rînd a ramurii constructoare de mașini.

Ministerului nostru i-au fost alocate în primii trei ani ai planului de șase ani însemnate fonduri de investiții, anul acesta ele reprezentînd o creștere de 2,5 ori față de 1959. Fondurile alocate au fost îndreptate cu prioritate spre construirea și punerea în funcțiune a unor obiective industriale de mare însemnătate pentru dezvoltarea economiei naționale. Numai în acest an au fost puse în funcțiune un furnal de 1 000 m c, un cuptor Martin de 400 tone, o linie automată de sîrmă și o linie automată de profile ușoare la Combinatul siderurgic Hunedoara, furnalul nr. 2 și fabrica de aglomerare de la Reșița, a II-a linie la fabrica de țevi sudate din București, Fabrica de piese radio și semiconductori de la Băneasa. Progresează în ritm susținut construcțiile la Uzina metalurgică Iași, la Combinatul siderurgic Galați, dezvoltarea și modernizarea uzinelor de autocamioane și tractoare din Brașov. A fost dată parțial în funcțiune și este în fază finală de construire Fabrica de mașini-unelte și agregate din București — obiectiv de importanță capitală în dezvoltarea ramurii constructoare de mașini.

Permiteți-mi să mă opresc pe scurt asupra producției de mașini-unelte — ramură cheie a construcțiilor de mașini, căreia conducerea partidului îi acordă o mare atenție.

Dintre mașinile-unelte de mare productivitate realizate în acest an menționăm: noi tipuri de strunguri paralele, strunguri semiautomate și Carusel, mașini de frezat prin copiere, mașini de rectificat fără centre, mașini universale de broșat, mașini-unelte pentru economia forestieră și altele. Prin intrarea în funcțiune a noii fabrici din București, ridicăm producția de mașini-unelte din țara noastră pe o nouă treaptă, la nivelul țărilor industriale avansate.

Pentru asigurarea întreprinderilor noastre cu mașini-unelte moderne, de mare productivitate, o dată cu dezvoltarea producției de mașini noi continuăm și acțiunea, pornită din indicația conducerii partidului, de modernizare a mașinilor-unelte aflate în funcțiune, prin mărirea puterii, vitezelor, echiparea cu dispozitive de copiat — acțiune care se dovedește a avea o bună eficacitate economică, cheltuielile cu modernizarea recuperîndu-se în 2-3 ani. Anul acesta s-au modernizat peste 1 500 de mașini-unelte, iar pînă la sfîrșitul anului 1963 vor fi modernizate alte 5 000.

Expoziția de mașini-unelte noi și modernizate, organizată în acest an în cinstea zilei de 23 August, a oglindit capacitatea cadrelor noastre de a însuși în numai 8-12 luni mașini de nivel tehnic înalt, la care s-au adus și o serie de perfecționări față de documentația și licențele avute la dispoziție. Înalta apreciere de care s-a bucurat această expoziție din partea conducerii de partid și de stat a dat tuturor cadrelor din întreprinderi și minister o nouă și puternică încredere în realizarea cu succes a sarcinilor ce revin industriei constructoare de mașini privind înzestrarea tuturor ramurilor economiei cu mașini și utilaje de nivel tehnic înalt.

În acest an întreprinderile siderurgice au produs cu 14 la sută mai mult oțel aliat și carbon de calitate și cu 30 la sută mai multe mărci de oțel decît în 1959; s-a îmbogățit gama sortimentelor de laminate, bare trase și trefilate. Din 1960 și pînă în prezent s-au omologat numeroase prototipuri de mașini și utilaje, iar 92 la sută din mașinile, utilajele și aparatele ce se produceau în 1959 au fost înlocuite sau modernizate.

Locomotivele Diesel electrice, hidroagregatele pentru centralele de pe Bistrița, noile instalații de foraj și altele sînt exemple grăitoare ale progreselor realizate în ridicarea nivelului tehnic și a calității produselor construcției de mașini. Volumul exportului de mașini și utilaje, în continuă creștere, este în acest an de 2,5 ori mai mare decît în 1959.

Tractoarele, utilajul petrolier, strungurile, motoarele electrice, transformatorii de forță, navele, utilajul pentru industria chimică și rafinării, fabricate în R.P. Romînă, sînt recunoscute ca produse de bună calitate, la nivelul celor din țări cu tradiție industrială mai veche.

În 1963 producția industrială realizată de întreprinderile ministerului nostru va fi de peste două ori mai mare decît în 1959. Se prevede asimilarea a noi mărci de oțeluri aliate și a unui important număr de prototipuri de mașini, utilaje și aparate. Vor fi însușite linii tehnologice complete, de nivel tehnic superior ca: linia pentru fabricarea acidului sulfuric, instalația de caprolactamă, de propilenă, linii de conserve de fasole, de mazăre și Diesel electrice, care vor contribui la modernizarea transportului nostru feroviar.

În anul 1962, producția globală industrială a regiunii depășește de 15 ori pe cea realizată în anul 1938.

Se desfășoară din plin lucrările de construcții la Combinatul chimic și termocentrala de la Craiova, fabrica de ciment Tg. Jiu, la combinatul de industrializare a lemnului de la Tr. Severin etc.

Schimbările survenite în structura economică a regiunii, ca și a întregii țări, dezvoltarea construcțiilor de locuințe și social-culturale, a învățămîntului și culturii au influențat simțitor creșterea nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Oamenii muncii din regiunea Oltenia raportează cu mîndrie că la 25 decembrie au realizat planul anual la producția globală, iar în zilele ce au mai rămas pînă la 31 decembrie vor obține peste plan un

(Continuare în pag. IV-a)

Cuvîntul deputatului Constantin Drăgan

(regiunea Oltenia)

Acum, cînd sărbătorim cea de-a 15-a aniversare a proclamării Republicii Populare Romîne, bilanțul realizărilor apare tot mai bogat, mai înălțător și arată ce a fost în stare să facă poporul nostru sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn.

Încadrîndu-se în avîntul general de dezvoltare a țării, economia regiunii Oltenia, ca și a celorlalte regiuni ale țării, a cunoscut în anii puterii populare suflul înnoitor al marilor transformări. Au fost create puternice obiective și noi ramuri industriale. Din subsolul regiunii se extrag astăzi mari cantități de țiței, cărbune etc. S-au dezvoltat întreprinderi din industria constructoare de mașini, a materialelor de construcții, de industrializare a lemnului, industria alimentară și altele.

Prin grija conducerii partidului a fost construită și înzestrată cu tehnica cea mai modernă uzina „Electroputere" care produce aparataj și echipament electric la nivelul tehnicii mondiale. Numai în acest an, au ieșit pe porțile uzinei 35 locomotive

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naţionale

Cuvîntul deputatului Constantin Drăgan

(Urmare din pag. III-a)

spor de producţie în valoare de circa 80 milioane lei.

În cursul anului 1962 au fost asimilate un important număr de produse noi, executate la un înalt nivel tehnic şi calitativ.

Planul de beneficii pe primele 3 trimestre a fost depăşit cu 12 milioane lei. În primele 10 luni din acest an s-au obţinut economii peste plan de 37 milioane lei, depăşindu-se simţitor angajamentele iniţiale.

Veniturile înscrise în bugetul local se vor realiza într-un volum de peste 959 milioane lei sau în procent de 100,2 la sută, iar cheltuielile se vor efectua în proporţie de 97 la sută.

În raportul prezentat sesiunii se subliniază că unele întreprinderi nu şi-au realizat planul de beneficii din cauza depăşirii consumurilor specifice de materii prime şi materiale şi a unui volum mare de cheltuieli neeconomicoase. Şi în cadrul regiunii Oltenia, cu toate că de la an la an, în urma măsurilor luate, consumurile specifice de materii prime au scăzut, există totuşi unele întreprinderi care nu s-au încadrat în normele de consum stabilite de plan. Printre acestea sînt Combinatul de industrializare a lemnului Tg. Jiu, I.P.R.O.F.I.L. Tr. Severin, I.R.T.A. Craiova.

Organele centrale, ministerele, rezolvă mai operativ problemele ce se ridică de către unităţile subordonate, iar în acţiunea de defalcare şi dezbatere a cifrelor de plan pe anul 1963 au acordat un ajutor concret şi calificat întreprinderilor.

Socotim ca o măsură bine venită îmbunătăţirea metodologică în planificarea investiţiilor cuprinderea în plan numai a acelor investiţii care au proiectul de ansamblu aprobat şi graficul de execuţie coordonat cu graficul de livrare a utilajelor.

În această ordine de idei, vorbitorul a arătat că la Combinatul de industrializare a lemnului Tg. Jiu, intrat în funcţiune, nu este încă aprobat planul de ansamblu.

Colectivizarea agriculturii, care s-a încheiat anul acesta, a unit în regiunea noastră în mari gospodării colective 338.000 familii, care muncesc laolaltă peste un milion hectare teren. Prin grija permanentă a partidului şi guvernului, agricultura regiunii dispune de circa 5 000 tractoare şi alte maşini agricole moderne, iar activitatea celor peste 1 000 cadre cu pregătire superioară, care lucrează în unităţile socialiste, contribuie efectiv la aplicarea în practică a cuceririlor ştiinţei şi la obţinerea unor producţii din ce în ce mai mari.

Condiţiile deosebite create în urma colectivizării şi a ajutorului dat de stat au făcut cu putinţă ca efectele negative ale secetei prelungite din acest an să fie în unele raioane în mare măsură reduse. O mare importanţă a avut faptul că multe unităţi socialiste au efectuat arături adînci de toamnă pe întreaga suprafaţă, au administrat îngrăşăminte naturale, au însămînţat în condiţii optime, iar în perioada de secetă au aplicat praşile ori de cîte ori a fost nevoie.

Cu toate măsurile luate, în cîteva raioane din partea de nord a regiunii, unde seceta a fost mai de lungă durată, pe suprafeţe însemnate cultura porumbului a fost complet compromisă. În această situaţie ţărănimea colectivistă a simţit din plin grija statului nostru socialist prin acordarea unor însemnate cantităţi de cereale şi furaje care au şi fost distribuite.

Prin această măsură ţăranii colectivişti văd încă o dată marea deosebire faţă de trecutul întunecos, cînd în asemenea situaţii erau sortiţi să îndure foamea şi să se înglodeze în datorii la elementele exploatatoare. Vă rog să-mi permiteţi să folosesc această ocazie pentru a transmite mulţumirile şi recunoştinţa fierbinte a ţăranilor colectivişti, pentru ajutorul primit din partea partidului şi guvernului.

Tovarăşi,

În anul 1963, planul producţiei globale în regiunea Oltenia va creşte cu peste 13 la sută, iar volumul investiţiilor se ridică la suma de 2,5 miliarde lei.

În dezbaterea cifrelor de plan, încheiată zilele acestea, oamenii muncii au făcut multiple propuneri privind descoperirea şi folosirea unor noi resurse interne, îmbunătăţirea calităţii produselor, introducerea tehnicii noi, ridicarea calificării muncitorilor, întărirea disciplinei socialiste a muncii.

Sub conducerea organelor şi organizaţiilor de partid, oamenii muncii din regiunea Oltenia sînt hotărîţi să traducă în viaţă sarcinile înscrise în planul şi bugetul de stat, convinşi fiind că vor contribui alături de întregul popor la înfăptuirea măreţei opere de desăvîrşire a construcţiei socialismului în patria noastră.

După ce s-a referit şi la alte deficienţe ce s-au manifestat la unele întreprinderi, vorbitorul a subliniat: Pentru evitarea în viitor a unor asemenea lipsuri, începînd cu luna august din acest an s-au analizat punerile în funcţiune din 1963 şi s-au luat măsuri de către întreprinderi şi direcţii generale chiar din perioada elaborării şi definitivării planului de stat.

Planul de stat pe 1963 şi proiectul de buget supus discuţiei Marii Adunări Naţionale prevăd, pentru cel de-al patrulea an din şesenal, sarcini importante pentru industria petrolieră şi chimică.

Se va realiza o creştere a extracţiei de ţiţei cu 300 000 tone. Viteza de foraj va fi în 1963 cu 3 la sută mai mare decît în 1962, creştere ce se va obţine în special pe seama extinderii forajului cu turbina, a măririi parcului tehnic cu noi instalaţii moderne livrate de industria noastră constructoare de maşini. Valoarea produselor obţinute dintr-o tonă de ţiţei prelucrat va fi în 1963 cu 5 la sută mai mare faţă de cît a fost în 1962. Instalaţiile noi în construcţie din rafinării vor contribui la o nouă creştere a valorificării superioare a ţiţeiului şi a gazelor de rafinărie.

În anul viitor, industria chimică va realiza o producţie industrială cu 26,6 la sută mai mare faţă de 1962. Aceasta se va obţine în principal ca urmare a creşterii producţiei la unele produse de bază, printre care: îngrăşăminte chimice, antidăunători pentru agricultură, fire şi fibre sintetice, anvelope, mase plastice şi răşini sintetice, solvenţi organici pentru industria de lacuri. În anul 1963 se vor livra agriculturii cca 900 000 tone îngrăşăminte chimice cu azot şi fosfor. Sporurile de producţie se vor obţine atît prin creşterea continuă a productivităţii muncii, cît şi prin intrarea în funcţiune a unor noi capacităţi.

În ultimii ani, au crescut substanţial mijloacele de investiţii puse la dispoziţie pentru construcţia în ritm accelerat a uzinelor chimice. Este suficient să se arate că în primii trei ani ai planului de şase ani (1960—1962) s-au investit tot atîtea fonduri ca în perioada precedentă de zece ani (1950—1959).

În scopul obţinerii unei cît mai ridicate eficienţe economice a fondurilor investite s-au luat măsuri pentru scurtarea timpului de construcţie a noilor uzine. Se realizează sarcina stabilită prin Directivele Congresului al III-lea al P.M.R. ca în doi ani să se pună în funcţiune instalaţiile de la cele mai mari unităţi. Fabrica nouă de acid sulfuric de la Năvodari s-a construit în 13 luni, Uzina de anvelope „Danubiana" în 24 luni, Combinatul de celuloză, hîrtie şi saci de la Succava în 22 luni, instalaţiile de alcooli graşi în 13 luni şi cele de formol în 9 luni. Rezultatele obţinute se datoresc industrializării lucrărilor de construcţii prin introducerea îndeosebi a mecanizării muncilor grele şi a prefabricatelor de beton. Aceste termene pot fi încă scurtate printr-o organizare mai bună a lucrărilor de construcţii şi montaj. În acest scop direcţiile generale de specialitate au luat măsuri pentru asigurarea din timp cu proiecte, aprovizionarea ritmică a şantierelor de construcţii cu materiale, realizarea în termen a livrărilor de utilaje din ţară şi străinătate, asigurarea din timp a cadrelor de înaltă calificare.

În sectorul construcţii-montaj din industria chimică se va executa un volum de lucrări cu 40 la sută mai mare decît în anul 1962. Pentru realizarea acestui volum de investiţii, în momentul de faţă şantierele dispun de peste 75 la sută din documentaţiile de proiectare a lucrărilor ce se vor executa în anul viitor.

În mod just, tovarăşul deputat Scarlat Constantin a arătat că în 1962 şantierele industriei chimice de la Brăila au primit unele documentaţii cu întîrziere. În prezent, s-au definitivat soluţiile tehnologice şi la linia nouă de celuloză, aşa că ministerul va fi în măsură, în decursul primului trimestru, să asigure documentaţia necesară pentru obţinerea aprobărilor de începere a lucrărilor şi la această linie de fabricaţie.

Întreprinderile de construcţii şi montaje au fost dotate cu mecanisme de înaltă productivitate şi în special cu automacarale de mare tonaj, excavatoare, autobasculante, staţii automate pentru fabricarea betonului etc. Măsuri speciale au fost luate pentru asigurarea unui ritm susţinut de lucrări în timpul iernii şi aprovizionarea suficientă cu materiale de construcţii de masă (balast, nisip). S-a discutat cu ministerele furnizoare livrarea ritmică a cimentului, a oţelului-beton de dimensiuni groase, precum şi recuperarea din primele luni ale anului a restanţelor de utilaje din 1962; printre aceste restanţe sînt şi podurile rulante necesare montajului în secţia de amoniac de la Combinatul chimic Craiova.

Realizarea lucrărilor de investiţii prevăzute în planul de stat, punerea în funcţiune în această perioadă a unor fabrici şi instalaţii de mare capacitate asigură şi pentru anii următori ai şesenalului o creştere importantă a producţiei chimice.

Sînt asigurate toate condiţiile ca sarcinile celui de-al patrulea an al şesenalului în industria de petrol şi chimică să fie realizate, conform planului de stat şi a proiectului de buget, în fiecare schelă, rafinărie şi întreprindere chimică.

Proiectul de buget reflectă sarcinile stabilite de partidul nostru pe anul 1963 în domeniul economiei naţionale, al ştiinţei şi culturii, al creşterii nivelului de trai. De aceea îl voi vota cu toată încrederea.

Cuvîntul deputatului Ştefan Kiss

(regiunea Cluj)

În legătură cu problemele ridicate de raportul Comisiei economico-financiare a Marii Adunări Naţionale, mă voi opri pe scurt asupra rezultatelor obţinute în acest an de oamenii muncii din întreprinderile regiunii Cluj în îndeplinirea sarcinii de reducere a preţului de cost, indicator economic de mare importanţă pentru creşterea acumulărilor socialiste şi ridicarea nivelului de trai al populaţiei.

Planul de producţie industrială pe anul în curs al unităţilor economice din regiune a fost îndeplinit şi depăşit: acest rezultat a influenţat pozitiv indicatorii economico-financiari. Angajamentul de a da economii peste plan în sumă de 48 milioane lei a fost îndeplinit şi depăşit. Colectivele întreprinderilor clujene au folosit metode multiple pentru punerea în valoare a rezervelor interne. Ele au acordat o atenţie deosebită reducerii consumurilor specifice de materii prime şi materiale. În această privinţă, rezultate bune au obţinut Întreprinderea „Metalurgica" din Cluj, Fabrica de sticlă Turda şi altele. Folosirea de materiale indigene în locul celor din import, precum şi înlocuirea unor materii prime scumpe cu altele mai ieftine au constituit alte surse pentru reducerea cheltuielilor de producţie. Tot în scopul reducerii preţului de cost şi creşterii productivităţii muncii s-a extins mica mecanizare, prin utilizarea creditelor acordate în acest scop.

Succesele obţinute în reducerea preţului de cost au fost însoţite de îmbunătăţirea calităţii produselor la „Tehnofrig", Uzinele „Carbochim", Uzinele sodice şi altele.

În raportul proiectului bugetului de stat pe anul 1963, prezentat Marii Adunări Naţionale, se arată că mai sînt şi unităţi economice care nu acordă atenţia cuvenită reducerii consumurilor specifice şi că uneori beneficiile sînt diminuate datorită depăşirii procentului admis de rebuturi şi alte pierderi. Această apreciere este valabilă şi pentru unele unităţi din regiunea noastră. Analizînd cauzele nerealizării reducerii preţului de cost, colectivele de muncă de la aceste unităţi au stabilit măsuri concrete pentru lichidarea lipsurilor manifestate.

Însufleţirea şi răspunderea cu care oamenii muncii, sub conducerea organelor de partid au dezbătut cifrele de plan pe 1963, priceperea de care au dat dovadă în punerea în valoare a marilor rezerve interne sînt o chezăşie a îndeplinirii sarcinilor pe anul viitor. Cu prilejul acestor dezbateri s-au făcut peste 10 000 de propuneri care prevăd o serie de măsuri concrete pentru îndeplinirea şi depăşirea planului de producţie, a sarcinilor de beneficii şi de reducere a preţului de cost, măsuri care vor contribui la sporirea veniturilor bugetului de stat şi a acumulărilor socialiste.

Permiteţi-mi să ridic cîteva probleme a căror rezolvare este de competenţa unor ministere. Consider necesar ca Ministerul Metalurgiei şi Construcţiilor de Maşini să acorde o atenţie mai mare aprovizionării cu bandaje şi oţel canelat pentru repararea locomotivelor la Atelierele „16 Februarie"-Cluj şi să soluţioneze problema folosirii dolomitei stabilizată pentru înlocuirea cărămizilor magnezitice la cuptoarele electrice, în vederea ridicării producţiei de oţel, iar Ministerul Economiei Forestiere şi Ministerul Industriei Petrolului şi Chimiei să asigure o mai bună corelare pe trimestre a planurilor de producţie cu planurile de desfacere.

Cuvîntul deputatului Mihail Florescu

ministrul industriei petrolului şi chimiei

În anii puterii populare, industria petrolului şi chimiei s-a dezvoltat în ritm accelerat, corespunzător nevoilor întregii economii socialiste.

Partidul Muncitoresc Romîn, aplicînd în mod consecvent şi creator principiile marxist-leniniste cu privire la industrializarea ţării, a considerat aceste ramuri, încă din primii ani după cucerirea puterii de stat, ca verigi importante ale industriei grele, în măsură să aducă o contribuţie de seamă la realizarea bazei tehnico-materiale a socialismului.

Producţia în aceste ramuri a crescut continuu şi sistematic. În industria de petrol s-au extras cu 270 000 tone ţiţei peste realizările anului 1961 şi s-au forat 1 400 000 m, din care 45 la sută cu turbina. Au intrat în producţie la Ţicleni şi Bărbăteşti în Oltenia staţiile de turbocompresoare de cea mai modernă construcţie. S-a terminat construcţia instalaţiei de dezbenzinare a gazelor de sondă cu o capacitate de 900 000 m c/zi, care va permite adîncirea recuperărilor fracţiunilor uşoare din gazele de sondă, valorificarea lor prin chimizare. Creşterea producţiei valorice în industria petrolieră în 1962 cu 15 la sută faţă de 1961 s-a obţinut în principal prin punerea în funcţiune a unor instalaţii de înalt nivel tehnic îndeplinindu-se astfel hotărîrile Congresului al III-lea al partidului cu privire la valorificarea superioară a ţiţeiului. Economiile realizate peste plan se ridică la circa 60 milioane lei.

Volumul producţiei industriale ce s-a obţinut în ramura chimie în anul 1962 reprezintă o creştere de 22 la sută faţă de anul 1961.

Anul acesta s-a realizat în 21 de zile valoarea producţiei chimice din anul 1938. Productivitatea muncii a crescut cu 10 la sută faţă de 1961. Industria chimică realizează o reducere a preţului de cost faţă de anul trecut cu circa 450 milioane lei.

În 1962 au intrat în funcţiune 5 combinate şi uzine chimice, 21 instalaţii şi secţii în uzinele existente. S-a deschis un mare număr de şantiere pentru construcţia fabricilor şi instalaţiilor prevăzute în planul de stat în conformitate cu Directivele celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn.

În activitatea industriei petroliere şi chimice s-au manifestat şi o serie de greutăţi şi deficienţe. Trusturile Moineşti şi Tîrgovişte nu realizează planul de extracţie la ţiţei. Cauzele principale constau în lipsa de control sistematic a sondelor în funcţiune, neexecutarea unor procese secundare pentru menţinerea producţiei zăcămintelor în declin, calitatea slabă a unor materiale de fund, unele aprecieri greşite cu privire la capacitatea reală de producţie la cîteva zăcăminte din aceste regiuni. Brigăzi formate din cei mai buni specialişti din minister şi institute au examinat situaţia în aceste schele. S-au elaborat planuri de măsuri pentru asigurarea producţiei în anul viitor pentru fiecare schelă şi trust în parte.

În ce priveşte livrările către industria textilă a cantităţilor de melana, problemă ridicată de tovarăşul Alexandru Sencovici, aş vrea să precizez că producţia de o mie tone planificată pentru anul 1962 nu s-a realizat datorită prelungirii perioadei de probe tehnologice, în urma unor probleme care mai trebuiau rezolvate la alimentarea cu apă şi energie şi la instalaţiile tehnologice.

Cuvîntul deputatului Nicolae Giosan

(regiunea Bucureşti)

Am ascultat cu mult interes raportul prezentat la proiectul bugetului de stat pe 1963 în care sînt oglindite realizările de seamă ale economiei noastre naţionale în plin avînt. Ele constituie o confirmare a justeţei politicii partidului nostru cu privire la industrializarea ţării şi la transformarea socialistă a agriculturii.

În cuvîntul meu vreau să mă refer la realizările din acest an în sporirea producţiei agricole şi la măsurile ce trebuie să întreprindem pentru ca în viitor să obţinem rezultate şi mai bune.

Aşa după cum au arătat mulţi tovarăşi deputaţi, în acest an condiţiile climaterice n-au fost tocmai prielnice pentru buna desfăşurare a procesului de producţie din agricultură. Dacă în primăvară pămîntul avea o rezervă bună de umiditate, în lunile de vară, mai ales în regiunile Dobrogea, Bucureşti, Oltenia şi Argeş precipitaţiile au fost mai puţine chiar decît în 1946, an foarte secetos, iar temperaturile au fost mult mai ridicate, favorizînd o transpiraţie puternică a plantelor şi o evaporare accentuată a apei din sol.

Vă amintiţi că în 1946 ţărănimea în gospodăria ei individuală, folosindu-se de mijloace rudimentare de muncă, a obţinut în medie 400 kg de porumb la hectar.

În 1962, referindu-ne numai la zona bîntuită de secetă, un număr însemnat de gospodării colective, printre care Rast şi Negoiu, regiunea Oltenia, Vlădeni, regiunea Bucureşti, Lanurile, regiunea Dobrogea, şi multe altele au recoltat cîte 4 000—6 000 kg porumb la hectar pe întreaga suprafaţă de sute de hectare, în condiţii de neirigare. Gospodăriile agricole de stat în ansamblul lor au obţinut rezultate şi mai bune.

Ce stă la baza rezultatelor noastre din acest an?

O ştim cu toţii. În primul rînd este vorba de transformarea socialistă a agriculturii. Încheierea colectivizării a deschis căi sigure pentru sporirea producţiei şi ţărănimea noastră muncitoare, convinsă de acest lucru, este recunoscătoare partidului care a îndrumat-o pe calea bunei stări. De asemenea, dotarea agriculturii cu tractoare şi maşini agricole moderne, seminţe de soi, îngrăşăminte ş. a. permite aplicarea întregului complex de măsuri agrotehnice hotărîtoare pentru obţinerea unor recolte mari.

În acest an, datorită sprijinului acordat de stat prin credite, materiale de construcţie, îmbunătăţirea asistenţei zooveterinare, a sporit mult numărul animalelor şi îndeosebi al vacilor cu lapte ca şi producţia de lapte, carne, lînă şi alte produse de origine animală. De asemenea, a crescut producţia de legume şi de struguri.

O contribuţie însemnată la sporirea producţiei agricole în acest an a avut-o reorganizarea conducerii agriculturii iniţiată de partid. Recent a avut loc prima sesiune de la constituirea Consiliului Superior al Agriculturii. Cu acest prilej s-a putut reliefa de cît adevăr a fost pătrunsă aprecierea tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naţionale că noua formă de organizare va asigura agriculturii o conducere ştiinţifică, competentă şi unitară, capabilă să facă faţă cu succes sarcinilor de mare răspundere care ne stau în faţă. Cu acest prilej s-a văzut aportul mare pe care-l dau la conducerea agriculturii cadrele care lucrează nemijlocit în producţie, legătura strînsă şi directă care s-a stabilit între organele de conducere şi unităţile agricole. Toate acestea au făcut ca atît baza tehnico-materială, capacitatea şi priceperea cadrelor de specialişti agricoli, cît şi iniţiativa creatoare a oamenilor să fie mai bine folosite.

Rezultatele obţinute în sporirea producţiei sînt fără îndoială mari şi însemnate faţă de trecut. Dar experienţa gospodăriilor de stat şi colective fruntaşe a demonstrat ce imense rezerve există pentru sporirea recoltelor. Ele demonstrează posibilităţile reale de sporire a producţiei prin folosirea raţională a bazei tehnice, care este pusă la dispoziţia agriculturii de către statul nostru. Aceasta ne obligă să ne îndreptăm eforturile spre acele gospodării care obţin recolte cu mult sub posibilităţi.

Pentru realizarea acestei importante sarcini, aşa cum a reieşit şi din lucrările recentei sesiuni a Consiliului Superior al Agriculturii, va trebui să ne îmbunătăţim munca. Este vorba de apropierea în şi mai mare măsură a consiliilor agricole de unităţile de producţie.

În proiectul de buget pe 1963 se arată sarcinile ce revin oamenilor muncii din agricultură. Producţia globală agricolă va trebui să crească cu 17 la sută în comparaţie cu realizările anului acestuia. Bugetul prevede mijloacele materiale şi financiare pentru realizarea acestor sarcini.

Încă din toamna acestui an, oamenii muncii din agricultură s-au străduit să pună o temelie puternică recoltei viitoare. Pe întreaga suprafaţă cultivată cu grîu s-au folosit seminţe din soiuri superioare; s-au încorporat în sol cu 45 la sută mai multe îngrăşăminte minerale decît în anul trecut precum şi cantităţi sporite de îngrăşăminte organice; 80 la sută din însămînţări s-au executat în perioada cea mai bună. Pentru culturile care se însămînţează în primăvară s-au făcut arături adînci pe o suprafaţă de 3 640 000 ha. La porumb s-au asigurat seminţe dublu hibride generaţia I-a pentru o suprafaţă de peste două milioane hectare. Este asigurată sămînţa din soiuri de înaltă productivitate pentru toate suprafeţele care vor fi cultivate cu floarea-soarelui.

Va spori simţitor producţia de legume şi îndeosebi de legume timpurii. Recenta consfătuire pe ţară a legumicultorilor, de la Arad, a scos la iveală marile posibilităţi de sporire a producţiei de legume prin folosirea cu chibzuinţă a mijloacelor materiale şi financiare puse la dispoziţie de către stat şi a celor proprii, precum şi prin aplicarea metodelor agrotehnice înaintate.

Consiliile agricole vor îndruma îndeaproape activitatea gospodăriilor pentru folosirea raţională a fondurilor alocate de stat în vederea dezvoltării sectorului zootehnic. Se va urmări îndeosebi creşterea şeptelului din prăsilă proprie şi ridicarea productivităţii animalelor. Aceasta necesită pe viitor o preocupare sporită pentru producerea unor cantităţi îndestulătoare de furaje de bună calitate şi asigurarea unor rezerve permanente pentru anii cu recoltă slabă.

O contribuţie importantă la realizarea sarcinilor pe care partidul le pune în faţa agriculturii noastre revine gospodăriilor de stat — sector înaintat al agriculturii noastre. După cum s-a arătat şi în proiectul la buget ele au dat o contribuţie sporită la asigurarea fondului central al statului cu produse agroalimentare.

Rezultatele bune obţinute pînă în prezent, sprijinul puternic acordat de stat, creează posibilitatea ca activitatea acestor unităţi să intre într-o nouă etapă, căpătînd tot mai mult caracterul unei producţii industriale. Aceasta face ca extinderea suprafeţei arabile, profilarea şi specializarea fiecărei gospodării ţinînd seama de condiţiile specifice pedoclimatice şi economice să devină o necesitate imperioasă, care va duce la o folosire mai bună a tehnicii, la mărirea eficienţei economice a investiţiilor, asigurarea rentabilităţii tuturor unităţilor şi la calificarea mai bună a cadrelor.

Staţiunile de maşini şi tractoare constituie un sprijin de nădejde pentru gospodăriile colective, ajutîndu-le să sporească producţia agricolă. Problema principală care trebuie să preocupe conducerile S.M.T. şi ale consiliilor agricole este permanentizarea brigăzilor de tractoare ale S. M. T. pe lîngă unităţile unde lucrează şi ridicarea calităţii lucrărilor. Recenta hotărîre a Consiliului de Miniştri privind premierea mecanizatorilor şi a celorlalte cadre din S.M.T. îi cointeresează pe aceştia să sporească şi mai mult producţia la hectar.

Reorganizarea conducerii agriculturii, încadrarea unităţilor agricole cu specialişti creează condiţii pentru a traduce în practică cele mai noi cuceriri ale ştiinţei şi tehnicii înaintate. La aceasta contribuie în măsură însemnată faptul că un număr mare de colectivişti, lucrători din G.A.S. şi S.M.T. îşi însuşesc, în cadrul cursurilor agrozootehnice de 3 ani, cunoştinţele teoretice şi practice ale agriculturii avansate.

Ne exprimăm convingerea că oamenii muncii din agricultură, sub conducerea organizaţiilor de partid, vor lupta cu entuziasm pentru a îndeplini şi depăşi sarcinile de plan încredinţate pe anul 1963, aducîndu-şi astfel contribuţia lor la dezvoltarea armonioasă a întregii economii naţionale, la desăvîrşirea construcţiei socialiste în ţara noastră.

În acest scop, votez cu încredere proiectul de buget pe anul 1963.

Cuvîntul deputatului Ştefan Matei

(regiunea Argeş)

La cea de-a 15-a aniversare a Republicii, oamenii muncii din ţara noastră privesc cu mîndrie măreţele realizări obţinute sub conducerea înţeleaptă a partidului.

Proiectul bugetului de stat pe anul 1963 oglindeşte capacitatea statului nostru de a mobiliza mari resurse materiale şi băneşti pentru dezvoltarea armonioasă a tuturor ramurilor economiei naţionale.

Vă rog să-mi permiteţi să ilustrez cîteva din succesele obţinute de oamenii muncii din regiunea noastră.

Regiunea Argeş, în trecut una din regiunile înapoiate din punct de vedere economic, a cunoscut în anii regimului nostru o puternică dezvoltare. În cuprinsul regiunii au apărut şi s-au dezvoltat ramuri industriale noi — petrolieră, construcţii de maşini, chimică, inexistente în trecut.

Planul producţiei globale şi marfă pe 1962 a fost îndeplinit de întreprinderile din regiune în proporţie de 104 la sută. În 11 luni au fost obţinute economii peste plan la preţul de cost de 44 milioane lei şi beneficii peste plan de 18 milioane lei. Rezultate importante s-au obţinut mai ales în ramurile petrolieră, cărbune, forestieră.

Continuă cu succes lucrările la cel mai important obiectiv din regiune — hidrocentrala „16 Februarie" de pe Argeş. În proiectul de buget pe 1963 se prevăd sume importante pentru continuarea lucrărilor la obiectivele industriale în construcţii ca: hidrocentrala de care am vorbit, Combinatul pentru industrializarea lemnului din Piteşti şi altele. De asemenea se prevăd fonduri importante pentru începerea construcţiei combinatului de aluminiu de la Slatina.

Organele de partid şi de stat din regiune vor lua toate măsurile pentru folosirea chibzuită a fondurilor alocate, înţelegînd marea importanţă a acestor obiective industriale pentru economia naţională.

Şi în acest an regiunii Argeş i-au fost alocate sume importante pentru construcţii de locuinţe şi alte obiective social-culturale. Oamenii muncii au primit 1 000 de apartamente confortabile. Pentru anul 1963 se prevăd fonduri sporite pentru construcţia de noi locuinţe.

În realizarea planului de producţie şi de investiţii, din partea ministerelor şi organelor centrale am primit un ajutor preţios. De asemenea, cu prilejul dezbaterii cifrelor de plan pe 1963, ministerele şi organele centrale au participat efectiv la rezolvarea problemelor legate de realizarea planului pe anul viitor.

Cu toate aceste realizări, mai sînt neajunsuri în unele întreprinderi în ce priveşte realizarea ritmică a planului de producţie, care au efecte negative asupra calităţii unor produse. Noi am luat o serie de măsuri şi urmărim îndeaproape aplicarea lor în viaţă pentru lichidarea acestor neajunsuri.

Cu ocazia dezbaterii cifrelor de plan pe 1963 oamenii muncii din regiunea noastră au arătat că sarcinile de plan sînt pe deplin realizabile, că există rezerve însemnate pentru depăşirea planului pe 1963.

Terminarea colectivizării agriculturii a creat şi în regiunea noastră condiţii pentru obţinerea de noi succese în dezvoltarea agriculturii.

Trebuie să arăt că în urma sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naţionale ce s-a ţinut în aprilie, noi am primit un ajutor important din partea partidului şi statului în ceea ce priveşte mărirea numărului de tractoare şi maşini agricole în regiunea noastră. Pe baza hotărîrii partidului şi guvernului, am primit de asemenea un număr însemnat de specialişti în agricultură, care sînt de un real folos gospodăriilor colective pentru aplicarea regulilor agrotehnice celor mai înaintate în producţia agricolă. De asemenea am primit credite şi materiale de construcţii pentru toate gospodăriile colective, precum şi seminţe de înaltă productivitate.

Cu toate acestea, din cauza secetei îndelungate ce a existat anul acesta în regiunea noastră s-au obţinut producţii scăzute la hectar, iar în unele raioane a fost compromisă aproape complet cultura de porumb. Pentru asigurarea cerealelor necesare colectiviştilor şi familiilor lor şi a furajelor pentru animalele gospodăriilor colective, am primit un ajutor neprecupeţit din partea partidului şi guvernului, prin acordarea din fondul central al statului a unor importante cantităţi de cereale şi furaje.

Permiteţi-mi ca de la această înaltă tribună, în numele colectiviştilor din regiunea Argeş, să aduc calde mulţumiri conducerii partidului şi guvernului nostru pentru grija părintească şi sprijinul acordat.

Asigurăm conducerea partidului şi guvernului că oamenii muncii nu-şi vor precupeţi eforturile pentru realizarea sarcinilor de plan pe 1963 în regiunea Argeş.

Cuvîntul deputatului Traian Cîrba

(regiunea Crişana)

Bilanţul realizării bugetului pe acest an de care am luat cu toţii cunoştinţă din raportul prezentat aici şi prevederile bugetare pe anul 1963 ilustrează elocvent puterea economică mereu crescîndă a patriei noastre socialiste.

Ca pe întreg cuprinsul ţării, şi în regiunea Crişana în anii puterii populare s-a dezvoltat puternic industria, au apărut noi întreprinderi metalurgice, chimice, de industrie uşoară, de materiale de construcţii. Agricultura socialistă a obţinut, de asemenea, succese în toate domeniile de activitate. O largă dezvoltare a cunoscut şi sectorul social-cultural.

Permiteţi-mi ca în cuvîntul meu să mă opresc mai mult la capitolele bugetare care privesc acţiunile social-culturale. Şi proiectul de buget pe 1963 oglindeşte grija permanentă pe care partidul şi statul nostru o manifestă pentru bunăstarea poporului. Suma impresionantă de 19,122 miliarde lei pentru acţiuni social-culturale, care reprezintă 23,5 la sută din bugetul ţării, este încă o mărturie a faptului că Romînia a devenit o ţară a culturii înfloritoare.

Toţi copiii de vîrstă şcolară învaţă, s-a realizat generalizarea învăţămîntului de 7 ani, s-a trecut la învăţămîntul obligatoriu de 8 ani. S-au deschis larg porţile institutelor de învăţămînt superior pentru tinerii doritori să înveţe.

Învăţămîntul reprezintă numai un aspect al preocupărilor statului pentru răspîndirea culturii în rîndul maselor. Trebuie să amintim şi larga răspîndire a cărţii, numărul mare de cinematografe, teatre, cămine culturale, biblioteci, activitatea pentru răspîndirea ştiinţei în mase, care întregesc tabloul realizărilor pe drumul făuririi culturii socialiste.

Grija statului nostru faţă de om se manifestă şi în dezvoltarea ocrotirii sănătăţii publice. Ne situăm astăzi printre primele 10 ţări din lume ca număr de medici la 1 000 de locuitori. Durata medie de viaţă a crescut în ţara noastră de la 42 ani în 1932, la 66 ani în 1961.

În regiunea Crişana, numai în ultimii doi ani s-au dat în folosinţă 400 săli de clasă. În şcolile de la oraşe şi sate învaţă în prezent de aproape 2 ori mai mulţi elevi decît în regimul trecut. În regiunea noastră există de asemenea, o reţea largă de şcoli profesionale şi tehnice, de şcoli agricole care pregătesc cadrele necesare sectoarelor economice. Peste 5 000 de învăţători şi profesori, de 2 ori mai mulţi decît în 1948, muncesc cu devotament pentru instruirea şi educarea copiilor noştri şi aduc o contribuţie importantă la răspîndirea ştiinţei şi culturii în mase. La dispoziţia oamenilor muncii din regiunea Crişana stau 211 cinematografe, peste 600 biblioteci publice, un teatru de stat, orchestra filarmonică, muzee. O bogată activitate cultural-artistică se desfăşoară în cele aproape 700 cămine culturale [illegible] sate.

Fondurile sporite de la un an la [illegible] destinate ocrotirii sănătăţii, au dus la o evoluţie favorabilă a indicilor de sănătate a populaţiei din regiunea noastră. Accesibilitatea populaţiei la asistenţa medicală s-a îmbunătăţit simţitor, a crescut numărul circumscripţiilor sanitare faţă de anul 1947 de 2,5 ori şi al spitalelor de 3 ori, s-au creat 83 case de naşteri la sate.

În cuvîntul meu m-am referit la grija manifestată de partidul nostru pentru dezvoltarea învăţămîntului, culturii, ocrotirii sănătăţii, la rezultatele obţinute în aceste domenii. Consider însă că este necesar să ridic unele probleme legate de activitatea Ministerului Învăţămîntului şi Ministerului Sănătăţii şi Prevederilor Sociale.

Este vorba, în primul rînd, de conţinutul manualelor şcolare. O serie dintre ele, mai ales cele de zoologie, botanică sînt încărcate cu unele date depăşite de realizările ştiinţei din ultimii ani. Unele lecţii din manuale sînt greu accesibile elevilor, nu ţin seama de particularităţile lor de vîrstă. Credem că Ministerul Învăţămîntului va trebui să manifeste mai multă preocupare şi exigenţă faţă de conţinutul manualelor.

Este necesar să se organizeze un sistem mai operativ pentru informarea cadrelor didactice cu noutăţile ştiinţifice ce apar în disciplinele pe care le predau. Solicităm în această direcţie mai mult sprijin din partea corpului didactic universitar, al oamenilor de ştiinţă. Se simte nevoia unui sprijin mai eficient din partea ministerului în îndrumarea activităţii secţiilor de învăţămînt.

De asemenea, considerăm necesar ca Ministerul Sănătăţii şi Prevederilor Sociale să studieze problema repartizării mai judicioase a personalului medical în vederea îmbunătăţirii sistemului sanitar în satul colectivizat.

În ce priveşte proiectul de buget, sînt întru totul de acord cu el şi îl votez cu încredere.

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naţionale

Legea pentru aprobarea bugetului de stat al Republicii Populare Romîne pe anul 1963

Marea Adunare Națională a Republicii Populare Romîne hotărăște :

Art. 1 — Se aprobă bugetul de stat pe anul 1963 la venituri în sumă de 82.462.6 milioane lei și la cheltuieli în sumă de 81 462,6 milioane lei, cu o depășire a veniturilor față de cheltuieli de 1 000 milioane lei.

Art. 2. — Se stabilește următoarea repartizare a veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat pe anul 1963 :

— în milioane lei —

	Venituri	Cheltuieli
— La bugetul republican, inclusiv bugetul asigurărilor sociale de stat	69 118,7	68 118,7
— La bugetele sfaturilor populare .	13 343,9	13 343,9

Art. 3. — Veniturile bugetului de stat pe anul 1963 de la întreprinderile și organizațiile economice de stat și cooperatiste se stabilesc în sumă de 77 808,4 milioane lei.

Art. 4. — Veniturile bugetului de stat pe anul 1963 din impozite și taxe de la populație se stabilesc în sumă de 4 654,2 milioane lei.

Art. 5. — Cheltuielile bugetului de stat pe anul 1963 pentru finanțarea economiei naționale se stabilesc în sumă de 51 794,7 milioane lei, din care 22 746,3 milioane lei pentru finanțarea investițiilor capitale.

Art. 6. — Cheltuielile bugetului de stat pe anul 1963 pentru finanțarea acțiunilor social-culturale se stabilesc în sumă de 19 122,0 milioane lei, din care :

a) pentru finanțarea acțiunilor înscrise în bugetul asigurărilor sociale de stat, 4 662,5 milioane lei ;

b) pentru învățămînt, 5 650,4 milioane lei ;

c) pentru știință și cultură, 1 486,5 milioane lei ;

d) pentru sănătate, prevederi sociale și cultură fizică și sport, 4 922,6 milioane lei;

e) pentru plata alocației de stat pentru copii și a ajutorului familial de stat, 2 400,0 milioane lei

Art. 7. — Cheltuielile bugetului de stat pe anul 1963 pentru întreținerea organelor puterii și administrației de stat, a organelor judecătorești și a procuraturii se stabilesc în sumă de 1 968,8 milioane lei.

Art. 8. — Cheltuielile bugetului de stat pe anul 1963 pentru apărarea statului se stabilesc în sumă de 4 120,0 milioane lei.

Art. 9. — Fondul de rezervă bugetară se stabilește în sumă de 1 530,0 milioane lei, din care 1 430,0 milioane lei în bugetul republican la dispoziția Consiliului de Miniștri și 100,0 milioane lei în bugetele sfaturilor populare ale regiunilor și ale orașelor București și Constanța, la dispoziția comitetelor executive ale sfaturilor populare respective, potrivit repartizării prevăzute în bugetul de stat.

Art. 10. — Volumul bugetelor sfaturilor populare pe regiuni și orașele București și Constanța, al cotelor defalcate din impozitele și veniturile republicane și soldurile tranzitorii, se stabilesc după cum urmează :

— în mii lei —

Nr. crt.	regiunea sau orașul	Venituri — Total	Venituri — din care : cote defalcate din impozitele și veniturile republicane	Cheltuieli	Solduri tranzitorii în afara veniturilor și cheltuielilor
1.	Argeș	718.340	322.100	718.340	6.000
2.	Bacău	635.047	388.250	635.047	5.000
3.	Banat	918.274	435.900	918.274	7.000
4.	Brașov	789.699	391.166	789.699	5.000
5.	București	801.527	429.060	801.527	7.000
6.	Cluj	830.802	503.910	830.802	7.000
7.	Crișana	549.348	331.115	549.348	5.000
8.	Dobrogea	388.037	207.650	388.037	4.000
9.	Galați	709.988	409.965	709.988	6.000
10.	Hunedoara	595.810	384.950	595.810	4.000
11.	Iași	816.722	330.000	816.722	6.000
12.	Maramureș	532.902	294.700	532.902	4.000
13.	Mureș-Autonomă Maghiară	598.231	351.300	598.231	5.000
4.	Oltenia	888.615	496.800	888.615	7.000
5.	Ploiești	779.719	397.800	779.719	7.000
16.	Suceava	609.561	287.800	609.561	5.000
17.	Orașul București	1.932.679	982.408	1.932.679	9.000
18.	Orașul Constanța	248.593	114.940	248.593	1.000
	Total :	13.343.894	7.059.814	13.343.894	100.000

Pentru echilibrarea bugetelor sfaturilor populare ale regiunilor și orașelor București și Constanța, se aprobă următoarele dotații din bugetul republican :

— regiunea Argeș . . 207.482 mii lei
— regiunea Bacău . . 17.390 mii lei
— regiunea Banat . . 14.672 mii lei
— regiunea Brașov . . 21.637 mii lei
— regiunea București . 20.208 mii lei
— regiunea Cluj . . . 22.856 mii lei
— regiunea Crișana . . 19.656 mii lei
— regiunea Dobrogea . 43.831 mii lei
— regiunea Galați . . 10.397 mii lei
— regiunea Hunedoara . 23.443 mii lei
— regiunea Iași . . . 304.910 mii lei
— regiunea Maramureș 62.839 mii lei
— regiunea Mureș-Autonomă Maghiară . . . . 22.033 mii lei
— regiunea Oltenia . 129.896 mii lei
— regiunea Ploiești . 29.147 mii lei
— regiunea Suceava . 159.296 mii lei
— orașul București . . 49.393 mii lei
— orașul Constanța . 38.577 mii lei

Art. 11. — Pentru anul 1963 se aprobă următoarele cote defalcate din impozitele și veniturile republicane, la bugetele sfaturilor populare ale regiunilor și orașelor București și Constanța :

Nr. crt.	Regiunea sau orașul	Procentul de defalcare — din impozitul pe veniturile populației	din impozitul pe veniturile agricole ale populației	din veniturile S.M.T.	din impozitul pe circulația mărfurilor de la întreprinderile locale și unitățile cooperației
1.	Argeș	100	100	100	100
2.	Bacău	100	100	65	65
3.	Banat	65	100	40	30
4.	Brașov	60	100	70	32
5.	București	100	100	40	100
6.	Cluj	100	100	100	74
7.	Crișana	100	100	95	95
8.	Dobrogea	100	100	50	100
9.	Galați	100	100	56	97
10.	Hunedoara	100	100	100	65
11.	Iași	100	100	100	100
12.	Maramureș	100	100	100	100
13.	Mureș-Autonomă Maghiară	100	100	70	80
14.	Oltenia	100	100	90	100
15.	Ploiești	60	100	70	40
16.	Suceava	100	100	100	100
17.	Orașul București	70	100	100	52
18.	Orașul Constanța	100	100	—	100

Art. 12. — Consiliul de Miniștri va lua măsurile necesare pentru asigurarea realizării integrale și la timp a veniturilor bugetare și pentru utilizarea judicioasă a fondurilor alocate întreprinderilor, celorlalte organizații economice și instituțiilor bugetare, în vederea executării în cît mai bune condiții a bugetului de stat pe anul 1963.

Art. 13. — Se aprobă contul general de execuție a bugetului de stat pe anul 1961, la venituri în sumă de 66.142,2 milioane lei și la cheltuieli în sumă de 63.726,0 milioane lei, cu o depășire a veniturilor față de cheltuieli în sumă de 2.416,2 milioane lei.

Într-o pauză a lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale.

Discuția generală asupra proiectului Codului silvic

Cuvîntul deputatului Mihai Suder
ministrul economiei forestiere

În Republica Populară Romînă, pădurile, care ocupă peste un sfert din întreaga suprafață a țării, sînt proprietate de stat, bun al întregului popor. Ele reprezintă una din principalele bogății naturale.

Pădurile constituie sursa de materie primă pentru industria de prelucrare a lemnului, industria hîrtiei și celulozei. De asemenea, lemnul este de mare utilitate în industria extractivă, construcții, agricultură, transporturi și în alte sectoare. Pădurile cuprind și alte produse naturale ca fructele de pădure, cea mai mare parte a vinatului, plantele medicinale, rășina.

Aceste bogății ale patriei noastre au fost supuse, în regimul burghezo-moșieresc, unei exploatări prădalnice, pentru a se obține profituri cît mai mari, cu cheltuieli cît mai mici. Defrișarea nemiloasă a pădurilor a fost consfințită de burghezie printr-o serie întreagă de legi și regulamente care au dat cale liberă unei exploatări abuzive și anarhice.

Datorită acestor procedee folosite în trecut, pădurile așezate în locuri ușor accesibile și de o importantă valoare economică au fost secătuite, lemnul fiind întrebuințat în cea mai mare parte pentru foc și export în stare brută; întinse suprafețe de teren din toate regiunile țării s-au degradat.

În anii regimului democrat-popular, partidul și guvernul au acordat o atenție deosebită gospodăririi raționale a patrimoniului forestier, alocînd fonduri importante pentru refacerea și îmbunătățirea cantitativă și calitativă a vegetației forestiere.

Din cele peste un milion de hectare de păduri degradate, moștenite de la burghezie, s-au plantat circa 600 000 hectare, în afară de împăduririle curente, făcute în urma exploatării. Mari suprafețe au fost împădurite cu specii repede crescătoare și de valoare economică ridicată.

În afară de fondurile alocate pentru împăduriri, investiții importante s-au făcut pentru dezvoltarea rețelei de drumuri forestiere și dotarea cu mijloace mecanice, ceea ce a permis ca lemnul să nu mai fie doborît cu toporul și scos cu brațele și cu vitele. Astăzi lemnul se fasonează cu fierăstrăul mecanic și se scoate cu trolii, funiculare, tractoare, camioane, utilaje cu care am fost dotați din plin.

Grija pentru exploatarea rațională a pădurilor se reflectă și în indicii de utilizare în scopuri industriale a lemnului, care în anii puterii populare au ajuns la 70—75 la sută față de 10—15 la sută, cît erau în timpul regimului burghezo-moșieresc.

Toate acestea au fost posibile datorită măsurilor luate de partid pentru valorificarea superioară, integrală și complexă a masei lemnoase. În acest scop s-au construit combinate puternice de prelucrare a lemnului, dotate cu utilaj modern la nivelul tehnicii mondiale.

După trecerea pădurilor în proprietatea statului a fost posibilă întocmirea amenajamentelor silvice pe întregul fond forestier pentru prima dată în istoria țării noastre. Aceasta a permis cunoașterea și lărgirea resurselor de masă lemnoasă și gospodărirea pădurilor pe baza principiilor socialiste.

Deși modificările aduse în anii regimului democrat-popular au îmbunătățit substanțial legislația silvică, schimbînd fundamental esența acesteia, ele n-au reușit totuși să dea sectorului silvic un regim legal unitar; prin existența a numeroase acte normative dăinuie încă unele deficiențe și paralelisme.

Ținînd seama de transformările politice, economice și sociale care au avut loc în țara noastră, dispozițiile încă în vigoare ale vechiului Cod silvic, ce datează din anul 1910, sînt necorespunzătoare.

Pentru ca în legislația noastră să se reflecte realizările obținute în domeniul economic-social-cultural, inclusiv în ramura forestieră și pentru asigurarea cadrului legal al ocrotirii și dezvoltării pădurilor, a devenit necesară elaborarea unui nou Cod silvic, fundamental deosebit de cel vechi, cod care să cuprindă o reglementare corespunzătoare principiilor socialiste de apărare, gospodărire și dezvoltare a fondului forestier.

Proiectul prezentat elimină inconvenientele legislației silvice actuale. El va constitui actul normativ de bază privind gospodărirea tuturor pădurilor din țara noastră, stabilind următoarele reguli principale :

— Pădurile și terenurile cu vegetație forestieră vor fi supuse unor norme tehnice silvice, economice și juridice privind amenajarea, cultura, exploatarea, protecția și paza. Toate aceste norme vor forma regimul legal al gospodăririi silvice.

— Se stabilește răspunderea Ministerului Economiei Forestiere pentru aplicarea politicii partidului și guvernului în domeniul administrării și gospodăririi fondului forestier. De asemenea, se dă împuternicire Ministerului Economiei Forestiere să dea instrucțiuni tehnice silvice cu privire la administrarea, gospodărirea, protecția și paza, atît a fondului forestier, cît și a altor terenuri cu vegetație forestieră.

— Sînt prevăzute măsurile ce trebuie luate pentru protecția, paza și combaterea bolilor și dăunătorilor pădurii. Paza pădurilor nu este numai o obligație de serviciu a personalului tehnic și de pază silvic, ci constituie și o îndatorire patriotică a organizațiilor socialiste și a cetățenilor.

— Se simplifică și reglementarea circulației materialelor lemnoase, prevăzîndu-se că actul de proveniență ce trebuie să însoțească transportul acestora se eliberează de organizațiile socialiste de stat, iar pentru materialele lemnoase care nu provin de la acestea, de comitetele executive ale sfaturilor populare. Rostul acestei reglementări este de a se preveni exploatările nelegale și sustragerile din păduri.

— Pentru realizarea unității legilor penale, în proiect se precizează că faptele care constituie infracțiuni silvice, sînt cele prevăzute în Codul penal. Se aduce o îmbunătățire și în privința procesului penal, în sensul că, spre deosebire de Codul silvic vechi, potrivit căruia procesele verbale de constatare a delictelor silvice se trimiteau direct la tribunal, în viitor acestea se vor trimite organelor de urmărire penală pentru ca cercetările să se facă temeinic. Faptele mai puțin grave, care aduc pagube mai mici pădurilor, vor constitui contravenții silvice și se vor sancționa cu amenzi bănești.

— Valoarea pagubelor în ceea ce privește arborii pe picior, puieții și lăstarii se va calcula potrivit unor criterii stabilite prin hotărîrea Consiliului de Miniștri.

Aceste reguli de bază, precum și celelalte prevederi înscrise în proiectul Codului silvic, vor contribui la unificarea regimului legal de bună gospodărire a fondului forestier și la întărirea răspunderii pentru administrarea, paza și protecția pădurilor.

Tot pe linia obținerii unei reglementări unitare în legislația noastră, în proiect se prevede că faptele care constituie infracțiuni silvice și sancțiunile corespunzătoare sînt cele prevăzute de legea penală.

În ceea ce privește faptele lipsite de caracter penal care constituie contravenții silvice, acestea, precum și sancțiunile și modul lor de aplicare, se stabilesc prin instrucțiuni ale ministrului economiei forestiere, aprobate prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

Sîntem convinși că adoptarea noului Cod silvic prezentat va contribui la gospodărirea rațională și dezvoltarea patrimoniului forestier, precum și la realizarea sarcinilor ce revin acestui important sector al economiei în etapa actuală de desăvîrșire a construcției socialiste din țara noastră.

Comisia pentru agricultură și silvicultură și Comisia juridică propun Marii Adunări Naționale să adopte proiectul de Cod silvic, în redactarea în care a fost prezentat.

Cuvîntul deputatului Nicolae Țațomir
(regiunea Iași)

Sub regimul burghezo-moșieresc de tristă amintire, pădurile noastre, „codrii de aramă" ai lui Eminescu, au fost pur și simplu masacrate la adăpostul legilor și sub oblăduirea autorităților statului burghezo-moșieresc, în scopul obținerii profitului maxim imediat, fără nici o preocupare pentru rentabilitatea silviculturii printr-o justă proporționare a culturii și a refacerii pădurilor cu ritmul și volumul exploatării lor. Dar au apus pentru totdeauna acele timpuri, în care despăduririle se efectuau tîlhărește, prădalnic.

Pădurile, unul din bunurile inalienabile și imprescriptibile enumerate de art. 7 din Constituție și care formează fondul forestier și constituie proprietate socialistă de stat, acoperă circa 25 la sută din suprafața teritoriului țării noastre. Pădurile îndeplinesc variate funcții concretizate în furnizarea de materii prime prețioase, regularizarea debitului apelor, apărarea solului contra eroziunilor, protejarea cîmpurilor împotriva factorilor climatici dăunători, ameliorarea stării igienico-sanitare și de agrement a centrelor populate etc. De aici necesitatea gospodăririi raționale a resurselor forestiere, valorificării superioare a masei lemnoase, deci necesitatea refacerii și valorificării cît mai înalte a patrimoniului forestier, obiectiv principal în economia forestieră.

Prin reducerea continuă a pierderilor în exploatări, ca urmare a folosirii mijloacelor mecanice și dezvoltării căilor de transport forestier, prin concentrarea industrializării lemnului în combinate cu profil complex, patrimoniul forestier, refăcut și valorificat astfel după criterii științifice, va mări bogățiile naturale ale patriei noastre.

Principiile care stau la baza proiectului de lege referitor la Codul silvic al R.P.R., supus astăzi discuției Marii Adunări Naționale, corespund întru totul necesității de a consolida și dezvolta pe mai departe economia forestieră, iar transpunerea acestor principii în contextul unui act normativ constituie o necesitate legislativă, asigurîndu-se astfel mai temeinic traducerea în viață a sarcinilor ce revin economiei forestiere prin Directivele celui de-al III-lea Congres al P.M.R.

Prin proiectul de Cod silvic se propune Marii Adunări Naționale înlocuirea legislației silvice actuale, devenită necorespunzătoare, cu o lege unitară, cuprinzînd principalele reguli privind administrarea și gospodărirea fondului forestier din Republica Populară Romînă, protecția și paza fondului forestier și a terenurilor cu vegetație forestieră, circulația materialelor lemnoase, precum și unele fapte de încălcare a regimului silvic.

În proiect se prevăd măsuri de protecție a pădurilor și vegetației forestiere ce trebuie luate împotriva bolilor și dăunătorilor, precum și paza fondului forestier împotriva oricăror fapte păgubitoare. Paza pădurilor și a vegetației forestiere nu este însă numai o îndatorire de serviciu a personalului tehnic și de pază, ci constituie o obligație obștească, la îndeplinirea căreia trebuie să contribuie organizațiile socialiste, precum și toți cetățenii patriei noastre.

Prevăzînd că faptele de încălcare a regimului silvic prin care se provoacă pagube reduse vor fi considerate simple contravenții, deci scoase de sub prevederile legii penale, noul Cod contribuie la simplificarea procedurii judiciare, la înlăturarea situației din regimul trecut cînd aveau loc zeci de mii de procese silvice. Enumerînd faptele care constituie infracțiuni silvice și sancționîndu-le sever, datorită pericolului social pe care-l prezintă, noul Cod contribuie la o mai temeinică apărare a avutului obștesc, la creșterea rolului educativ al pedepselor aplicate, deci la scăderea infracționalității și în acest domeniu.

Proiectul de lege acoperă o lacună în legislația noastră socialistă și sînt profund convins că adoptarea lui va aduce un aport substanțial în dezvoltarea economiei noastre naționale. Întrucît dispozițiile sale, adecvate tuturor situațiilor, cuprind întreaga activitate în sectorul silvic și reflectă aspirațiile societății noastre socialiste, voi vota cu toată încrederea pentru adoptarea noului Cod silvic.

Cuvîntul deputatului Dumitru Lupșe
(regiunea Maramureș)

Cu interes deosebit am ascultat expunerea proiectului de Cod silvic. În țara noastră pădurile, bogăție de seamă a patriei, sînt de mai multă vreme proprietate de stat. Poporul nostru harnic, adevăratul stăpîn al pădurilor s-a dovedit a fi cel mai bun și cel mai competent gospodar al fondului forestier.

În proiectul de Cod silvic se prevede că la planificarea exploatărilor forestiere se va ține seama de prevederile amenajamentelor silvice. Acesta este un principiu de mare însemnătate, deoarece astfel gospodărirea lemnului din pădurile noastre se va face în chipul cel mai rațional și economicos, asigurînd atît satisfacerea tuturor cerințelor industriei noastre socialiste, cît și păstrarea și refacerea continuă a fondului forestier.

Un principiu de bază al economiei noastre forestiere îl constituie regenerarea pădurilor. Respectînd aceasta, viitorul Cod silvic va pune pe primul plan grija permanentă pentru reîmpădurirea imediată a sectoarelor exploatate. Sutele de mii de hectare, reîmpădurite în toată țara după 23 August 1944, prin acțiunea organelor de stat și a organizațiilor socialiste, cu sprijinul maselor largi, a tineretului școlar, au lichidat în mare măsură moștenirea grea primită de la burghezie, făcînd să fie reacoperite cu pădure tînără suprafețele defrișate fără nici o socoteală în trecut. Apărînd interesele generației de astăzi și ale generațiilor viitoare, Codul silvic va fi expresia voinței poporului de a păstra neatins și a dezvolta armonios fondul forestier.

Ca și în celelalte regiuni ale patriei noastre și în regiunea Maramureș s-au depus neîncetate străduințe pentru refacerea fondului forestier degradat și exploatat irațional în regimul burghezo-moșieresc.

Muncitorii, inginerii și tehnicienii din cadrul întreprinderilor forestiere ale regiunii Maramureș au depus mari sforțări pentru extinderea speciilor repede crescătoare de arbori, care sînt de mare valoare economică și de o deosebită importanță pentru creșterea productivității pădurilor și pentru dezvoltarea întregului fond forestier. Din anul 1948 și pînă în prezent au fost împădurite peste 56 800 hectare în regiunea noastră. Pentru aceasta s-au investit fonduri în valoare totală de peste 98 milioane lei. De asemenea, s-au obținut progrese de seamă și în domeniul exploatării și prelucrării lemnului prin introducerea pe scară largă a unor metode avansate de muncă și prin înzestrarea unităților cu utilaje moderne.

Proiectul Codului silvic reprezintă o lege de tip nou, atît în formă cît și în conținut, în care-și găsesc expresie noile relații socialiste statornicite de transformările structurale intervenite în țara noastră. De aceea, consider că proiectul acestei legi, așa cum a fost prezentat, corespunde întocmai marilor sarcini ce stau în fața sectorului economiei forestiere.

Superioritatea noului Cod mai constă și în faptul că, ținînd seama de principiile legislației socialiste, întrunește într-o lege unică toate regulile de bază ale gospodăririi și administrării pădurilor și celorlalte terenuri cu vegetație forestieră, reguli care în prezent se află dispersate în numeroase legi, decrete și alte acte normative.

Convins fiind că noul Cod silvic va constitui un instrument puternic, care va contribui în mod real la conservarea și dezvoltarea fondului forestier și a întregii vegetații forestiere, voi vota din toată inima adoptarea proiectului care reflectă voința poporului și politica justă a partidului și guvernului nostru.

Raportul comisiilor pentru agricultură și silvicultură și juridică
prezentat de deputatul Barbu Solomon

Proiectul de Cod silvic, supus spre adoptare Marii Adunări Naționale, a fost examinat de Comisia pentru agricultură și silvicultură și de Comisia juridică, întrunite în ședință comună de lucru în zilele de 26 și 27 decembrie 1962.

Acest proiect reflectă realizările obținute în domeniul economiei forestiere în anii puterii populare și este axat pe sarcinile trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, care a pus un accent deosebit pe apărarea și dezvoltarea resurselor forestiere ale țării și valorificarea integrală și complexă a masei lemnoase.

Noile prevederi sînt destinate să înlocuiască vechiul Cod silvic, elaborat în anul 1910, care, cu toate modificările sale ulterioare, care i-au schimbat mult conținutul inițial, constituie o reglementare devenită nesatisfăcătoare în raport cu transformările politice, economice și sociale intervenite în structura statului nostru.

Proiectul de cod propus va constitui, odată adoptat, actul normativ corespunzător în ce privește administrarea, gospodărirea, protecția și paza patrimoniului forestier al țării noastre.

Noua reglementare prevede că pădurile și terenurile afectate împăduririi sau care servesc nevoilor de cultură, producției ori de administrare a acestora constituie proprietate de stat și alcătuiesc fondul forestier, determinat ca atare prin amenajamente silvice.

Astfel constituit, fondul forestier este supus unui complex de norme tehnice silvice, economice și juridice, privind amenajarea, cultura, exploatarea, protecția și paza acestui fond, care în totalitatea lor constituie regimul silvic.

Trecerea în fondul forestier a unor terenuri agricole, scoaterea de terenuri din acest fond pentru nevoile agriculturii sau în vederea executării unor lucrări necesare altor ramuri ale economiei naționale, precum și defrișarea de păduri în acest scop, se fac numai pe bază de hotărîre a Consiliului de Miniștri.

Proiectul prevede că, în raport cu funcțiile pe care le îndeplinesc, pădurile se împart în două grupe funcționale și anume : păduri de producție și protecție, destinate să producă material lemnos, îndeplinind și un rol de protecție, și păduri cu funcții speciale de protecție, care condiționează păstrarea și dezvoltarea unor obiective de interes economic, social sau științific. Totodată se prevede modul în care se va ține evidența pădurilor și a terenurilor cu vegetație forestieră.

Proiectul instituie răspunderea Ministerului Economiei Forestiere pentru aplicarea politicii partidului și guvernului în domeniul administrării și gospodăririi fondului forestier, stabilind, de asemenea, atribuțiile ce îi revin în legătură cu elaborarea regulilor tehnice silvice și de pază aplicabile terenurilor cu vegetație forestieră, precum și coordonarea, îndrumarea și controlul activității privind respectarea acestor reguli.

Se precizează că pădurile și terenurile care fac parte din fondul forestier sînt în administrarea operativă a întreprinderilor de stat pentru economia forestieră și că unele dintre acestea pot fi date, pe baza unor dispoziții ale Consiliului de Miniștri, în administrarea operativă ori în folosința altor organizații socialiste.

În proiect se mai prevede că materialul lemnos și celelalte produse ale pădurii se exploatează în conformitate cu planul de stat, la întocmirea căruia urmează a se ține seama de amenajamentele silvice, ceea ce reflectă grija necontenită pentru ocrotirea și dezvoltarea pădurilor, printr-o exploatare rațională a acestora.

Proiectul cuprinde dispoziția potrivit căreia pășunatul în păduri este permis în locurile și în condițiile stabilite de ministrul economiei forestiere.

Proiectul de Cod silvic se preocupă de ocrotirea patrimoniului forestier, prevăzînd măsuri pentru prevenirea și combaterea bolilor și dăunătorilor pădurilor, cît și condițiile în care se poate face amplasarea în interiorul sau în apropierea acestora a instalațiilor industriale sau a altor obiective.

Subliniem prevederea potrivit căreia paza pădurilor și a vegetației forestiere nu este numai o îndatorire de serviciu a personalului tehnic și de pază, ci constituie o obligație obștească, la îndeplinirea căreia sînt chemați să contribuie nu numai organizațiile socialiste, ci și toți cetățenii patriei noastre.

Proiectul de Cod silvic reglementează, de asemenea, circulația materialelor lemnoase, precizînd că transportul de la locul de tăiere sau depozitare va fi permis în baza unor acte tip de proveniență, eliberate de organele competente. Astfel, se realizează unificarea dispozițiilor legale în această materie.

Cuvîntul deputatului Gheorghe Monor
(regiunea Suceava)

Muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderile forestiere din regiunea Suceava, una din regiunile cele mai bogate în păduri, au dobîndit an de an, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, succese tot mai mari în gospodărirea rațională a fondului forestier și valorificarea superioară a masei lemnoase.

Pădurile din regiunea noastră sînt astăzi mai bine îngrijite, gospodărite și valorificate. Lemnul din regiunea Suceava, care în trecut se exploata și exporta numai sub formă de lemn rotund, fiind folosit ca materie primă pentru întreprinderile de prelucrare din străinătate, este astăzi transformat într-o gamă mare de produse pentru construcții, mobilă, instrumente muzicale și ambarcațiuni sportive, pentru hîrtie, celuloză și altele.

În anii puterii populare s-au întreprins mari acțiuni de refacere a suprafețelor forestiere, reușindu-se să se împădurească — în regiunea Suceava — numai în ultimii trei ani o suprafață de 20 700 ha, din care prin munca patriotică a tineretului 6 260 ha. În anul acesta planul producției globale pe întreaga economie forestieră a regiunii a fost realizat cu 25 de zile înainte de termen. Indicii de utilizare a masei lemnoase au crescut simțitor.

Mecanizarea muncii în exploatările de pădure se extinde necontenit. Lucrările de doborît, secționat și transport a lemnului se fac cu mijloace mecanizate puse la îndemîna muncitorilor forestieri de către industria noastră socialistă. Fierăstraiele mecanice, macaralele, funicularele sînt mînuite cu pricepere de harnicii muncitori din pădure, care au învățat să folosească tehnica nouă, modernă, s-au calificat și își ridică continuu calificarea. Prin grija partidului pe harta regiunii noastre au apărut noi întreprinderi de prelucrare complexă a materialului lemnos, apropiate de sursele de aprovizionare, cum este Combinatul de industrializare a lemnului de la Suceava, care a intrat recent în funcțiune.

Pentru realizarea obiectivelor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, sectorului forestier i s-au stabilit sarcini de mare însemnătate. În activitatea desfășurată de organele silvice se simțea însă lipsa unei legislații care să corespundă transformărilor politice, economice și sociale ce au intervenit în viața statului nostru. În condițiile în care toate pădurile țării noastre sînt proprieta-

(Continuare în pag. VI-a)

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Cuvîntul deputatului Gheorghe Monor

(Urmare din pag. V-a)

tea statului, bun al întregului popor, actualul Cod silvic nu mai corespunde.

Pentru a se satisface cerințele sporite de lemn ale economiei forestiere, trebuie asigurat un asemenea regim de gospodărire a pădurilor prin care să se realizeze o producție continuă și de cea mai bună calitate de masă lemnoasă. Acest lucru este posibil prin împădurirea tuturor suprafețelor dezgolite din fondul forestier cu specii lemnoase care au o valoare economică ridicată, prin asigurarea unei stări fitosanitare bune a pădurilor, executînd la timp lucrările de îngrijire necesare.

Proiectul de Cod silvic reflectă în mod cuprinzător principiile de amenajare a pădurilor țării, măsurile de refacere și regenerare a acestora, precum și îndatoririle ce revin organelor silvice de specialitate pentru a asigura protecția și paza fondului forestier în cele mai bune condiții.

Sînt convins că noul proiect al Codului silvic va satisface exigențele mereu crescînde pentru o bună gospodărire a pădurilor, pentru valorificarea superioară a masei lemnoase.

Cuvîntul deputatului Alexandru Simo

(regiunea Brașov)

Am ascultat cu deosebită atenție expunerea privind proiectul de Cod silvic. Îmi exprim satisfacția pentru prezentarea acestui proiect de lege care are drept scop să reglementeze principiile de gospodărire socialistă a pădurilor, această bogăție și frumusețe naturală a patriei noastre.

În documentele celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn se acordă o deosebită atenție dezvoltării economiei forestiere. Obiectivul principal în acest sector economic îl constituie refacerea pădurilor — una din bogățiile cele mai mari ale țării — și valorificarea superioară a lemnului.

Muncitorii, tehnicienii și inginerii din toate sectoarele de activitate ale economiei forestiere se străduiesc să găsească noi soluții tehnice care să asigure îndeplinirea acestor sarcini în cele mai bune condițiuni.

În ceea ce privește legislația silvică, în practica forestieră este încă în vigoare, cu unele modificări, Codul silvic din 1910 care nu mai corespunde în condițiile actuale cînd socialismul a învins definitiv în țara noastră, atît la orașe cît și la sate.

Legislația silvică din anul 1910 instituită de burghezie în interesul ei de clasă urmărea să apere profiturile domeniilor regale, societăților particulare, precum și ale altor mari proprietari de păduri, asigurîndu-le totodată și posibilități de exploatare a pădurilor proprietatea statului.

Proiectul noului Cod silvic prezintă o cotitură radicală în administrarea și gospodărirea socialistă a patrimoniului forestier. Prin aplicarea lui se vor asigura condiții corespunzătoare bunei gospodăriri a pădurilor, conservării și apărării acestora, în vederea satisfacerii cerințelor mereu crescînde de material lemnos ale economiei naționale. De asemenea, prin prevederile proiectului de Cod silvic se asigură un regim unitar de gospodărire a pădurilor indiferent cine le administrează sau le are în folosință.

Pentru sfaturile populare, cărora prin hotărîrea partidului și guvernului li s-au dat în folosință păduri în scopul satisfacerii cu material lemnos a nevoilor locale, asemenea reglementare asigură concursul organelor silvice de specialitate pentru refacerea, protecția, paza și exploatarea chibzuită a fondului silvic comunal.

În acest fel, sfaturile populare vor fi sprijinite efectiv în acțiunile de regenerare a pădurilor aflate în folosința comunelor, lucrări care pînă în prezent nu au fost executate întotdeauna la timp și în cele mai bune condițiuni.

În ceea ce privește paza, prin proiectul prezentat se creează cadrul legal ca personalului de pază al pădurilor comunale să i se asigure mijloacele necesare apărării acestui patrimoniu.

Votez cu încredere noul Cod silvic, care va asigura dezvoltarea continuă a economiei forestiere.

Cuvîntul deputatului Petre Jerca

(regiunea Oltenia)

Ca muncitor forestier, apreciez în mod deosebit grija partidului și guvernului nostru de a asigura o gospodărire cît mai chibzuită a pădurilor noastre. Proiectul noului Cod silvic este o continuare a unui șir neîntrerupt de măsuri luate de statul nostru socialist în această direcție.

În regiunea noastră sînt întinse păduri de fag, dintre cele mai frumoase din țară. Ele acoperă peste un sfert din suprafața regiunii și reprezintă o sursă importantă de material lemnos.

Așa cum în industrie se lucrează azi cu mașini moderne și la noi în exploatările de pădure se lucrează cu mecanisme și utilaje moderne. Muncitorii noștri se califică în școli de pregătire speciale, mînuind cu multă pricepere fierăstraiele mecanice de doborît și secționat arbori, funicularele și alte mecanisme.

Cîtă deosebire între condițiile de muncă ce ni se creează acum și felul în care s-a făcut exploatarea pădurilor în regiunea Oltenia în timpul burgheziei. În urma exploatării prădalnice de către burghezie, fondul forestier s-a aflat într-o situație destul de grea. La adăpostul legilor statului burghezo-moșieresc pădurile noastre erau exploatate de societăți capitaliste care tăiau lemnele din cele mai frumoase masive forestiere care nu cereau mari cheltuieli, dar în schimb asigurau realizarea unor profituri mari. Una din aceste societăți a existat pînă în iunie 1948 și în raionul nostru și anume societatea „Cloșani". Această societate în care am lucrat și eu de la etatea de 14 ani a exploatat sălbatic pădurile, aplicînd tăieri rase de fag, a dezgolit mari suprafețe de teren și în special bazinul Tismana.

Ca urmare a acestor exploatări, numai în raionul nostru au rămas dezgolite și supuse eroziunilor terenuri în suprafață de peste 2 000 hectare. Capitaliștii și moșierii nu au făcut nimic pentru refacerea fondului forestier, n-au împădurit nici o palmă de loc, n-au luat măsuri pentru regenerarea naturală a pădurilor.

Proiectul de Cod silvic care va cuprinde reguli de administrare și gospodărire a fondului forestier, pe care îl vom vota astăzi, consideră pădurile ca un bun comun al nostru, al tuturora. Prevederile cuprinse în această lege pornesc de la ideea de a conserva și apăra pădurile, de a le reface acolo unde ele au fost brăcuite și neîngrijite.

Din proiect am reținut că defrișarea pădurilor în vederea executării unor lucrări necesare economiei forestiere nu se va putea face decît cu aprobarea Ministerului Economiei Forestiere. Această prevedere înseamnă garanția că exploatarea pădurilor se va face în mod rațional, cu deosebită grijă. Preocuparea pentru apărarea și ocrotirea pădurilor rezultă și din dispozițiile prin care se prevede reîmpădurirea suprafețelor exploatate.

Am reținut cu deosebită bucurie că în noua lege stă scris ceea ce simțim cu toții, că apărarea și ocrotirea pădurilor nu este numai o îndatorire a personalului silvic, ci constituie o obligație obștească a tuturor organizațiilor socialiste, a tuturor cetățenilor.

Cuvîntul deputatului Constantin Sandu

(regiunea Argeș)

Proiectul de Cod silvic reflectă grija și preocuparea pentru conservarea și apărarea pădurilor noastre.

Eu trăiesc și muncesc în cuprinsul regiunii Argeș, în care o treime din teritoriu este ocupată de întinse masive păduroase cum sînt pe Valea Dîmboviței, în bazinele Argeșului, Vîlsanului, Topologului și Lotrului. Exploatarea pădurilor din aceste masive forestiere, deși erau proprietate de stat, a fost concesionată pînă în anul 1947 unor societăți străine, cum a fost „Carpatina". Singura preocupare a acestor societăți a fost încasarea cîștigurilor fabuloase rezultate din vînzarea lemnului care se făcea sub oblăduirea legilor silvice elaborate și aprobate de statul burghez.

Odată cu trecerea pădurilor în proprietatea statului ca bun comun al întregului popor, s-au luat și primele măsuri de refacere și exploatare îngrijită a pădurilor. La noi în regiune au fost împădurite 67 mii hectare în majoritate cu rășinoase, asigurîndu-se pentru aceasta de către stat investiții în valoare de 65 milioane lei. Tineretul din regiunea noastră, îndrumat de către organizațiile de partid, a răspuns cu entuziasm chemării patriotice de a reface și îngriji pădurile, plantînd în ultimii trei ani 3 260 hectare de pădure și efectuînd lucrări de îngrijire a arboretelor tinere pe o suprafață de 25 500 hectare. A fost sprijinită, de asemenea, acțiunea de combatere a dăunătorilor pe o suprafață de 7 200 hectare și s-a recoltat o cantitate de 680 tone sămînță de diferite specii forestiere. Valoarea acestor lucrări se ridică la 8 800 000 lei.

Prin împăduririle care s-au făcut, s-a pus stavilă procesului de eroziune a unor întinse suprafețe din raioanele noastre de deal și munte. Aș vrea să amintesc aici că în anii regimului de democrație populară, în regiunea Argeș s-au investit pentru refacerea pădurilor, îngrijirea arboretelor tinere și combaterea dăunătorilor, precum și pentru o exploatare și valorificare rațională a lemnului, peste 550 milioane lei.

Cu toate aceste realizări, trebuie să arătăm că avem încă suprafețe mari în care procesul de eroziune se accentuează an de an. În această direcție consider că Ministerul Economiei Forestiere trebuie să ia neîntîrziat măsuri ca în colaborare cu organele noastre locale și cu organele agricole să execute lucrările necesare.

Proiectul Codului silvic supus discuției Marii Adunări Naționale reflectă politica partidului nostru în sectorul economiei forestiere. Așa cum se arată și în Directivele Congresului al III-lea, unul din obiectivele principale din acest sector al economiei naționale îl constituie valorificarea superioară a lemnului.

Proiectul mai prevede că pădurile comunale, care sînt destinate satisfacerii nevoilor locale de interes obștesc și aprovizionării populației cu material lemnos, sînt supuse acelorași reguli silvice de gospodărire ca și celelalte păduri, aflate în administrarea întreprinderilor de stat pentru economia forestieră. În viitor, comitetele executive ale sfaturilor populare comunale care au în administrare păduri, ținînd seamă de noile dispoziții ale legii, vor trebui să se preocupe de o exploatare mai rațională a pădurilor pe care le au în administrare și să acorde totodată o mai mare atenție protecției și pazei pădurilor.

Reglementînd circulația materialelor lemnoase, proiectul Codului silvic prevede că lemnul va putea fi transportat de la locul de tăiere sau depozitare numai dacă este însoțit de actele de proveniență. Prevederea proiectului este justă, întrucît ea apără avutul obștesc, chezășie a desăvîrșirii construcției socialiste în țara noastră, a binelui întregului popor.

Consider că proiectul care ne-a fost supus spre discuție corespunde întocmai cerințelor de bună gospodărire a pădurilor și de dezvoltare a sectorului forestier, fapt pentru care îl votez cu toată încrederea.

CODUL SILVIC

PREAMBUL

În Republica Populară Romînă pădurile sînt proprietate de stat, bun al întregului popor; ele constituie una dintre principalele bogății naturale și au un rol deosebit de însemnat în economia țării.

Apărarea pădurilor este o sarcină a organelor și organizațiilor de stat și obștești, o îndatorire patriotică a tuturor cetățenilor.

În documentele Partidului Muncitoresc Romîn se reflectă în chip deosebit preocuparea permanentă pentru gospodărirea rațională a resurselor forestiere ale țării și valorificarea integrală și complexă a masei lemnoase. Însemnate sarcini au fost stabilite sectorului forestier pentru sporirea producției și productivității pădurilor.

Ținînd seama de transformările politice, economice și sociale care au avut loc în țara noastră, dispozițiile încă în vigoare ale vechiului Cod silvic ce datează din anul 1910, au devenit cu totul necorespunzătoare.

Pentru ca în legislația noastră să se reflecte transformările social-economice, realizările obținute în ramura economiei forestiere și în vederea asigurării cadrului legal al ocrotirii și dezvoltării pădurilor, prezentul Cod stabilește reguli socialiste de apărare, gospodărire și dezvoltare a fondului forestier.

CAPITOLUL I

Dispoziții generale

Art. 1. — Pădurile și terenurile afectate împăduririi sau care servesc nevoilor de cultură, producție ori administrare forestiere, constituie proprietate de stat și alcătuiesc fondul forestier al Republicii Populare Romîne.

Fac parte din fondul forestier acele suprafețe prevăzute în alineatul precedent, care sînt determinate ca atare prin amenajamente silvice.

Art. 2. — Trecerea în fondul forestier a unor terenuri agricole, scoaterea de terenuri din acest fond pentru nevoile agriculturii sau în vederea executării unor lucrări necesare altor ramuri ale economiei naționale, precum și defrișarea de păduri în acest scop, se fac numai pe bază de hotărîre a Consiliului de Miniștri.

Art. 3. — Fondul forestier este supus regimului silvic care cuprinde un complex de norme tehnice silvice, economice și juridice privind amenajarea, cultura, exploatarea, protecția și paza acestui fond.

Art. 4. — Terenurile cu vegetație forestieră care nu sînt cuprinse în amenajamente silvice, cum sînt: plantațiile forestiere pentru protecția terenurilor agricole, zonele de arbori afectate protecției pășunilor și delimitate ca atare, zonele de arbori afectate protecției lucrărilor hidrotehnice, plantațiile forestiere de pe terenurile degradate situate în afara perimetrului pădurilor, aliniamentele de arbori de-a lungul canalelor de irigație, rîurilor, drumurilor sau altor căi de comunicație, sînt supuse unor reguli tehnice silvice și de pază.

Art. 5. — Ministerul Economiei Forestiere răspunde de aplicarea politicii partidului și guvernului în domeniul administrării și gospodăririi fondului forestier.

De asemenea, Ministerul Economiei Forestiere stabilește regulile tehnice silvice și de pază aplicabile terenurilor cu vegetație forestieră; coordonează, îndrumă și controlează respectarea acestor reguli.

Art. 6. — Fondul forestier se ameliorează și se dezvoltă în scopul asigurării materiei prime lemnoase și a celorlalte produse ale pădurii, necesare economiei naționale, precum și pentru îndeplinirea unor funcții de protecție.

Defrișarea de păduri, în vederea executării unor lucrări necesare economiei forestiere, se face cu aprobarea ministrului economiei forestiere.

Art. 7. — În raport cu funcțiile pe care le îndeplinesc, pădurile se împart în grupe funcționale, după cum urmează:

a) păduri de producție și protecție, care sînt destinate să producă material lemnos pentru industria de prelucrare a lemnului și pentru alte nevoi ale economiei naționale, precum și de a îndeplini un rol de protecție;

b) păduri cu funcții speciale de protecție, care condiționează păstrarea și dezvoltarea unor obiective de interes economic, social sau științific.

Încadrarea pădurilor în grupe funcționale se face prin ordinul ministrului economiei forestiere.

Art. 8. — Pădurile și terenurile prevăzute în art. 1, se înregistrează în evidența forestieră, care se întocmește pe bază de amenajamente silvice.

Terenurile cu vegetație forestieră prevăzute în art. 4, se înregistrează în evidența vegetației forestiere.

Evidențele prevăzute în alineatele precedente se organizează de către Ministerul Economiei Forestiere în concordanță cu principiile care stau la baza reglementării sistemului de evidență funciară și se țin de ocolale silvice.

CAPITOLUL II

Administrarea fondului forestier

Art. 9. — Pădurile și terenurile care fac parte din fondul forestier sînt în administrarea operativă a întreprinderilor de stat pentru economia forestieră. Unele păduri sau terenuri care fac parte din fondul forestier pot fi date în administrarea operativă sau în folosință altor organizații socialiste.

Transmiterea unora din pădurile sau terenurile care fac parte din fondul forestier aflate în administrarea operativă a întreprinderilor de stat pentru economia forestieră în administrarea operativă ori folosința altor organizații socialiste, sau retransmiterea de la acestea, se fac numai pe baza unei dispoziții a Consiliului de Miniștri.

Art. 10. — Pădurile și terenurile care fac parte din fondul forestier administrate de întreprinderile de stat pentru economia forestieră sînt destinate să asigure materialul lemnos și celelalte produse ale pădurii necesare satisfacerii cerințelor generale ale economiei naționale.

Pădurile și terenurile care fac parte din fondul forestier aflate în administrarea sau folosința altor organizații socialiste sînt destinate satisfacerii nevoilor locale de interes obștesc.

Art. 11. — Terenurile cu vegetație forestieră care nu fac parte din fondul forestier se administrează de posesorii sau deținătorii acestora.

CAPITOLUL III

Gospodărirea fondului forestier

Art. 12. — Modul de gospodărire a pădurilor și terenurilor care fac parte din fondul forestier se stabilește prin amenajamente silvice.

Amenajamentele silvice se întocmesc în raport cu planurile de dezvoltare a economiei naționale, ținîndu-se seama de următoarele obiective:

a) asigurarea continuității producției forestiere;

b) sporirea producției și productivității fondului forestier;

c) folosirea rațională a pădurilor și ameliorarea funcțiilor de protecție ale acestora.

Art. 13. — Amenajamentele silvice se întocmesc pentru toate pădurile și terenurile care fac parte din fondul forestier de organele de specialitate ale Ministerului Economiei Forestiere și se aprobă prin ordinul ministrului.

Art. 14. — Amenajamentele silvice se revizuiesc sau se refac din zece în zece ani.

Art. 15. — Pentru ridicarea producției și productivității fondului forestier și pentru ameliorarea funcțiilor de protecție ale pădurilor, se execută de organizațiile socialiste care au în administrare operativă sau în folosință păduri și terenuri din fondul forestier, următoarele lucrări de cultură:

a) regenerarea și refacerea pădurilor existente;

b) crearea de păduri noi pe terenuri destinate a fi împădurite;

c) ameliorarea arboretelor necorespunzătoare;

d) îngrijirea arboretelor.

În executarea lucrărilor de cultură a pădurilor se va da prioritate introducerii și extinderii speciilor lemnoase cu creștere rapidă și de valoare economică ridicată.

Art. 16. — Produsele lemnoase ale pădurii rezultate din tăieri de regenerare sînt produse principale: cele rezultate din efectuarea lucrărilor de îngrijire sînt produse secundare.

Produsele lemnoase ale pădurii rezultate în urma doborîturilor și rupturilor de vînt sau unor calamități, precum și cele rezultate din defrișări pentru linii electrice, drumuri, culoare, linii parcelare, ori alte linii similare, sînt produse accidentale.

Rășina, coaja, liberul de tei, fructele, ciupercile și altele de acest fel, ce se recoltează din păduri, sînt produse accesorii.

Art. 17. — Cantitățile de material lemnos și alte produse ale pădurii ce se exploatează anual, sînt cele prevăzute în planul de stat. La stabilirea acestor cantități se va ține seama de prevederile amenajamentelor silvice.

Art. 18. — Exploatarea produselor principale și secundare se face în conformitate cu prevederile amenajamentelor silvice, precum și ale regulilor de cultură și de exploatare.

Produsele accidentale și accesorii se exploatează și se valorifică pe baza instrucțiunilor tehnice date de ministrul economiei forestiere.

Suprafețele din fondul forestier unde se execută exploatări se delimitează pe teren de către personalul tehnic al întreprinderilor de stat pentru economia forestieră.

Art. 19. — Produsele pădurii de orice fel se exploatează în temeiul unei autorizații eliberată de organele Ministerului Economiei Forestiere, întocmită pe baza actului de punere în valoare, care cuprinde estimarea cantitativă, calitativă și valorică a produselor ce se exploatează.

Art. 20. — Arborii din fondul forestier destinați a fi tăiați se vor marca în prealabil cu ciocane silvice.

Forma și modul de utilizare a ciocanelor silvice, precum și felul cum se face marcarea arborilor sau a unor loturi de arbori destinați tăierii, se stabilește prin ordinul ministrului economiei forestiere.

Tiparul ciocanelor silvice se înregistrează și se păstrează la organele notariatului de stat, aceste operațiuni fiind scutite de orice taxe.

Art. 21. — Termenele, modalitățile și epocile de tăiere, scoatere și transport a materialului lemnos din păduri, precum și epocile de recoltare a produselor accesorii se stabilesc prin instrucțiuni date de ministrul economiei forestiere.

Art. 22. — Vînatul din păduri și peștii din apele de munte sînt considerate produse ale pădurii.

Ministerul Economiei Forestiere organizează creșterea și recoltarea vînatului în vederea asigurării unui efectiv normal, care să nu aducă pagube fondului forestier și terenurilor agricole.

Art. 23. — Organizațiile socialiste care au în administrare operativă sau folosință păduri și terenuri făcînd parte din fondul forestier, sînt obligate să se supună normelor de gospodărire prevăzute în prezentul capitol.

CAPITOLUL IV

Protecția și paza fondului forestier și a altor terenuri cu vegetație forestieră

Art. 24. — Ministerul Economiei Forestiere întocmește și publică în fiecare an liste nominale ale dăunătorilor și bolilor ce trebuie combătute. În acest scop fiecare întreprindere de stat pentru economia forestieră ține sub observație toate pădurile și terenurile cu vegetație forestieră cuprinse în raza sa de activitate, fără deosebire de cine are administrarea operativă sau folosința acestora.

Art. 25. — Măsurile de prevenire și combatere a bolilor și dăunătorilor pădurilor se stabilesc de Ministerul Economiei Forestiere și se execută de personalul tehnic al întreprinderilor de stat pentru economia forestieră. Organizațiile socialiste, care au în administrare operativă sau folosință păduri ori terenuri din fondul forestier, sînt obligate să sprijine de îndată și efectiv aceste măsuri.

Art. 26. — Prevenirea și combaterea bolilor și dăunătorilor care prezintă pericol comun pentru păduri și terenurile agricole se asigură de Ministerul Economiei Forestiere împreună cu Consiliul Superior al Agriculturii și se execută, pentru pădurile și terenurile făcînd parte din fondul forestier de personalul tehnic prevăzut în articolul precedent, iar pentru terenurile agricole de către posesorii sau deținătorii acestora.

Art. 27. — Posesorii sau deținătorii terenurilor cu vegetație forestieră prevăzute în art. 4 sînt obligați să execute lucrările de prevenire și combatere a bolilor și dăunătorilor acestei vegetații, stabilite de Ministerul Economiei Forestiere; acesta coordonează acțiunile de prevenire și combatere și acordă sprijin tehnic pentru executarea lor.

În cazul în care posesorii sau deținătorii terenurilor prevăzute în alineatul precedent nu execută în timp util lucrările de prevenire și combatere a dăunătorilor și bolilor, acestea vor putea fi executate de întreprinderile de stat pentru economia forestieră, posesorii sau deținătorii terenurilor respective fiind obligați la plata manoperei și a materialului folosit.

Art. 28. — Personalul tehnic și de pază al pădurilor din întreprinderile de stat pentru economia forestieră are obligația să asigure paza fondului forestier aflat în administrarea acestora împotriva tăierilor ilegale, furturilor, distrugerilor, degradărilor, incendiilor, pășunatului neautorizat și altor fapte păgubitoare.

Art. 29. — Paza pădurilor aflate în administrarea operativă sau folosința organizațiilor socialiste se face de către acestea.

Paza vegetației forestiere de pe terenurile care nu fac parte din fondul forestier se asigură de posesorii sau deținătorii acestora.

Personalul tehnic de specialitate din întreprinderile de stat pentru economia forestieră controlează modul cum se asigură paza pădurilor și a celorlalte terenuri cu vegetație forestieră de organele și organizațiile prevăzute în alineatele precedente.

Art. 30. — Comitetele executive ale sfaturilor populare, organele Ministerului Afacerilor Interne, precum și cantonierii de drumuri și căi ferate, în cadrul atribuțiilor lor de serviciu, au obligația să sprijine acțiunea de pază a pădurilor și să dea concursul în acest scop organelor silvice.

Art. 31. — Organele și organizațiile de stat, cooperatiste și obștești, care desfășoară o activitate în cuprinsul pădurilor, sînt obligate a lua măsuri pentru prevenirea și stingerea incendiilor în raza lor de activitate.

Orice cetățean aflat în pădure sau în apropierea acestela este obligat să contribuie efectiv la îndeplinirea măsurilor prevăzute în alineatul precedent.

Art. 32. — Amplasarea în interiorul pădurilor ori în apropierea acestora a unor instalații industriale sau a altor asemenea obiective ce pot pricinui vătămări pădurilor, se face în condițiile prevăzute de normele legale și numai cu avizul prealabil al ministrului economiei forestiere.

Art. 33. — Pășunatul în păduri este permis în locurile și în condițiile stabilite de ministrul economiei forestiere.

Nu va putea fi autorizat pășunatul în plantații, în regenerări naturale tinere și în pădurile care îndeplinesc funcție specială de protecție.

Art. 34. — Organizațiile socialiste și cetățenii au îndatorirea patriotică de a apăra și ocroti pădurile și vegetația forestieră, precum și de a sprijini efectiv măsurile inițiate în acest scop.

CAPITOLUL V

Circulația materialelor lemnoase

Art. 35. — Materialele lemnoase de orice fel vor putea fi transportate de la locul de tăiere sau depozitare numai însoțite de acte tip de proveniență. Modelul acestor acte se stabilește de Ministerul Economiei Forestiere.

Pentru materialele lemnoase care provin de la organizațiile socialiste de stat, actele de proveniență se eliberează de către acestea.

Pentru materialele lemnoase avînd altă proveniență decît aceea de la organizațiile socialiste de stat, actele prevăzute în alineatul 1, se eliberează de comitetul executiv al sfatului popular comunal, orășenesc sau de raion orășenesc, de pe teritoriul căruia pleacă materialul.

Art. 36. — Materialele lemnoase găsite în curs de transport, neînsoțite de actele prevăzute în art. 35 vor fi reținute de organele silvice competente sau de organele de miliție, atunci cînd aceasta este necesar, pentru stabilirea provenienței lor.

Șefii de gară și căpitanii de port vor reține în același scop materialele lemnoase prezentate spre expediere fără acte de proveniență și vor sesiza de îndată organul de urmărire penală cel mai apropiat.

Art. 37. — Materialele lemnoase reținute conform art. 36 alineatul 1, vor fi date în custodie, după împrejurări, ocolului, brigăzii sau cantonului silvic cel mai apropiat, ori unei organizații socialiste care dispune de spațiul necesar depozitării și de mijloace de pază corespunzătoare. Cărăușul găsit fără acte de proveniență este obligat să transporte materialele lemnoase la locul de predare în custodie.

Materialele lemnoase reținute în stațiile de cale ferată sau în porturi rămîn depozitate pe rampele, cheiurile ori în magaziile acestora și se dau în custodie unui angajat cu atribuții de pază din serviciul stației sau portului.

Art. 38. — Dacă în urma cercetărilor sau judecății nu se poate stabili proveniența materialelor reținute, acestea vor fi confiscate potrivit dispozițiilor corespunzătoare din legea penală sau din actele normative privind sancționarea contravențiilor, iar în cazul în care s-a stabilit proveniența, materialele reținute vor fi restituite proprietarului.

Dacă materialele ce urmează a fi restituite se află reținute într-o stație de cale ferată sau într-un port, organul care a făcut cercetările va comunica de îndată șefului stației sau căpitanului portului că poate proceda la expedierea lor.

CAPITOLUL VI

Infracțiuni și contravenții

Art. 39. — Faptele care constituie infracțiuni silvice și sancțiunile corespunzătoare sînt cele prevăzute de legea penală.

Faptele care constituie contravenții silvice, sancțiunile și modul lor de aplicare, se stabilesc prin instrucțiuni ale ministrului economiei forestiere, aprobate prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

Art. 40. — Infracțiunile silvice se constată, se urmăresc și se judecă potrivit dispozițiilor Codului de procedură penală aplicabile infracțiunilor împotriva avutului obștesc, cu derogările și completările din art. 41 și art. 42 din prezentul cod.

Art. 41. — Pe lîngă organele de urmărire penală, sînt competenți să constate infracțiuni silvice inginerii și tehnicienii cu atribuții privind probleme de silvicultură din Ministerul Economiei Forestiere, cei din direcțiile regionale de economie forestieră, din întreprinderile de stat pentru economia forestieră și din ocoalele silvice, precum și brigadierii și pădurarii ocoalelor silvice.

Organele competente care constată aceste infracțiuni au dreptul de a reține obiectele provenite din fapte penale sau acelea ce au fost folosite la săvîrșirea lor.

Aceste organe, însoțite de un delegat al comitetului executiv al sfatului popular comunal, orășenesc sau de raion orășenesc, pot să identifice materialele lemnoase provenite din infracțiuni, la locurile unde se află materialele.

În privința materialelor lemnoase reținute în cursul transportului se aplică dispozițiile art. 37 și 38.

Art. 42. — Procesele verbale de constatare a infracțiunilor se trimit, în vederea calculării valorii pagubelor, ocolului silvic în raza căruia a fost săvîrșită infracțiunea.

După efectuarea calculului, șeful ocolului silvic trimite procesul verbal, împreună cu acel calcul, organului de urmărire penală competent, încunoștiințînd despre aceasta și organul care a încheiat procesul verbal.

Art. 43. — Valoarea pagubelor cauzate prin infracțiuni sau alte fapte ilicite se calculează, în ce privește arborii pe picior, puieții și lăstarii, potrivit criteriilor anume stabilite prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

În cazurile în care pagubele, în ce privește arborii pe picior, puieții și lăstarii, sînt pricinuite de angajații organizațiilor socialiste dăunate, prin fapte care nu constituie infracțiuni sau contravenții și pentru care răspunderea materială este reglementată potrivit legislației muncii, sumele ce se pot imputa acestor angajați se calculează de asemenea, potrivit criteriilor anume stabilite prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

CAPITOLUL VII

Dispoziții finale

Art. 44. — În aplicarea prevederilor prezentului cod, ministrul economiei forestiere este împuternicit să dea instrucțiuni tehnice silvice cu privire la administrarea, gospodărirea, protecția și paza fondului forestier și a altor terenuri cu vegetație forestieră.

Art. 45. — Codul silvic din 9 aprilie 1910, Legea nr. 204 din 23 iunie 1947 pentru apărarea patrimoniului forestier, Decretul nr. 201 din 14 mai 1953 privind circulația produselor lemnoase, precum și orice alte dispoziții contrare prevederilor prezentului cod se abrogă.

Art. 46. — Prezentul cod intră în vigoare după 30 de zile de la publicare în Buletinul Oficial al Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne.

În cinstea zilei de 30 Decembrie

Manifestări cultural-artistice

CRAIOVA. La Casa de cultură a sindicatelor din Craiova s-a deschis vineri expoziția „Realizări economice și social-culturale în regiunea Oltenia în anii puterii populare". Prin grafice, fotografii și panouri, expoziția înfățișează drumul parcurs în dezvoltarea industriei, agriculturii și culturii din regiune în cei 15 ani ai Republicii.

Din prima zi, expoziția a fost vizitată de un numeros public.

DEVA. Sala mare a clubului „Siderurgistul" din Hunedoara a găzduit vineri după-amiază un bogat program artistic dat în cinstea aniversării Republicii Populare Romîne. Și-au dat concursul formațiile de dans, cor și orchestră de la Combinatul siderurgic Hunedoara și întreprinderea de construcții siderurgice din Hunedoara. Artiștii amatori ai teatrului siderurgiștilor din Hunedoara au prezentat fragmente din piesa „Ferestre deschise", cu care au cîștigat premiul II pe țară la Festivalul bienal de teatru „I. L. Caragiale".

PLOIEȘTI. La cluburile întreprinderilor din Băicoi, Tîrgoviște, Cîmpina, Boldești și la rafinăriile Ploiești, Teleajen și Cîmpina au fost expuse în fața petroliștilor și altor oameni ai muncii conferințe și s-au organizat expoziții avînd ca temă succesele obținute de poporul nostru în cei 15 ani de la proclamarea Republicii Populare Romîne.

GALAȚI. În 40 de comune din raioanele Brăila, Făurei, Galați, Bujoru, regiunea Galați, s-au ținut la 28 decembrie conferințe consacrate celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne.

După expuneri au urmat programe artistice susținute de formații artistice locale de amatori.

(Agerpres)

În Editura politică a apărut:

„Hohenzolernii în Rominia"

lucrare de GHEORGHE TUȚUI, MIRCEA POPA

Pe baza unui bogat material faptic, lucrarea dezvăluie rolul odios jucat de dinastia de Hohenzollern în istoria țării noastre și, totodată, reliefează ura poporului romîn împotriva monarhiei, lupta antimonarhică a maselor populare de-a lungul deceniilor încununată de proclamarea R. P. Romîne.

Spectacol de gală cu filmul cubanez „Pedro pleacă în Sierra"

Cu prilejul celei de-a IV-a aniversări a Revoluției cubane, vineri seara a avut loc la cinematograful „Republica" din Capitală un spectacol de gală cu filmul artistic cubanez „Pedro pleacă în Sierra".

Au asistat Virgil Florea, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Pompiliu Macovei, adjunct al ministrului afacerilor externe, Octav Livezeanu, vicepreședinte al I.R.R.C.S., Mihnea Gheorghiu, președintele Consiliului cinematografic din Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, conducători ai unor instituții centrale, oameni de artă și cultură, un numeros public.

Au fost de față Manuel Yepe Menendez, ambasadorul Republicii Cuba la București, și alți membri ai corpului diplomatic.

Cu acest prilej a luat cuvîntul regizorul Iacob Mihai, care a vorbit despre realizările cinematografice cubaneze.

Filmul artistic „Pedro pleacă în Sierra" a fost primit cu căldură de publicul spectator.

(Agerpres)

Numirea ambasadorului R. P. Romîne în Elveția

În urma acordului intervenit între guvernele romîn și elvețian s-a hotărît ridicarea legațiilor de la Berna, respectiv București, la rangul de ambasade.

Consiliul de Stat al R. P. Romîne a numit în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al R.P. Romîne în Elveția, pe tovarășul Vasile Dumitrescu.

Instalații moderne în întreprinderi

De curînd la Complexul de industrializare a lemnului Gălăuțaș a fost dată în folosință o nouă uscătorie cu role pentru furnir. Instalația dă un randament de 2,5 m c furnir uscat pe oră.

Cu astfel de instalații moderne pentru uscarea furnirului — fabricate în țară — vor fi înzestrate în continuare și alte complexe pentru industrializarea lemnului din țară.

Marea familie a popoarelor Uniunii Sovietice

Se împlinesc mîine 40 de ani de cînd, la propunerea lui V. I. Lenin, s-a constituit Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La 30 decembrie 1922, primul Congres al Sovietelor din U.R.S.S. a adoptat Declarația și Tratatul de constituire a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, care fuseseră în prealabil aprobate de Congresele Sovietelor din Federația Sovietică Socialistă Rusă, R.S.S. Ucraineană, R.S.S. Bielorusă și Federația Sovietică Socialistă Transcaucaziană.

Revoluția din Octombrie a sfărîmat lanțurile asupririi naționale din Rusia țaristă, una din cele mai crunte temnițe ale popoarelor. Unirea liber consimțită a popoarelor egale în drepturi în cadrul unui stat unic multinațional — U.R.S.S. —, colaborarea lor strînsă în domeniul construcției de stat, economice și culturale, prietenia frățească, înflorirea economiei și culturii lor — iată cel mai important rezultat al politicii naționale leniniste. În marea familie frățească a popoarelor sovietice nu numai că a fost asigurată egalitatea politică a celor peste 100 națiuni și naționalități și au fost create formele vieții de stat naționale sovietice, dar a fost lichidată și inegalitatea lor economică și culturală, moștenită de la vechiul regim. Sprijinindu-se pe ajutorul reciproc frățesc și, în primul rînd, pe ajutorul marelui popor rus, toate republicile naționale sovietice și-au făurit o industrie modernă, cadre naționale de muncitori și intelectuali, și-au dezvoltat o cultură națională în formă și socialistă în conținut. În multe domenii aceste popoare, în trecut înapoiate, au depășit țări capitaliste din cele mai dezvoltate.

Istoria a cunoscut multe încercări de constituire a unor state multinaționale burgheze. Întemeindu-se însă pe discordie între popoare, pe naționalism șovin — toate aceste încercări au eșuat.

În cei 40 de ani de existență, familia popoarelor frățești a devenit, sub conducerea gloriosului P.C.U.S., acea forță măreață care a asigurat victoria deplină a socialismului în U.R.S.S., trecerea la construirea desfășurată a comunismului pe a șasea parte a globului.

Cu prilejul aniversării Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, poporul romîn, însuflețit de ideile atotbiruitoare ale internaționalismului, trimite popoarelor sovietice salutul său frățesc și calde urări de noi succese în construirea comunismului și apărarea păcii în lume.

Florile prieteniei noastre! Afiș realizat de artistul sovietic G. Sciotkin.

LEGENDĂ ȘI REALITATE

La marginea Kievului se înalță o colină, căreia oamenii, în vremurile de demult, i-au dat numele de „Muntele pleșuv". În legendele ucrainene colinei i se atribuia rolul de lăcaș al unor forțe tainice, făcătoare de minuni. Despre ele a scris într-una din primele sale povestiri Gogol, iar Mussorgski le-a cîntat în melodiile cunoscutei suite „Noaptea pe muntele pleșuv".

Acum, la poalele colinei oamenii de știință ucraineni creează forțe care depășesc pe cele ale închipuitelor spirite din legendă. Aci se află un reactor atomic și un ciclotron. Alături se profilează clădirea Institutului de cibernetică, unde s-au creat unele dintre cele mai renumite mașini electronice de calcul, cu ajutorul cărora se elaborează, de pildă, traiectoriile navelor cosmice.

Ucraina de astăzi este întruchiparea năzuințelor de veacuri ale marelui și harnicului ei popor. Iată Donbasul, cîndva comparat cu un cimitir, pentru că în adîncurile minelor de aici își stîrșeau zilele mulți dintre „oamenii blestemați de soartă", cum își spuneau minerii. Peisajul Donbasului de astăzi te captivează. Seara, cît cuprinzi cu ochii de la înălțimea zborului avionului, licăresc stele roșii. E o întreagă constelație. Fiecare semnalizează o mină în funcțiune. Am fost în Donbas în zilele cînd s-au aprins 40 de stele noi, am coborît și în unele din minele construite într-un timp record de tineretul ucrainean. Liftul ne-a dus repede la adîncime, unde am nimerit într-un coridor lung, viu luminat, căptușit cu plăci de beton și străbătut de o linie ferată. Ici, colo în pereții coridorului se deschideau gurile negre ale galeriilor din care, asemenea unor fluvii, benzile rulante aduceau cărbune. Din adîncul galeriilor străbătea un zgomot ritmic. Erau combinele. Singurii oameni în mină erau aceia care deserveau trenul Dar minerii? I-am întîlnit mai tîrziu — erau 4 — într-o încăpere dotată cu instalații electronice: pupitrul de comandă. De aici se dirijau combinele care tăiau mii și mii de tone din straturile de cărbune.

Din Donbas am poposit la Zaporojie, orașul furnalelor și oțelului. Fabricile și uzinele, străzile, bulevardele, clădirile, podurile, grădinile, totul e nou, modern, în acest oraș renăscut din cenușa în care-l transformaseră fasciștii. Chiar la marginea orașului se află „Dneproghesul", centrala electrică care în anii primelor cincinale devenise un simbol al lumii noi, socialiste. Cu 30 de ani în urmă, „Dneproghesul" a apărut ca un gigant însingurat. Acum apele Niprului, după ce-l pun în mișcare turbinele, năvălesc spre hidrocentralele de la Kremenciug și Kahovka. Sînt în plină desfășurare lucrările la centralele de la Kiev și Dneprodzerjinsk; primii constructori au sosit pe șantierul stațiunii de la Kanev. În curînd va intra în funcțiune întreg lanțul de hidrocentrale de pe Nipru, sursă de milioane de kilowați și ale căror lacuri de acumulare vor iriga milioane de hectare de pămînt.

Kiev, Donețk, Lvov, Makeevka, Harkov, Zaporojie, Dnepropetrovsk... fiecare din aceste orașe este un înfloritor centru industrial, științific și cultural, creat în anii puterii sovietice. Ucraina înfăptuiește în ritm rapid, alături de celelalte republici sovietice socialiste, prevederile programului de construire a comunismului. În ultimii patru ani în Ucraina au intrat în funcțiune peste 600 de mari obiective industriale.

Numai în marea familie a popoarelor sovietice, sub steagul partidului lui Lenin, au putut deveni realitate năzuințele de veacuri ale poporului ucrainean, exprimate și în legendele despre forțele tainice, capabile de minuni.

AL. CÎMPEANU

Traiectorii umane

Am călătorit recent prin Uzbekistan, Tadjikistan și Armenia; am văzut orașe și sate, am vizitat mari întreprinderi industriale, am străbătut nesfîrșite cîmpuri colhoznice, am stat de vorbă cu mulți locuitori ai acestor îndepărtate meleaguri, am cunoscut nemijlocit realitățile prezentului și am reconstituit — din filele cărților și din amintirile bătrînilor — pe cele ale trecutului.

Înainte de Revoluția din Octombrie, Uzbekistanul era o periferie împietrită în înapoiere a țarismului, iar emiratul Buharei și hanatul Hiva — statulețe unde domnea cel mai crîncen despotism. De bunul plac al emirului sau hanului depindeau nu numai soarta și avutul oamenilor, dar și viața lor. Este semnificativ răspunsul dat de emir șefului garnizoanei din Kerki în legătură cu scufundarea unui vas pe care se aflau 300 de oameni: „Nu trebuie să vă deranjeze naufragiul pentru că emirul n-are populația numărată, iar cîteva sute de oameni în plus sau în minus nu contează pentru emir".

În anii puterii sovietice popoarele Transcaucaziei au străbătut un drum lung: de la feudalism la zorii comunismului, de la înapoierea și mizeria cruntă, la bunăstare, la un înalt nivel de viață.

Dintre nenumăratele fapte pe care mi le-am notat în carnet în cursul călătoriei transcriu aici doar unul, povestit de Iuldaș Mukimov, corespondentul „Pravdei" pentru Uzbekistan: în kișlacul său natal, Tez-Guzarsk din regiunea Buhara, înainte de revoluție doar trei oameni știau să se iscălească. În cei 45 de ani care s-au scurs de la Revoluția din Octombrie s-au ridicat savanți cunoscuți, profesori universitari, artiști cu renume, ingineri, medici. Așa sînt, de exemplu, frații Muminov. Părinții lor au fost țărani săraci și analfabeți. Unul din frați — Ibrahim — este azi vicepreședintele Academiei de Științe a R.S.S. Uzbece, doctor în științe filozofice; celălalt — Musa — e docent, candidat în științe fizico-matematice, șef de catedră la Universitatea din Samarkand; al treilea — Arabboi — e profesor de agrotehnică la Institutul pedagogic din Buhara. Bakadjan Mavlianberdiiev, din același kișlac, a făcut cunoștință cu abecedarul abia la vîrsta de 20 de ani, dar mai apoi a devenit inginer. Fiii săi Ahmat și Nigmat l-au urmat: amîndoi sînt ingineri textiliști. Tot la Tez-Guzarsk s-au născut și frații Hamaev: Abdurahman a ajuns docent candidat în științe istorice, decanul Facultății de istorie de la Universitatea din Tașkent, iar Razzok este un artist talentat, laureat al premiului de stat.

Iată doar cîteva traiectorii umane, posibile numai în orînduirea în care se traduc în viață cele mai înaripate năzuințe ale oamenilor.

SILVIU PODINĂ

SPORT

Tinerii fotbaliști romîni, victorioși în Etiopia

ADDIS ABEBA (de la trimisul nostru). — Tinerii noștri fotbaliști aflați în turneu în Etiopia au jucat joi după-amiază la Addis Abeba cu selecționata armatei etiopiene, o echipă puternică în care figurează o serie de internaționali. Fotbaliștii romîni s-au comportat mult mai bine decît în primul meci. Ei au dominat tot timpul, fiind aplaudați pentru rapiditatea și spectaculozitatea acțiunilor ofensive. S-au remarcat mai ales Raksi, Voinea, Nunweiller, Dumitriu. Scorul final al partidei a fost 3—0 pentru echipa noastră, prin golurile înscrise de Raksi (de două ori) și Sorin Avram. Scorul putea fi mai mare, dar gazdele s-au apărat cu cîte 8—9 jucători.

Duminică, fotbaliștii romîni vor susține cel de-al treilea joc în Etiopia. De această dată ei vor întîlni, în meci revanșă, naționala Etiopiei.

În cîteva rînduri

Astăzi de la orele 16,30 în sala Dinamo se desfășoară finalele competiției de volei pentru cupa „Cea de-a 15-a aniversare a Republicii Populare Romîne". Atît la masculin, cît și la feminin, finala se dispută între echipele clubului Dinamo și Rapid. În semifinale (feminin), Rapid a dispus cu 3-0 de Voința, iar Dinamo a întrecut cu 3-0 pe Progresul. La masculin, Rapid a întrecut cu 3-0 pe Steaua și Dinamo cu 3-2 pe Progresul.

★

Într-un meci amical de hochei pe gheață, desfășurat la Dresda, echipa selecționată a U.R.S.S. a învins cu scorul de 10-0 (6-0, 2-0, 2-0) echipa R. D. Germane. Cele mai multe puncte au fost înscrise de Maiorov și Volkov. Revanșa acestui joc va avea loc la 29 decembrie, la Berlin.

★

A început tradiționalul turneu internațional de șah de la Hastings (Anglia). În prima rundă, fostul campion mondial Vasili Smislov (U.R.S.S.) l-a învins cu negrele pe englezul Hollis. Tot cu negrele, iugoslavul Gligorici a cîștigat la olandezul Van Seters, iar englezul Alexander, cu albele, a obținut victoria în partida cu Markovici (Iugoslavia). S-au întrerupt partidele Kotov (U.R.S.S.)-Clarke (Anglia), Tan (Indonezia)-Littlewood (Anglia).

★

De cîteva zile a fost deschis în Capitală patinoarul amenajat în parcul sportiv „Dinamo" din șos. Ștefan cel Mare. Amatorii de patinaj pot practica sportul lor preferat între orele 9—11,30 și 16—19.

Noua Hunedoară

(Urmare din pag. I-a)

bănuit atunci că doar în cîțiva ani de zile va fi realizat nu un cocs „acceptabil" ci un cocs bun, chiar foarte bun, că uzina cocso-chimică, fosta cenușereasă, va întrece secțiile mai vechi, cu tradiție, ca furnalele și oțelăria? Cum s-a obținut aceasta? Desigur nu printr-un miracol ca apariția Atenei din capul lui Zeus. Realizarea cocsului romînesc a cerut întregului colectiv muncă, perseverență, dăruire de sine ca în crearea oricărei opere de seamă. Și nopți de nesomn acelora care făceau analize de laborator, și un efort susținut din partea mecanicilor pentru stăpînirea mașinilor de șarjare, și organizarea mai bună a procesului tehnologic, și preocuparea minerilor din Valea Jiului pentru a trimite cărbune de mai bună calitate, și înțelepțirea acelor lucruri mărunte de fiecare zi, în aparență neînsemnate, ca sugestiile propuse la consfătuirile de producție sau cu lupta directă, bărbătească cu aburii și flăcările, în cazul unor incidente neprevăzute. Printre ultimele realizări ale cocsarilor, trebuie amintită introducerea graficului ciclic, care prin exactitatea cu care e aplicat, dovedește un mod exemplar de organizare a muncii, contribuind efectiv la obținerea unui cocs de calitate. Un singur amănunt — cocsarii au lucrat tot timpul, fără a face uz de vreo mașină de șarjare de rezervă! Iată dar ce progres în cure de cîțiva ani. Nu numai cocs de bună calitate, dar și o bună organizare și pricepere tehnică.

Aprecierea e valabilă și pentru activitatea altor secții S-ar putea vorbi în acest sens despre munca laminoriștilor de la „650", care, în cursul celor doi ani de la pornirea acestui agregat modern, au reușit să-i sporească productivitatea cu 40 la sută dovedind astfel inițiativă și o bună stăpînire a tehnicii noi, cu toate că majoritatea celor care lucrează aici sînt cadre tinere, de curînd inițiate în tainele siderurgiei. S-ar cuveni să fie citați și cei care lucrează la oțelăria electrică, vizitați mai rar de reporteri fiindcă cuptoarele lor sînt mai mici și mai puțin aspectuoase decît cele din secțiile Siemens-Martin. Dar și aici s-a petrecut un progres apreciabil, prin intrarea în funcțiune a unor cuptoare de 4 ori mai mari, cu tehnicitate sporită, oțelăria electrică devenind cea mai importantă secție de acest gen din țară.

O NOUĂ DIMENSIUNE

Deși circulația de mașini și basculante s-a mai potolit, în comparație cu anii din urmă, totuși procesul de creștere al Hunedoarei continuă cu aceeași efervescență. Căutarea noului constituie mai departe o caracteristică a vieții hunedorene, ceea ce dă un farmec aparte orașului și oamenilor.

Creșterea producției de metal, prin punerea în funcțiune a noilor agregate siderurgice și îmbunătățirea tehnologiei la instalațiile existente, cere hunedorenilor rezolvarea unor sarcini complexe: lupta pentru indici de utilizare superiori, lărgirea sortimentelor, exigență sporită pentru calitate, bun randament economic etc. Integrarea cuptorului de 400 tone în activitatea oțelăriei presupune reorganizarea muncii după un grafic de lucru pe operații complexe. Cei de la bluming sînt preocupați să sporească producția agregatului. Furnaliștii vor să îmbunătățească calitatea fontei concomitent cu scăderea consumului de cocs. Însușirea de noi profile îi preocupă pe laminoriști. Iată doar numai cîteva din numeroasele și variatele probleme, care formează obiectul discuțiilor și analizelor în adunările în care se dezbat cifrele de plan pentru anul viitor, siderurgiștii hunedoreni fiind hotărîți să treacă pragul lui '63 cu elanul care-i caracterizează.

Desigur că atingerea acestor scopuri e chezășuită, pe lîngă o vastă activitate economică și tehnică, de competență, priceperea, calificarea oamenilor. Așa se explică marele interes acordat, în activitatea combinatului, conferințelor pe teme de producție, organizării de lectorate tehnice, a unei universități populare, sau a lectoratelor de cultură generală, prin intermediul cărora se transmit hunedorenilor cunoștințe începînd cu noile metode de elaborare a cocsului sau a oțelului și pînă la zborul în Cosmos.

Hunedorenii sînt conștienți de faptul că rezolvarea sarcinilor lor complexe e posibilă numai printr-o muncă de înaltă calificare, avînd la bază o solidă cultură tehnică. E o dovadă de maturitate. Figura tînărului maistru Adrian Jurcă e, în acest sens, semnificativă. El a crescut odată cu oțelăria electrică, sporindu-și priceperea și specializarea în cursul punerii în funcție a noilor cuptoare. Concomitent cu munca în producție el a urmat școala de maiștri, iar în prezent se pregătește să-și susțină examenul de diplomă, avînd ca temă stabilirea unui nou procedeu de elaborare pentru oțelul de rulmenți. Problema îl interesează de mai multă vreme; pasionat de meseria lui, a elaborat deja șarja experimentală. Dorința lui: să obțină metal cît mai pur, de bună calitate. Înclinații și preocupări care dovedesc un bun nivel tehnic, căutare creatoare, perseverență, dragoste de carte, simț al datoriei — calități caracteristice hunedorenilor de astăzi în abordarea sarcinilor de producție.

. . . . . .

La rîndul său orașul siderurgiștilor se află într-o perioadă de rapidă dezvoltare. Ridicarea de noi blocuri de locuit, apariția unor noi cartiere și străzi are ca urmare firească, extinderea rețelei de magazine, de școli, de instituții culturale, de servicii de utilitate publică, destinate să asigure hunedorenilor condiții de trai confortabile, civilizate. Îngrijirea și buna gospodărire a acestei baze materiale, în continuă creștere, trebuie să stea în atenția organelor locale. Funcționarea exemplară a magazinelor — mai ales asigurarea unui aspect plăcut al bufetelor —, obișnuirea întregului personal cu o atitudine atentă, politicoasă față de cumpărători, respectarea cu strictețe a graficului de circulație a autobuzelor, grija zilnică pentru toaleta străzilor și a piețelor, educarea locatarilor pentru întreținerea noilor blocuri, se pot înscrie, alături de altele, în „condica de sugestii" a Hunedoarei.

În spiritul unei sporite exigențe ar trebui să-și examineze munca și cei care activează în domeniul cultural. Spectacolele teatrelor venite în turneu, activitatea unor cercuri și ansambluri artistice la clubul „Siderurgistul", organizarea de conferințe și lectorate, serbări cîmpenești în timpul verii, excursii cu autocarul prin țară etc. oferă plăcute posibilități pentru petrecerea timpului liber, însă nu suficiente, date fiind continua dezvoltare a orașului, cerințele de frumos și cultură din ce în ce mai mari ale hunedorenilor.

Și în acest sens, sînt la îndemîna organelor locale rezerve inepuizabile. O dovedește convingător dezvoltarea în acești ani a teatrului de amatori. Începînd destul de modest, cu punerea în scenă a unei piese pentru copii, „Floarea purpurie", formația de amatori, încurajată de bunăvoința publicului, și-a sporit repertoriul, s-a maturizat, devenind Teatru muncitoresc cu stagiune permanentă care prezintă spectacole la Hunedoara și în alte localități din regiune. Obținerea premiului al doilea pentru interpretarea piesei „Ferestre deschise" de Paul Everac, în faza finală a recentului festival — constituie recunoașterea unei activități perseverente și entuziaste, pe care o dorim dezvoltată și în alte domenii ale muncii cultural-artistice din Hunedoara.

★

Cea mai evidentă concluzie ce se degajă din această imagine de ansamblu a noii Hunedoare, din anul 1962, este că orașul siderurgiștilor a intrat într-o etapă superioară a creșterii sale, care se caracterizează atît printr-o abordare mai competentă a problemelor tehnico-economice de către oamenii din combinat, cît și printr-o îmbogățire neîncetată a vieții orașului însuși. Hunedoara socialistă și-a impus cadența în toate sectoarele de activitate, a construit agregate moderne și a ridicat oameni noi, transformîndu-se radical ea însăși în toiul acestei bătălii. Luptînd pentru transpunerea în viață a hotărîrilor Congresului al III-lea al partidului, orașul siderurgiștilor pășește mai departe, în primele înduri ale construcției socialiste, spre **desăvîrșirea ei.**

CIFRE ȘI FAPTE

● În anii puterii sovietice producția globală a U.R.S.S. a crescut de 44 de ori. În această perioadă volumul producției industriei constructoare de mașini și al industriei de prelucrare a metalelor a crescut de peste 300 de ori.

● În primii 4 ani ai septenalului au intrat în funcțiune peste 3 700 de mari întreprinderi industriale. Noile capacități de producție create în industrie întrec, prin proporțiile lor, capacitățile create în toți anii cincinalelor antebelice.

● În aceeași perioadă în orașe și centre muncitorești s-au construit aproximativ 9 milioane de apartamente, iar în mediul rural — 2 400 000 de case de locuit. 50 000 000 de oameni sovietici — aproape un sfert din populația țării — s-au mutat în acești ani în locuințe noi.

● Din 1953 pînă în 1962 producția agricolă a Uniunii Sovietice a crescut de 1,6 ori, în timp ce numărul lucrătorilor din agricultură s-a redus în aceeași perioadă cu 1 200 000 de oameni.

● În Uniunea Sovietică peste 40 la sută din muncitori și 23 la sută din țărani au astăzi studii medii și superioare.

● În ceea ce privește numărul de studenți la fiecare 10 000 de locuitori Uzbekistanul sovietic a depășit Franța aproape de 3 ori, Italia — de peste 3 ori, R. F. Germană — de 4 ori, Spania — de 5 ori, Turcia — aproape de 8 ori și Iranul — aproape de 17 ori.

Medalion bașkir

Pentru prima oară, l-am văzut... într-o veche fotografie la clubul petroliștilor din Oktiabrsk, în Bașkiria. Tînărul Romașka, fiu de pescar de pe malurile Azovului, primea „botezul erupției". Obiectivul fotografului l-a surprins cu hainele și cu fața scăldată în țiței, îmbrățișîndu-se cu tovarășii săi de muncă în fața sondei nr. 100 — prima sondă a Bașkiriei unde a țîșnit petrolul. Fotografia data din anul 1932...

Cu această imagine întipărită în memorie m-am abătut prin sectorul sondei cu nr. 100, unde aveam să-l găsesc, după cum mi se spusese, pe maistrul Poliakovski, șeful unei brigăzi de udarnici. Nu l-am găsit însă pe maistrul Poliakovski, ci pe unul din fondatorii brigăzii — Roman Borisovici.

— Nu știu ce v-aș putea povesti — mă întîmpină el surîzînd. Dumneavoastră, ziariștii, vă culegeți de obicei subiectele în mediul unor fapte eroice. La noi sînt numai fapte obișnuite...

— Bine, Roman Borisovici — m-am declarat de acord — să vorbim numai despre fapte obișnuite.

Am luat loc pe o „prăjină" și după un schimb de țigări — o „Națională" și un „Kazbek" — m-am pregătit să-l ascult. Roman Borisovici mi-a umplut un carnet. Am în el toată istoria transformării acestor piloreși meleaguri ale Bașkiriei într-o prosperă regiune a industriei petroliere: o istorie care începe cu o tonă de petrol și-și continuă firul pe o curbă de milioane de tone anual. Parcă văd pădurile de sonde înaintînd de-a lungul rîului Ik, tot mai departe spre Kuibîșev sau Orenburg.

...Dincolo de rîul Ik se văd sondele de petrol ale Tatariei. Seara, becurile de pe turlele lor clipesc parcă în semn de salut la adresa suratelor din Bașkiria. Roman Borisovici le îmbrățișează cu privirea și-mi relatează un „fapt obișnuit" Brigada lui Poliakovski se află în întrecere cu o brigadă vecină din Tataria. Astă-vară au primit o scrisoare în care brigada tătară cerea ajutor: brigada rămînea în urma planului. Trei luni de zile au lucrat, cu schimbul, udarnicii lui Poliakovski în Tataria. În cele din urmă tătarii au cîștigat drapelul de fruntași ai întreprinderii. Succesul i-a bucurat și pe unii și pe alții. Doar tătari, bașkiri, kazahi, ruși, fac cu toții parte din aceeași familie a Uniunii Sovietice.

...E seară. Sînt oaspetele inginerului Abramov. Gazda mea soarbe din ceașca cu ceai și-mi vorbește despre viitor. Îmi place să-l ascult. E un om în permanență căutare. Pe masa lui sînt schițe, cu noi proiecte de automatizare.

— Ați trecut pe la sonda nr. 100? — mă întreabă.

Trecusem într-adevăr, dar n-am mai recunoscut-o. Era alta decît cea văzută în fotografia din 1932. Sonda lucra „singură" cu comenzi transmise de la „creierul electronic" instalat de inginerul Abramov.

O regiune petrolieră electronică — acesta e viitorul Bașkiriei...

Poate ați ghicit? Romașka, fiul de pescar de pe malurile Azovului, udarnicul Roman Borisovici și gazda mea inginerul, autor al proiectelor de automatizare și electronică sînt una și aceeași persoană — tovarășul Roman Borisovici Abramov.

A. MUNTEANU

Simpozion cu prilejul aniversării a 40 de ani de la constituirea Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

Cu prilejul aniversării a 40 de ani de la constituirea Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Consiliul general A.R.L.U.S. a organizat vineri seara în aula Facultății de științe juridice un simpozion la care au luat parte conducători și activiști ai Consiliului general A.R.L.U.S., reprezentanți ai unor instituții centrale și organizații obștești, numeroși oameni ai muncii.

Au fost de față G. E. Cebotariov, consilier al ambasadei Uniunii Sovietice, și A. M. Alexeev, prim secretar al ambasadei.

Simpozionul a fost deschis de acad. Petre Constantinescu-Iași, vicepreședinte al Consiliului general A.R.L.U.S.

Au luat cuvîntul prof. Mihail Ghelmegeanu, vicepreședinte al Consiliului pentru răspîndirea științei și culturii din Comitetul de stat pentru cultură și artă, prof. univ. Jean Livescu, rectorul Universității București, acad. Horia Hulubei, directorul Institutului de fizică atomică al Academiei R. P. Romîne.

Festivitatea s-a încheiat cu un program de muzică romînească și sovietică susținut de soliști ai teatrelor din Capitală.

(Agerpres)

TELEGRAME EXTERNE

Congresul Partidului democrat din Guineea

CONAKRY 28 (Agerpres). — La 27 decembrie, la Conakry s-a deschis cel de-al VI-lea Congres al Partidului democrat din Guineea. La congres participă 1 669 de delegați, precum și oaspeți din Mali, Tanganica, Ghana și din multe alte țări africane.

Într-un cuvînt de deschidere, secretarul general al partidului democrat, Seku Ture, a caracterizat acest congres drept începutul unei noi etape în viața partidului și poporului Republicii Guineea. El a chemat pe membrii partidului și întregul popor să lupte cu și mai multă energie pentru prosperitatea economică a țării, pentru unitatea africană împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru pace generală.

După raportul comisiei de verificare a mandatelor, au rostit cuvîntări de salut reprezentanți ai organizațiilor panafricane dintr-o serie de țări ale Africii. Ei au subliniat că obținerea independenței depline a țărilor africane este legată indisolubil de dobîndirea independenței economice. Cu aplauze furtunoase au fost întîmpinați soliși Angolei, Algeriei și alți oaspeți la congres.

Substratul campaniei antiitaliene declanșate în presa vest-germană

GENEVA 28 (Agerpres). — În ultimul timp presa vest-germană a declanșat o puternică campanie antiitaliană. Motivul? Realizarea în Italia a o serie de filme din perioada celui de-al doilea război mondial, în care se demască atrocitățile comise de trupele naziste împotriva patrioților italieni.

Reproșurilor și atacurilor directe din partea presei vest-germane le-au replicat ziarele italiene, ceea ce a dat naștere unei adevărate polemici. Tonul dur folosit de ziarele din ambele tabere a dus, așa după cum informează ziarul elvețian „La Tribune de Genève", *„la o răcire a relațiilor germano-italiene"*.

În legătură cu neînțelegerile ivite, ambasadorul Germaniei occidentale la Roma, Manfred Klaiberg, a declarat că aceste filme „nu contribuie la întărirea cooperării europene" și că atunci cînd se vor mai turna filme evocînd evenimentele anilor 1943-1944, „acestea să fie realizate într-o coproducție germano-italiană".

Un ziar italian despre divergențele dintre țările occidentale

ROMA 28 (Agerpres). — Într-un editorial care analizează relațiile interoccidentale în urma tratativelor anglo-americane din insulele Bahamas ziarul italian, „Gazetta del Popolo" scrie că rapoartele dintre S.U.A. și Europa occidentală **„nu au fost niciodată mai rele de la sfîrșitul celui de-al doilea război mondial încoace".**

Ziarul arată că se manifestă divergențe între Washington și guvernele vest-europene atît pe planul „colaborării militare", cît și în relațiile economice. „Statele Unite, care alocă sume formidabile pentru cheltuielile lor militare, arată ziarul, consideră că partenerii lor din Europa de vest ar putea să-și sporească efortul de înarmare".

DE PESTE HOTARE

Manifestări consacrate celei de-a 15-a aniversări a proclamării R. P. Romîne

MOSCOVA 28. — (Corespondență specială de la Al. Stark).

În Uniunea Sovietică continuă să se desfășoare manifestări consacrate celei de-a 15-a aniversări a Republicii Populare Romîne.

La 27 decembrie, la Lectoratul central din Moscova a avut loc o reuniune consacrată acestei aniversări.

Gheorghe Stoian, consilier al ambasadei R. P. Romîne în U.R.S.S., a vorbit pe larg despre realizările obținute în anii care au trecut de la instaurarea Republicii — în domeniul industrial, cultural și al ridicării bunăstării poporului.

Despre transformările adînci petrecute în agricultura R. P. Romîne a vorbit Sabin Nica, director adjunct al Institutului central de cercetări științifice în domeniul agriculturii al R. P. Romîne, care se află la Moscova la invitația Societății unionale pentru răspîndirea cunoștințelor politice și științifice.

Adunări festive consacrate celei de-a 15-a aniversări a proclamării R. P. Romîne au avut loc la Școala centrală a Comsomolului, precum și în întreprinderi, institute științifice, instituții de stat din Tbilisi, Frunze, Leningrad, Riga, Chișinău și alte orașe.

Radio Moscova și posturile republicane de radio transmit emisiuni de muzică românească, iar la Moscova rulează filmul romînesc „Străzile au amintiri".

Ziarele sovietice publică articole închinate țării noastre. Sub titlul „Noul peisaj romînesc", „Moskovskaia Pravda" înserează un amplu reportaj consacrat schimbărilor care s-au petrecut în ultimii ani la Onești, Timișoara și Boldești.

Cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a proclamării R. P. Romîne, ambasadorul R. P. Romîne la Moscova, Nicolae Guină, a oferit vineri seara un cocteil în saloanele ambasadei. La cocteil au participat N. Firiubin, locțiitor al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., P. Biriukov, vicepreședinte al Comitetului de stat al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. pentru legăturile culturale cu țările străine, activiști ai C.C. al P.C.U.S., funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Comerțului Exterior și Ministerul Culturii, membri ai Consiliului de conducere al Asociației de prietenie sovieto-romîne, generali și amirali ai forțelor armate ale U.R.S.S., conducători ai organizațiilor obștești, ziariști.

Au fost prezenți, de asemenea, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la Moscova și alți membri ai corpului diplomatic.

Întîlnirea de la ambasada Republicii Populare Romîne s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

★

SOFIA (Agerpres). — La Clubul oamenilor de cultură din Sofia a avut loc o adunare festivă în cinstea celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne. Profesorul Vladimir Topencearov, care a vizitat R. P. Romînă, a vorbit despre succesele poporului romîn în construirea socialismului.

A fost prezentat apoi filmul artistic romînesc „Omul de lîngă tine".

★

BUDAPESTA (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne, Mihail Roșianu, ambasadorul R. P. Romîne la Budapesta, a organizat joi seara o gală de filme romînești. Au fost de față numeroase personalități ale vieții politice, culturale și sociale din R. P. Ungară.

HANOI (Agerpres). — În seara de 27 decembrie, la ambasada R. P. Romîne din Hanoi, au fost prezentate filme romînești, cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne.

★

BERNA (Agerpres). — La 28 decembrie, cu ocazia celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne, Mircea Dionisie, însărcinat cu afaceri al R. P. Romîne în Elveția, a oferit o gală de filme romînești în sala cinematografului „Victoria" din Berna; au fost prezentate filmele „Macul roșu", „Din Piatra Craiului în Făgăraș" și „S-a furat o bombă". Au participat membri ai corpului diplomatic acreditați la Berna, oameni de artă, ziariști și un numeros public. Gala s-a bucurat de un frumos succes.

★

TOKIO (Agerpres). — În cinstea celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romîne, Asociația de prietenie japono-romînă a organizat o adunare festivă cu prilejul căreia au luat cuvîntul Shiro Suzuki, secretarul asociației, și Ion Obradovici, ministrul R. P. Romîne la Tokio. Ei au vorbit despre realizările obținute de țara noastră în cei 15 ani de la proclamarea republicii. În continuare s-a prezentat un program artistic executat de membrii asociației.

În ziua de 27 decembrie, la legația R. P. Romîne din Tokio a avut loc o conferință de presă. Radu Comșa, consilier al legației R. P. Romîne la Tokio, a făcut o expunere despre realizările obținute de poporul romîn în cei 15 ani de existență a republicii, despre politica de pace și coexistență pașnică promovată cu consecvență de statul romîn, despre dezvoltarea relațiilor economice și culturale romîno-japoneze.

La Moscova s-a deschis
EXPOZIȚIA „LENIN — ORGANIZATORUL U.R.S.S."

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS. La Muzeul central „Lenin" din Moscova s-a deschis expoziția „Lenin — organizatorul U.R.S.S.".

Expoziția cuprinde documente deosebit de importante care prezintă lupta titanică desfășurată de Lenin pentru crearea statului multinațional unit.

Materialele caracterizează rolul proeminent al lui Lenin în crearea Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste. Sînt prezentate fotografii rare despre Lenin, documente, procese verbale de la adunările muncitorilor. Multe din ele sînt expuse pentru prima oară.

Sînt prezentate, de asemenea, pe larg materialele Congresului al X-lea pe întreaga Rusie a Sovietelor, conspectul cuvîntării pregătite pentru Congresul al X-lea pe întreaga Rusie a Sovietelor și care n-a fost rostită, Declarația despre formarea U.R.S.S., precum și mandatul și carnetul de delegat al lui Lenin.

Brazilia se pronunță pentru extinderea comerțului cu țările socialiste

RIO DE JANEIRO 28 (Agerpres). — La 27 decembrie și-a început lucrările Grupul de coordonare a comerțului cu țările socialiste ale Europei de răsărit, creat recent printr-o hotărîre a guvernului Braziliei. Primul ministru și ministru al afacerilor externe al Braziliei, Hermes Lima, care a luat cuvîntul la ceremonia care a avut loc cu acest prilej, a subliniat necesitatea lărgirii legăturilor comerciale ale Braziliei cu țările socialiste.

Hermes Lima a demonstrat apoi prin fapte concrete că comerțul numai cu țările „tradiționale" aduce mari prejudicii economiei Braziliei. El a declarat că în perioada 1953—1961, ca urmare a reducerii prețurilor la mărfurile exportate, Brazilia a pierdut peste două miliarde dolari. Aceste pierderi au crescut în mod deosebit în ultimii trei ani. Anual ele au depășit suma de 500 milioane dolari.

Sporirea schimbului comercial cu țările socialiste, a declarat Lima, corespunde intereselor superioare ale Braziliei. El nu se bazează pe motive politice sau ideologice, ci numai pe avantaje economice reciproce.

Ședința Comitetului Executiv al C.C. al U.C.I.

BELGRAD 28 (Agerpres). Ziarele iugoslave au publicat un comunicat în care se arată că, la 27 decembrie, la Belgrad, a avut loc ședința ordinară a Comitetului Executiv al C.C. al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia.

In afară de discutarea problemelor referitoare la activitatea obișnuită a Uniunii Comuniștilor, secretarul general al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, Iosip Broz Tito, a informat Comitetul Executiv asupra vizitei pe care a făcut-o în Uniunea Sovietică între 4 și 21 decembrie 1962 și despre schimbul de păreri pe care l-a avut în timpul acestei vizite.

Comitetul Executiv al C.C. al U.C.I. a aprobat întrutotul comunicarea tovarășului Tito și aprecierea sa asupra convorbirilor pe care le-a avut cu tovarășul Hrușciov și alți conducători ai Uniunii Sovietice în timpul vizitei.

Comitetul Executiv a constatat că schimbul de păreri, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească, a fost constructiv și înseamnă un mare pas înainte în lărgirea colaborării multilaterale dintre R.P.F.I. și U.R.S.S. în interesul popoarelor celor două țări și al socialismului. Schimbul de păreri reprezintă o contribuție foarte importantă la eforturile depuse în prezent în întreaga lume în lupta pentru pace și o aplicare a principiului coexistenței pașnice.

In comunicat se arată că I. B. Tito a informat, de asemenea, Comitetul Executiv al C.C. al U.C.I. despre faptul că în timpul trecerii prin Republica Populară Ungară au avut loc convorbiri constructive cu conducătorii de stat și politici ai Ungariei, referitoare la dezvoltarea pe mai departe a colaborării dintre cele două țări.

Cu privire la poziția Angliei față de R. A. Yemen

SANAA. 28. (Agerpres). — Vicepreședintele și ministrul de externe al Republicii Arabe Yemen, Al Baidani, l-a primit la 27 decembrie pe însărcinatul cu afaceri al Angliei, C. Gandy căruia i-a cerut noi lămuriri asupra poziției guvernului englez față de Republica Arabă Yemen. După cum se știe, Anglia își menține la Taiz, fosta capitală a Yemenului, un oficiu diplomatic, deși nu a recunoscut încă noul guvern yemenit. Mai mult, Anglia continuă să trimită prin contrabandă arme și agenți plătiți pentru a submina noul regim yemenit.

Postul de radio Sanaa anunță că în cadrul unei conferințe de presă organizate după întrevederea cu însărcinatul cu afaceri englez, Al Baidani și-a exprimat nedumerirea că „guvernul britanic întîrzie să recunoască noul guvern revoluționar yemenit, deși Republica Arabă Yemen a fost recunoscută de O.N.U. In asemenea condiții, a spus el, pare și mai straniu faptul că Anglia își mai menține oficiul diplomatic de la Taiz, bucurîndu-se totodată de imunități diplomatice". Din declarația lui Al Baidani a reieșit că guvernul yemenit este hotărît să închidă reprezentanța diplomatică de la Taiz în cazul în care Anglia va continua să refuze recunoașterea noului guvern yemenit.

Succese ale patrioților sud-vietnamezi

SAIGON 28 (Agerpres). — În cursul zilei de 27 decembrie au avut loc noi ciocniri între unitățile forțelor patriotice și trupele diemiste. Astfel, în delta fluviului Mekong mai multe avioane de luptă și elicoptere americane au transportat soldați diemiști în scopul distrugerii unei companii de partizani sud-vietnamezi. Patrioții nu au putut fi înfrînți. În cursul luptei, trupele diemiste au pierdut un elicopter și mai mulți soldați. În provincia Ciuong Thein, o unitate a forțelor patriotice a distrus un avanpost diemist ucigînd mai mulți soldați, rănind și capturînd alți 30. Ei au capturat, de asemenea, însemnate cantități de armament. O unitate diemistă trimisă din Saigon în mare grabă nu a reușit să salveze situația.

Trupele diemiste încearcă prin represiuni barbare să înăbușe lupta patriotică a populației sud-vietnameze.

PERU: Acțiuni combative ale oamenilor muncii

LIMA 28 (Agerpres). — O vie agitație domnește în Peru, unde, după cum transmite agenția France Presse, guvernul peruvian a suspendat garanțiile constituționale și a instaurat starea excepțională în provincia Cuzco — a treia provincie unde sînt aplicate aceste măsuri. Potrivit agenției, în regiunea văii Convention, unde poliția a deschis focul împotriva țăranilor care au organizat manifestații antiguvernamentale, s-au înregistrat 5 morți și mai mulți răniți. La 27 decembrie, țăranii din Convention au încercat să ocupe orașul Quillabamba, pentru a elibera 60 de țărani arestați de autorități.

Incidentele, relatează agenția France Presse, s-au extins joi și în orașul Ica, unde a fost declanșată o grevă generală pe termen nelimitat, în semn de solidaritate cu studenții Universității din Ica, care luptă pentru credite mai mari destinate învățămîntului. In orașul Trujillo, sute de studenți au ieșit în stradă, afirmîndu-și solidaritatea cu colegii lor arestați în urma ciocnirilor care au avut loc la Lima, Huancayo și Ica. Pe de altă parte, în regiunea Oroyo, unde cîteva mii de muncitori, angajați ai companiei nord-americane „Cerro do Pasco" au declarat grevă în sprijinul cererilor de mărire a salariilor, situația a revenit la normal după ce patronii au acceptat revendicările greviștilor.

Date referitoare la planeta Venus

WASHINGTON 28 (Agerpres). — Profesorul american Paul Coleman a declarat că informațiile transmise la 14 decembrie prin magnetometru de satelitul „Mariner-2", în momentul cînd a trecut la o distanță de aproximativ 30 000 km de planeta Venus, permit să se creadă că pe suprafața acestei planete există o formă de viață vegetală, în orice caz de nivel inferior. Profesorul Coleman a relevat în același timp că nu a fost descoperită nici o probă de existență a unui cîmp magnetic în jurul planetei Venus. S-a stabilit de asemenea, a arătat el, că temperatura Venusului nu este atît de ridicată cum s-a crezut pînă acum și că, după cît se pare, planeta este „bombardată" direct de raze cosmice și este înconjurată de o centură ionosferică.

Mesajul veteranilor de război americani adresat veteranilor sovietici

NEW YORK. Organizația veteranilor de război americani a adresat veteranilor de război sovietici un mesaj de felicitare cu prilejul Anului nou. „Acum, cînd se termină vechiul an și începe anul 1963, se spune în mesaj, veteranii de război americani și familiile lor adresează din toată inima urări veteranilor de război sovietici și familiilor lor. Sperăm că în anul care vine se vor realiza între S.U.A. și U.R.S.S. contacte mai largi, pentru a se ajunge la relații de prietenie mai strînse, în scopul lichidării oricărei primejdii de neînțelegere și conflicte între țările noastre".

ANGLIA SUB SEMNUL CREȘTERII ȘOMAJULUI

Corespondență din Londra

În ultimele luni, numărul șomerilor a crescut, ajungînd la 603 000 — cea mai mare cifră din ultimii 20 de ani. In Scoția numărul total al șomerilor se ridică la circa 100 000, ceea ce reprezintă dublul mediei anuale pentru întreaga Mare Britanie. Iar acest număr continuă să crească. După cum s-a aflat la Glasgow, încă 300 de oameni vor fi concediați în aceste zile de către firma americană „Remington", care produce mașini de scris și aparate electrice de ras. Zilele trecute 2 000 de muncitori care au lucrat la această întreprindere au ieșit pe străzi strigînd: „Vrem de lucru".

Săptămîna trecută, un șomer spunea, într-un limbaj simplu și dramatic, în cadrul unei emisiuni la televiziune: „Șomaj înseamnă foamete, înseamnă lipsă de îmbrăcăminte și, mai presus de toate, înseamnă lipsă de respect și demnitate".

Pînă în prezent, autoritățile nu întreprind nimic efectiv pentru stăvilirea șomajului.

O delegație, care a prezentat ministrului de finanțe Maudling un program pentru soluționarea problemei șomajului, a primit ca răspuns doar... „considerațiuni de simpatie". A doua zi, o altă delegație, din partea Comitetului economic al Congresului sindicatelor, i-a expus lui Maudling situația creșterii șomajului dar a primit și ea un răspuns tot atît de „concret". Nu este vorba numai de inactivitate, ci și de măsuri concrete care favorizează creșterea șomajului. A fost semnificativă, de pildă, interpelarea unor deputați laburiști, care au întrebat în parlament pe ce bază a permis guvernul unei firme britanice să scoată 200 000 lire din Anglia pentru a construi fabrici în Belgia.

Explicația dată de Maudling că, chipurile, șomajul actual ar fi un fenomen „de sezon", este lipsită de orice temei. „Această politică — a arătat pe bună dreptate secretarul general al P.C. din Anglia, John Gollan — constituie o crimă economică". El a arătat că o cauză principală a șomajului constă în eșecul guvernului de a atrage diverse industrii în părțile nordice ale țării. Totodată el a subliniat că dacă Anglia va intra în Piața comună, exodul populației spre sudul țării se va transforma într-o adevărată avalanșă. Mai există și un alt aspect al agravării șomajului, legat de Piața comună. De pildă, uzinele „Ford" din Anglia, cu capital american, au inceput intenționat construirea unei noi fabrici lîngă Liverpool, pentru ca, în cazul cînd Anglia va intra în Piața comună, să poată mai ușor transfera fabrica pe continent.

De curînd, conducătorii a peste 400 000 de sindicaliști din Țara Galilor au criticat intenția Angliei de a intra în Piața comună și au chemat foaia mișcarea muncitorească să ceară partidului laburist și Congresului sindicatelor (T.U.C.) de a se opune creșterii pericolului șomajului.

Într-un comentariu pe care ziarul „New York Herald Tribune" îl consacră acestei probleme se subliniază că în așa-numitele „regiuni negre — Scoția, Anglia de nord și Irlanda de nord — șomajul atinge respectiv 4,7 la sută, 5 la sută și 7,6 la sută".

Analizînd la rîndul său situația economiei britanice, ziarul francez „Le Monde" arată că scăderea producției și reducerea exporturilor au făcut pe mulți oameni de afaceri din Anglia să privească cu scepticism viitorul industrial al țării. „Nenorocirea este — scrie „Le Monde" — că perspectiva intrării în Piața comună nu va rezolva nici una din aceste probleme. Cheltuielile publice, deja sensibil mărite în ultimul trimestru al anului 1962, vor înregistra noi creșteri în anul 1963, iar balanța de plăți, care după unii constituie fondul problemei, a înregistrat în trimestrul al treilea un deficit de 98 milioane lire sterline, fără vreo perspectivă de îmbunătățire". Perspectivele nu sînt deci de loc bune pentru 1963 în ce privește șomajul. Chiar un ziar conservator ca „Daily Mail" scrie că „în luna ianuarie 1963 se va atinge cel mai înalt nivel de șomaj de după război, iar unii conducători ai T.U.C. prevăd că, pînă în primăvara anului 1963, 700 000 de șomeri vor sta la coadă pentru a căpăta de lucru".

În Camera Comunelor problema șomajului a ridicat o furtună de proteste împotriva politicii guvernului, care nu a reușit să lichideze șomajul, devenit o plagă națională. Deputatul laburist Ray Gunther a declarat că „situația este foarte serioasă, iar vina pentru aceasta o poartă politica economică a guvernului" și că „cifrele șomajului amintesc oamenilor de perioada anului 1930", adică de perioada marii crize economice.

JOHN GRITTEN

„Bursa muncii" în Anglia văzută de caricaturistul săptămînalului „New Statesman".

SCURTE ȘTIRI

Guvernul birman a preluat controlul asupra unor companii petroliere engleze

RANGOON. Guvernul birman a preluat controlul asupra unor companii petroliere engleze care exploatau petrolul din Birmania. Toate acțiunile societăților „Burma Oil Company", „Indo Burma Petroleum Company" și „British Burma Petroleum Company" au trecut în posesia guvernului birman. Preluarea controlului acestor societăți de către guvernul birman intră în vigoare la 1 ianuarie 1963. (REUTER).

RIO DE JANEIRO. *Joao Goulart, președintele Braziliei, a făcut o declarație în care a subliniat că anul 1963 va intra în istoria Braziliei ca un an al învățămîntului. El a informat că din cei 40 milioane de locuitori care au depășit vîrsta de 18 ani, 20 de milioane sînt analfabeți. În virtutea constituției, ei sînt lipsiți de dreptul de vot. Din cei 14 milioane de copii brazilieni de vîrstă școlară, numai jumătate frecventează școala. Goulart a declarat că a fost elaborat un plan trienal de combatere a analfabetismului.*

Miting pentru eliberarea deținuților politici în Argentina

BUENOS AIRES. În capitala Argentinei a avut loc un mare miting în sprijinul cererii cu privire la eliberarea deținuților politici. La miting, Andres Framini, cunoscut frunțaș politic și militant pe tărîm obștesc din Argentina, a declarat că persoanele arestate pentru activitate politică și sindicală „sînt de fapt ostateci ai imperialiștilor". Este necesar să luptăm împotriva imperialiștilor și oligarhiei și pe baza unei unități în luptă să înlăturăm orînduirea învechită, a subliniat el.

PARIS. *Reprezentanți ai intelectualității din Franța au adresat o scrisoare președintelui statului Haiti în care cer eliberarea imediată din închisoare a cunoscutului scriitor haitian, Jacques Alexis care a fost aruncat în închisoare în luna aprilie 1961, dată de la care nu se mai știe nimic despre el. Printre autorii scrisorii sînt scriitorii André Maurois, André Wurmser, Jean Paul Sartre, W. Pozner, Alain Resnais.*

MOSCOVA. Ambasada U.R.S.S. din Washington a remis Departamentului de Stat al S.U.A. un protest în legătură cu reținerea ilegală a cetățeanului sovietic V. I. Karațub de către autoritățile polițienești americane, în timp ce el se afla la Chicago în vederea unor tratative cu o firmă comercială americană. Reținut pe stradă de polițiști cetățeanul sovietic a fost adus în fața unui tribunal, unde a fost acuzat de „încălcarea ordinei publice". V. I. Karațub a fost eliberat, întrucît tribunalul nu a avut nici un fel de dovezi pentru a-l trage la răspundere. (TASS).

KUALA LUMPUR. Primul ministru al Malayei, Abdul Rahman, a declarat la 27 decembrie că, „în ciuda tulburărilor din teritoriile situate în nordul insulei Borneo, la 31 august 1963 va fi creată Federația Malaieză". În declarația sa, Abdul Rahman a încercat să prezinte Federația, care este un instrument al colonialiștilor englezi, drept „calea cea mai bună pentru dobîndirea independenței de către teritoriile ce urmează a fi incluse în ea" (Malaya, Singapore, Sarawak, Brunei și Borneo de nord).

MANILA. Întrunirea miniștrilor statelor membre ale Asociației statelor Asiei de Sud-Est, (A.S.A.S.) din care fac parte Malaya, Tailanda și Filipinele, ce urma să aibă loc luna viitoare, a fost amînată. Motivul amînării este necesitatea unei perioade în cursul căreia să fie atenuate divergențele crescînde care în ultima vreme amenință să dizolve această grupare. — (U.P.I.).

Devalorizarea pesoului columbian

NEW YORK. Președintele Columbiei a semnat legea cu privire la devalorizarea pesoului columbian. Noul curs de schimb al monedei columbiene este de 9 pesos pentru un dolar, în loc de 6,7 pesos cum era în trecut. (A.P.).

PARIS. În localitatea Hyeres, departamentul Var, au fost arestați recent și dați în judecată mai mulți comercianți, membri ai organizației poujadiste, asupra cărora au fost găsite importante cantități de explozibile. În cursul procesului, care a dat în vileag legăturile dintre grupurile poujadiste și organizația ultracolonialistă O.A.S., s-a dovedit că cei arestați urmăreau să dinamiteze o serie de clădiri oficiale din localitate și să pregătească „un adevărat război" împotriva musulmanilor algerieni din regiune.

Pregătiri la Havana în vederea Zilei victoriei revoluției cubane

HAVANA 28 (Agerpres). — Capitala Cubei — Havana — are un aspect sărbătoresc. Casele și străzile Capitalei sînt pavoazate festiv. Pretutindeni au fost puse panouri cu lozinci revoluționare și portrete ale conducătorilor guvernului.

Pentru poporul cuban sărbătoarea de Anul Nou este în același timp o mare sărbătoare națională. La 1 ianuarie cubanii sărbătoresc Ziua victoriei revoluției.

Poporul cuban întîmpină cea de-a patra aniversare a revoluției în atmosfera unui nou avînt politic și în muncă. În uzine și fabrici muncitorii lucrează cu entuziasm pentru a da țării cît mai multe produse. Numeroase întreprinderi au îndeplinit înainte de termen planul anual de producție. În gospodăriile agricole de stat se desfășoară cu succes strîngerea recoltei de orez, trestie de zahăr, bumbac.

La Havana au început să sosească delegațiile străine care vor participa la festivitățile cu prilejul sărbătorii naționale a poporului cuban. Sînt așteptați oaspeți din 70 de țări din America, Europa, Asia și Africa.

Greve în țările capitalului

FRANȚA

PARIS 28 (Agerpres). — La miezul nopții spre 28 decembrie, pe tot cuprinsul Franței, a început greva de 24 de ore a lucrătorilor poștali, declarată la chemarea celor două uniuni sindicale — Confederația Generală a Muncii și Confederația franceză a oamenilor muncii creștini. Lucrătorii de la telecomunicații au hotărît să recurgă la greva generală în legătură cu refuzul guvernului de a le satisface revendicările privind îmbunătățirea condițiilor de muncă și majorarea salariilor.

Potrivit știrilor sosite la Paris, greva lucrătorilor poștali a luat o amploare foarte mare.

S.U.A.

NEW YORK 28 (Agerpres). — De 21 de zile continuă greva tipografilor din New York, declarată în sprijinul cererilor de mărire a salariilor și îmbunătățire a condițiilor de muncă. După cum transmite agenția Reuter aceasta este *„cea mai îndelungată și mai costisitoare grevă din istoria orașului New York".*

Pe de altă parte, după cum transmite agenția France Presse, ministrul muncii al S.U.A., Willard Wirtz, a hotărît să intervină personal pentru a obține încetarea grevei docherilor care a paralizat de 5 zile întreaga activitate a tuturor porturilor americane de pe coasta Atlanticului și din Golful Mexic. Wirtz a convocat la sediul Ministerului Muncii pe reprezentanții Asociației armatorilor și ai Sindicatului docherilor în scopul reluării tratativelor.

Teatre • Cinematografe

TEATRE: Teatrul de stat de operetă: **Paganini** — (orele 19,30). Teatrul Național „I. L. Caragiale" (Sala Comedia): **Febre** — (orele 19,30). (Sala Studio): **Mașina de scris** — (orele 15,30): **Bolnavul închipuit** — (orele 19,30). Teatrul „C. I. Nottara" (Sala Magheru): **Ciocîrlia** — (orele 19,30). (Sala Studio): **Patru sub un acoperiș** — (orele 20). Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" (bd. Schitu Măgureanu 1): **Sfînta Ioana** — (orele 15); **O singură viață** — (orele 20). (Sala Studio — str. Alex. Sahia nr 76): **Menajeria de sticlă** — (orele 20). Teatrul pentru tineret și copii (Sala C. Mille): **Logodnicul de profesie se însoară** — (orele 20). (Sala Libertatea): **Emil și detectivii** — (orele 17); **Foștii copii** — (orele 20). Teatrul muncitoresc C.F.R.-Giulești: **Antigona și ceilalți** — (orele 19,30). Teatrul evreiesc de stat: **Selecțiuni... selecțiuni...** — (orele 20). Teatrul satiric muzical „C. Tănase" (Sala Savoy): **Vorba revistei** — (orele 20). (Sala Victoriei): **Ocolul pămîntului în 30 de melodii** — (orele 20). (Sala Dalles): **Muzica bat-o vina** — (orele 20). Circul de stat: **Valea trandafirilor** — prezentat de ansamblul circului din R.P Bulgaria — (orele 20).

CINEMATOGRAFE: Vizita tovarășilor **Gheorghe Gheorghiu-Dej și Ion Gheorghe Maurer în India și Birmania** — **Vizita soliilor poporului romîn în Indonezia:** rulează la cinematografele Magheru (10,30; 12,30; 16,30), Tineretului (18,30; 20,30). **Omul de lîngă tine:** Republica (10; 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,15), București (9,15; 11,30; 13,45; 16,30; 18,45; 21). **Tinerii** — cinemascop: rulează la cinematografele V. Alecsandri (9,30; 11,45; 14; 16,15), 1 Mai (9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,30; 20,45). Gh. Doja (8,30; 10,45; 13; 15,15; 17,30; 19,45; 22), 23 August (14; 16,30; 19; 21,30). G. Coșbuc (10,15; 12,30; 14,45; 17,30; 19,45; 22). **Cînd copacii erau mari:** I. C. Frimu (10; 12; 14; 16,15; 18,30; 21), Volga (15; 17; 19; 21), Libertății (10; 12; 16; 18; 20). **Seară a prietenilor filmului:** V. Alecsandri (orele 19). **Miracolul lupilor** — cinemascop: rulează la cinematografele Elena Pavel (10; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21), Popular (10,30; 13; 15,30; 18; 20,30). **Președintele — centru înaintaș:** Victoria (10; 12,15; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30). Alex. Sahia (10; 12; 15; 17; 19; 21). Floreasca (16; 18,15; 20,30), **Mongolii:** Drumul Serii (15,30; 18; 20,30). **Moara cu noroc** rulează la cinematograful Central (10,30; 12,30; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30). **Circul:** Tineretului (10,30; 12,30). **Regăsirea:** Tineretului (14,30; 16,30), 8 Martie (15; 17; 19; 21), Miorița (10; 12; 16,30; 18; 20,30). **Moara diavolului:** Lumina (rulează în continuare de la orele 9,30 pînă la orele 13,45, după-amiază 16; 18,30; 20,45). **Înfrățirea între popoare** (16; 18; 20), Luceafărul (15; 17; 19; 21). **Program pentru copii:** 13 Septembrie (10; 11,30). **Magistratul:** 13 Septembrie (14,30; 16,30; 18,30; 20,30), G. Bacovia (15; 17; 19; 21), 30 Decembrie (12; 15; 17; 19; 21). **Program de filme documentare:** Timpuri Noi (rulează în continuare de la orele 10 pînă la orele 21). **O viață** rulează la cinematograful Maxim Gorki (11; 15; 17; 19; 21). **Permisie pe țărm:** Cultural (16; 18,15; 20,15). **Povestiri vesele:** Alex. Popov (rulează în continuare de la orele 9,30 pînă la orele 21 — și program de filme documentare), 8 Mai (15,30; 18; 20,15). **Ultima bătălie:** Grivița (15; 17; 19; 21), 16 Februarie (16; 18; 20). **Celebrul 702** rulează la cinematograful T. Vladimirescu (15; 17; 19; 20,45). **Hamlet** rulează la cinematografele V. Roaită (15; 18; 21), Arta (14; 17; 20). **Perle:** Unirea (16; 18; 20). **Soferii iadului:** Flacăra (16; 18,15; 20,30). **Spionaj contra spionaj** rulează la cinematograful T. Vladimirescu (orele 11). **Alarmă pe insulă:** Munca (16; 18,15; 20,30). **Profesiunea doamnei Warren:** Moșilor (16; 18; 20). **Crimă fără pedeapsă** rulează la cinematografele Donca Simo (16; 18,15; 20,30). Ilie Pintilie (16; 18; 20). **Cînd comedia era regie** — **Virsta de aur a comediei:** Olga Bancic (15; 18; 20,45). **Oameni și fiare** — ambele serii rulează la cinematograful C-tin David (16; 19,30). **Pompierul atomic** rulează la cinematograful Aurel Vlaicu (11; 13; 15; 17; 19; 21). **Contele de Monte Cristo** — cinemascop (ambele serii): B. Delavrancea (11; 16; 20).

TELEVIZIUNE. 18.00 — Transmisia spectacolului festiv consacrat celei de-a 15-a aniversări a Republicii Populare Romîne. În pauză: „Jurnalul televiziunii". În jurul orei 20,30 — „Sub soarele Republicii Populare". 21.35 — Film artistic. În încheiere: Buletin de știri.

CUM E VREMEA

Ieri în țară: vremea a fost rece, cu cerul variabil. Înnourări mai accentuate s-au semnalat în Banat, Ardeal și Moldova, unde local a nins. În cursul după-amiezii, în sudul țării a început să se producă ceață. Vîntul a suflat în general slab, excepțînd Dobrogea și Oltenia, unde a prezentat intensificări trecătoare din nord-vest. Temperatura aerului la orele 14 înregistra valori cuprinse între minus 12 grade la Craiova și 1 grad la Bozovici. **În București:** vremea a fost rece cu cerul senin. Vîntul a suflat slab. Temperatura aerului la ora 14 a fost de minus 7 grade.

Timpul probabil pentru zilele de 30, 31 decembrie 1962 și 1 ianuarie 1963. În țară: vreme rece, cu ceață dimineața și seara. Cer schimbător, mai mult noros. Local vor cădea ninsori temporare. Vînt slab pînă la potrivit. Temperatura ușor variabilă. Minimele vor fi cuprinse între minus 4 și minus 14 grade, local mai coborîte, iar maximele între minus 7 și plus 3 grade. **În București:** vreme rece cu ceață dimineața și seara. Cer schimbător. Vînt slab pînă la potrivit. Temperatura ușor variabilă.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii". Tel. 17.60.10, 17.60.20. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii